

近代中國史料叢刊第五輯

沈雲龍主編

淮軍平捻記

周世澄撰

文海出版社印行

淮

軍

平

記

丁丑夏六月

沈萬康題



聚申  
珍報  
板館  
印傲

淮軍平捻記序

仲尼答弟子行三軍之問曰臨事而懼好謀而成竊觀伯相合肥李公之再殄捻寇克成大功蓋深有得乎此言矣方

國家討賊之初名王驍將亡其軀命與賊角逐風發電擊摧毛雨血歷旬而轉戰千里出入數行省之地雖古之善戰者無以逾之而士殫鋒刃將膏原野賊之流掠未稍稍損也太傅湘鄉曾公有憂之始與公謀畫諸河之險圈地以制賊奔走未幾而夷門戍守之師潰

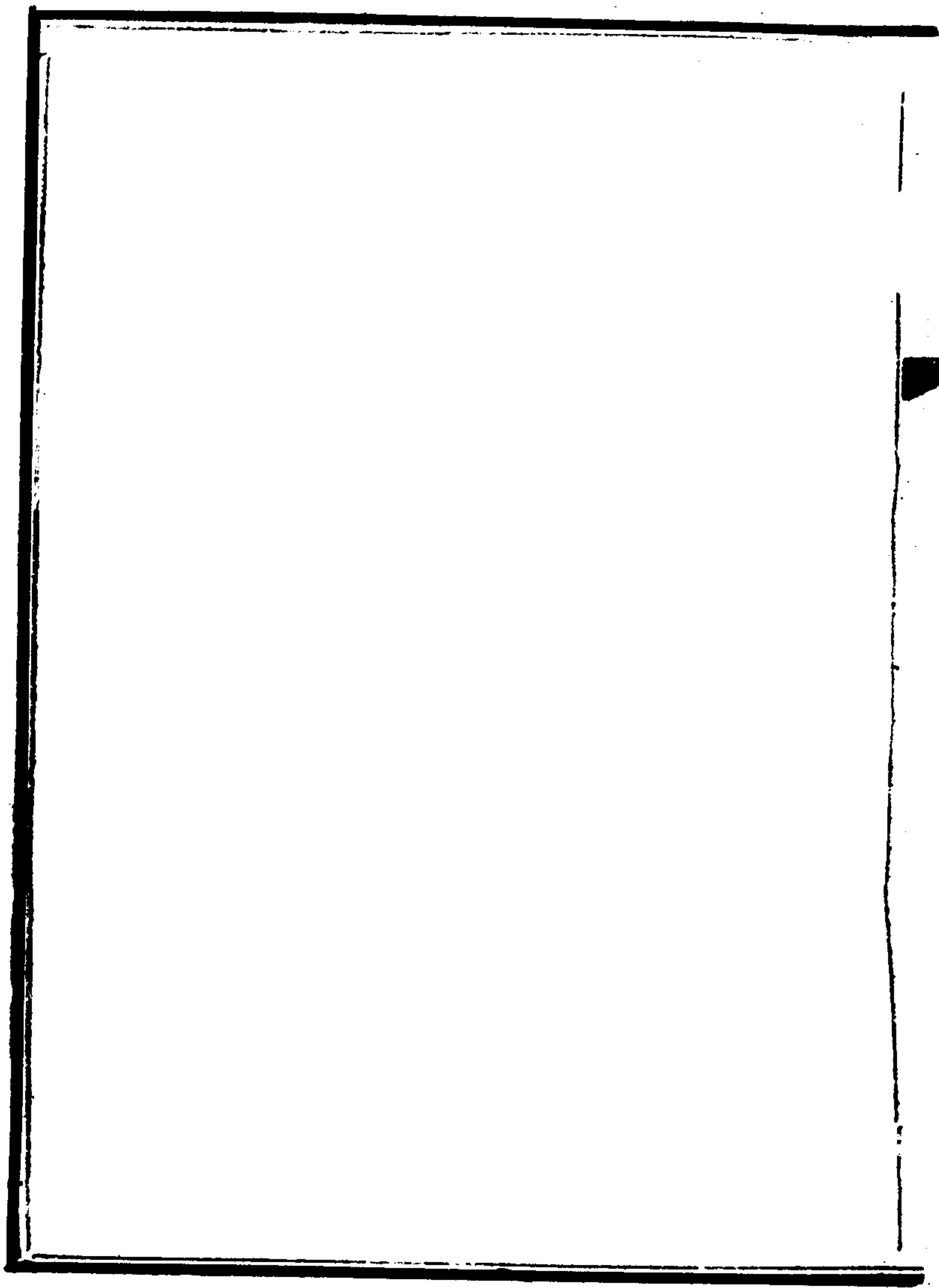
朝廷詔公督師又未幾而諸軍再潰於運河三潰於濰河賊捨堅蹈瑕如注千鈞之弩以射魯縞當是之時天下膏唇拭舌之士莫不以防河爲戲論雖與聞昔謀者亦且瞬口咋不敢堅主其說國是殆搖明言與難公則日夜增埤浚濠以待賊至蝸蟻沸羹猶充耳焉逮夫金墉旣堅禽網四合賊走死無地而東捻以平遂移齊東之師以竟河北之役不



改前度數月告功於是畫河圈地之效與人歌之史氏書之巖廊以下  
畝畝以上一唱而百和四海之大歲月之久稱道而色喜彼夫堅壁清  
野之足以制流寇固人人之所能言也漢唐宋以來由之而成不由之  
而敗已事又具在也而且昨日之不可即前日之可者也然而一潰而  
人心疑再潰而羣論變三潰而物議囂成敗甫形於目得失已移於中  
豈有他哉智及之而力不足以守之也故曰謀之匪難而行之難行之  
匪難而成之難當大功者定策勳勞還隆名厚實震灼旁沛血氣之倫  
疇不企而慕之孰知持論疑謗之秋仄足是非之藪忘身生死之域決  
策安危之分事機相薄間不容髮一釋手而天下大事從之而去其操  
心慮患無啻升千仞之高以臨湯鑿識度勇斷四者偶或不逮不可以  
俄頃處之者乎讀公軍中諸疏兩三年中斟酌畫一而謀國之忠料事  
之審未嘗稍自滿假憂心忡忡方寸如揭非懼而能謀以應於成者其

言不若是之兢兢也至於事平首發軍儲以賑凋瘵修闕里祠廟示民好惡嗚呼其規模遠矣大矣此其心豈復以戰勝逐北伏尸流血爲能事者哉烈觀簡籍古今戰陳之事輒思當時所以制勝之故往往不可得以爲古人之糟粕存其迹而異其真心恒病之周翊世澄早從行間樂於記載嘗哀輯所見章疏文報及一時言論爲淮軍平捻記十卷附載軍制等二卷於捻患以來成敗之數頗得其要焉夫言兵聖門之所不諱荀卿子在戰國之世獨明王道言以仁誼綏民者無敵於天下然則是書非第記勘亂之蹟備史氏採擇而已將亦嘉惠後學之志也夫

陽湖趙烈文撰



## 淮軍平捻記卷一

同治四年三月捻匪張總愚合粵匪偽遵王賴汝沈辜檢任柱牛老紅復竄海贛江蘇巡撫一等肅毅伯李公鴻章奏派遇缺題奏按察使張樹聲督同廣西右江鎮總兵張樹珊統帶樹字六營赴徐州督剿又檄調直隸提督劉銘傳會同遇缺題奏提督周盛波等統率所部渡江由六安前進臨淮徑赴徐宿一帶防勦先是咸豐三年粵逆陷安慶踞金陵分黨破鳳陽歸德進圍大梁其時皖豫之交匪踪蠢起捻首李士林劉疙瘩劉元吉任二皮等聚黨橫行而張樂行起於蒙城雒河集尤凶悍狡黠爲羣寇冠

朝廷屢遣重臣率兵剿辦累年以來忽聚忽散此滅彼起

穆宗毅皇帝御極之初中州軍事日急辜檢則有張樂行劉大老淵二老淵蘇添福王懷義孫繼先李家英趙浩然楊興太蘇立楞眼李大個



子蘇添祥李五孫四瞎子龔耀姜太林孫四弟周化臨韓老萬張小明程二老砍豫檢則有陳大喜等穎上一帶又有苗沛霖首鼠兩端東則有長槍會匪王廣奇大小數十股縱橫數省又值汝南土寇蠶起一歲數出往來剽疾兵部左侍郎勝保科爾沁親王僧格林沁均以欽差大臣督辦直豫軍務各軍皆罷於奔命雖屢挫賊鋒而無能控制山東河南蒙亳淮徐一帶千里蕭條郡邑殘破檢逆之別股又與粵逆偽扶王偽啓王偽端王偽遵王等合股竄泌陽擾宛郡入浙川荆子關進至商南踰秦嶺圍西安折而東趨西路又因之擾攘楚境則鄖陽房竹等處亦時有檢踪至同治二年春張樂行伏誅其姪張總愚又與陳大喜勾結蔓延四出竄擾直東教匪復熾僧邸率軍北衛畿南苗沛霖隨乘機竊發戕官據城煽蒙亳圍臨淮日亟至五月檢首蘇老夢陳福王尿龔耀王廣張安張搭拉等糾擾永亳境李大箇子相盤等攻水城

之丹城集石弓山銅鉤集陳家樓大肆焚掠程四老砍及大喜子姪等由六安竄入固始各路俱糜爛

朝廷因命僧邸督軍南下由亳東進討河南團練大臣毛昶熙又分遣諸將進圖亳匪張總愚遂糾巨捻程二老砍等直犯豫境至十一月僧邸抵蒙城督總兵陳國瑞等進攻斬苗逆擒石弓山捻相盤及葛小年鄒喚林翼耀置諸法程二老砍李大個子魏羣兒率衆乞降皖北始稍定是年淮軍平吳會三年六月楚軍復江甯浙江大江以南軍事漸舒惟餘匪之竄擾江西者又窮竄入閩時大學士一等毅勇侯曾公國藩督兩江與李公會議以楚軍罷戰十年困於行陣金陵旣復大慙授首東南軍事告竣北捻未平淮軍舊部在鄉里團練素爲捻逆所畏遂屬公暫留淮勇以備中原剿捻於是淮軍僅裁撤老弱數千其各營勁旅尙存五萬餘人

朝廷雖未有北征之命而公平檢之志已豫及之矣是時粵逆之向關中者又折回楚境欲南救江寧既知東南大定不能歸舊巢遂與檢合檢匪素猖獗然不能如粵逆之狡悍比粵檢合股其勢日益張於是縱橫楚豫之交自四月以後此出彼入來去靡常與皖楚諸防軍大小數十戰而東路軍事猶日警秋八月僞扶王陳得力偕端逆藍城春自麻城竄羅田與馬融和之股合遵逆賴汶洸與張總愚合由麻城竄黃安總愚又合辜檢任柱午老紅等逆氛日熾僧邸統帶馬步隊逐賊而行亦互有勝負諸路防軍雖密而賊踪飄忽網羅難盡至九月二十八日僧邸及賊於蘄州敗之賊分兩股遁張總愚等竄太湖宿松之間陳大喜等竄英山以東漸近商城會各股粵逆十餘萬衆爲僧邸擊敗次第乞降惟賴汶洸一股仍與張總愚合而折趨豫境十一月初九日僧邸擊賊於襄陽兩軍未接降賊復叛僧軍大挫賊遂由鄧州南陽趨魯山



僧邱躡敗之賊因竄尉氏又折向鄢陵南趨時四年正月也至三月檢  
逆大股悉入山東曹縣境賊騎疾於風雨數日間曹單定陶城武河澤  
鄆城鉅野金鄉濟寧諸處烽火遍野

詔責僧邱不肯截其北竄之路致令擾及完善之區

諭湖北巡撫吳昌壽帶兵直抵豫省爲僧邱接替之軍尋命張之萬總  
督東河授吳昌壽爲河南巡撫半月間賊遂由曲阜向東南滕嶧復渡  
運河折向東北奔蘭山南趨郟城赴贛榆青口岌岌有南下之勢

朝廷慮擾及裏下河乃

詔公迅飭張樹珊吳毓芬馳赴邳宿防守并令劉銘傳一軍由蕭礪前  
進公乃具疏畧曰先是漕臣吳棠來咨商調吳毓芬赴浦策應臣以揚  
州重鎮關繫緊要吳毓芬兵力本單未可遠離因檄令現守鎮江之廣  
西右江鎮總兵張樹珊統帶樹字六營護軍一營洋鎗隊馳赴清江相

機堵剿據報已於四月初二日自鎮城拔隊渡江又准督臣曾國藩咨商添派選缺題奏臬司張樹聲前往准徐臣卽飭令該臬司於三月二十九日起程北去連准吳棠咨函檢逆大股竄至邳州沐陽境內清江萬分吃緊臣又嚴催張樹聲張樹珊等督隊兼程計日內必可抵浦淮揚鎮總兵歐陽利見帶所部礮船四十號計亦早抵清江得此水陸兩軍合之淮徐原防兵勇分布扼剿裏下河門戶當可保固該逆不得逞於海沐恐將由徐邳回竄蒙臺准曾國藩咨會已調直隸提督劉銘傳會同選缺提奏提督周盛波等統率所部由六安前進臨淮赴徐宿一帶防剿臣又迭加咨催該提督等迅速拔營迎頭截堵惟該部各隊所用外洋鎗礮軍火繁重異常以之摧鋒陷陣較可得力第轉運笨遲又無馬隊可利遄行北路陸多於水檢逆騎多於步流竄無定飄忽無常誠恐各營爲軍裝步行所累或不能疾馳遠追又甫經調剿地勢賊情

均未熟悉亦須慎重布置臣仍隨時諄飭勉赴事機云云奏入報可是時粵匪之餘股竄閩者又復披猖淮軍楊鼎勳勳字六營黃中元親兵二營及郭松林松字七營曹仁美護衛一營皆奉公奏派赴閩援剿南北諸軍餉項軍火咸仰給於公

朝廷又以捻竄海沭慮裏下河完善之區爲賊紛擾於是又有該督撫應否出省前赴江北督勦著酌度辦理迅速馳奏之

諭公乃上疏具陳南北軍情其略曰臣飭劉銘傳張樹聲各軍馳往淮徐援勦前郭松林楊鼎勳兩軍先後起程航海援閩各情業已專摺奏陳嗣據張樹聲張樹珊等稟稱已於初六日統帶樹字等七營行抵清江適捻股回竄邳州沭陽境內清淮空虛該軍暫紮河北鎮定人心並淮漕臣吳棠函稱邳宿運河已經各水師布扼清淮原防陸軍已悉數派赴宿遷堵勦應令張樹聲等暫行扼防裏下河門戶俟劉銘傳等大



隊到齊即可相機並進合力兜擊又據宿遷縣知縣吳元漢馳稟初九日檢逆回竄經官軍擊敗遂向山東邳城馬頭集西北一帶逃竄等語從前檢竄海州時吳棠商調水陸各營分布扼守嗣回竄邳淮界內距清淮將近二百里黃翼升暨歐陽利見等水師與張樹聲等陸軍先後趕到劉銘傳於初六七日周盛波於十二日自六安分起拔營亦尅期可至聲援已壯賊踪愈遠裏下河斷可無虞即准徐各郡亦可保守臣身任地方籌兵籌餉兼辦洋務事緒紛煩未便遠離惟隨時會商督臣漕臣妥爲調度以期顧全大局至臣所派援閩各軍隨時由海道酌濟餉項軍火南北軍情似應兼籌奏入奉

旨卽著照所議辦理

五月初四日奉

詔以公權署督篆而授曾公爲

欽差大臣督辦直隸山東河南軍務 淮軍既抵清江浦賊不得下竄  
張總愚賴汝洸等遂由沐陽西竄沛境走鄆城西北水套中其地三面  
阻河僧邸以爲賊竄絕地晝夜進擊窮寇勾結鄆北伏莽數萬四路麇  
集僧邸遂遇害全軍潰沒時四月二十四日也

朝廷以曾公爲

欽差大臣著卽統領所部各軍星夜出省前赴山東督剿兩江總督  
命公暫行署理並

諭兩江任大責重務須悉心經理仍隨時與曾國藩妥商曾國藩軍營  
調兵集餉各事宜該撫並當妥爲籌畫公乃疏謝並陳情曰竊以臣籍  
隸安徽該省係總督兼轄例須迴避又兩江政務殷繁所屬蹂躪已久  
彫瘵萬分善後各事兵餉二端在在棘手誠如

聖諭任大責重微臣才智短絀非所克勝揣分量力必應籲辭固請惟

親王僧格林沁陣亡，愴氛日熾，直東一帶失此長城，中外震驚。宵旰憂勞，急盼曾國藩前往督師，需人接替。臣何敢拘牽常例，引嫌避位，致誤事機。擬卽料理交卸，馳赴金陵，暫行接印。此間善後如濬河與學撫卹勸農及常鎮招墾荒田、上海通商洋務，均次第辦理，已有端緒。藩司劉卣膏接護撫篆情形，熟悉地方，一切可無貽誤。惟蘇境水陸防軍三萬餘人，均已分布各隘，又接勦福建之提督郭松林、楊鼎勳兩軍，共八千餘人，援勦徐州、淮揚之提督黃翼升、劉銘傳、周盛波、臬司張樹聲、道員吳毓芬等軍，共二萬數千人。除黃翼升、李朝斌兩枝水師係曾國藩舊部，餘皆由臣募練而成。各軍餉項軍火，專指蘇滬稅釐。歷經奏明在案，統計每月餉需及製造採辦各項雜支，額款將近五十萬。而蘇滬稅釐及藩庫地丁，牽算所入不足三十萬。挪東掩西，儘力湊濟。雖前敵各營時時匱乏，呼號徒以恩義相維，尚不至於譁潰。臣獨心憂之，是



以迭次奉撥京餉義不敢辭甘餉迄難定數每月能解一萬已爲勉力  
臣非忍愒然實迫於不容已也臣暫著督篆距蘇較近所有調度兵將  
籌畫餉需自當引爲己責隨時會商督國藩照章悉心經理云云時督  
師曾公所用多淮軍公以西洋火器精利倍於中國自同治三年以後  
淮軍各營皆僱覓洋人教練使用炸礮洋鎗之法楚軍每營僅用抬鎗  
小鎗一百二十餘桿淮軍則每營用洋鎗四百餘桿少亦三百餘桿每  
開一仗洋藥銅帽須數萬其軍又有開花礮隊四營專以開花礮彈及  
洋鎗爲攻剿之具故火器之利爲諸軍冠而礮具之重大藥彈之繁冗  
每出一仗裝載各物須數十巨艦轉運軍火之繁重亦較難於諸軍其  
營規嚴整卒耐勞苦師行用古法日三四十里半日在路半日築營糧  
藥各隨其身所至可以戰守勞逸饑飽之間將領節養其力體卹其艱  
士咸鼓舞樂爲之用故能以整治亂扼賊吭背不專效前人奔走逐賊



以自疲謀畫素定卒底大功非偶然云

五月初九日公奏派布政使銜常鎮道潘鼎新統所部航海赴天津防衛畿輔 自僧軍敗沒張總愚等方屯聚濮范鄆鉅一帶蔓延開東長境內數百里間一片賊氛於黃河南岸砍伐樹株編造木筏又於蘆葦深處搜搶民船蓄意渡河北犯直東震動公乃疏陳防勦機宜畧言曰今欲圖制檢之策非令直東豫皖各省居民堅壁清野非令官督民團去邪扶正認真辦理則賊得就地擄食擄人增黨爲害竟無底止非令各省整練步隊勁旅扼要紮營伺近邀擊則賊得任往來徵調徒增疲乏無裨實用非令各將帥多練馬隊則無力兜追勦辦殊難痛快三省騎兵尤宜趕緊添練以備北方明末流寇嘉慶年間川楚教匪正與此股捻逆相似辦法亦須參仿曾國藩與臣部各軍於北方地勢未熟賊情亦異又無馬隊可利馳逐斷不如僧格林沁之神速應請不責近效

而求遠略不驚虛談而求實濟庶緩急可恃而殘寇可漸滅矣奏入奉旨以畿輔地廣兵單防堵正關緊要著劉銘傳卽於所部勇丁內挑選精銳數千名迅速趕赴直隸與劉長佑會商分布直東交界地方嚴密扼防以固畿輔門戶公以畿疆里地適有震驚憂患何極而劉銘傳等均任在徐境道途遠隔勢不能遽繞赴北東南兵力漸厚誠恐逼賊北趨直東有防不勝防之勢遂奏派潘鼎新統帶鼎字淮軍十營由海道趕赴天津登岸進紮景州德州以衛京畿得

旨褒獎謂能視國如家顧全大局並

諭直隸總督劉長佑先派大員在津迎護豫備撥船往大沽接運再酌僱船隻車輛由天津陸續裝運開花礮隊南下其應赴何路防剿均由劉長佑與該道酌商辦理每月餉項著直隸山東督撫按月解濟毋令缺乏時又奉

諭以許彭壽潘祖蔭奏請飭解落地開花礮並揀諳悉製造火器之員由輪船北上並著查明戈登所練洋鎗隊尙有若干酌量派援迅卽由輪船赴津時戈登所存洋鎗隊千人爲副將余在榜袁九臯分帶而統於潘鼎新公以鼎新所部已有開花礮隊一營奉

諭後乃又調余在榜一營隨鼎新北援均由蘇松太道丁日昌僱備輪船四隻夾板船五隻於二十六日放洋北去初戈登去後余在榜袁九臯兩營駐紮青浦之鳳皇山英領事巴夏禮原議以此專防上海該營原有兵官哲貝在內教練此次調令北去公恐巴夏禮阻撓卽密令丁日昌照數另募一營派候補知府趙宗道管帶仍駐鳳皇山交哲貝幫同教練由丁日昌節制調遣巴夏禮初聞調兵北去之信頗欲有言及見勇數仍昔並購開花礮洋火箭洋鎗等件均如舊巴夏禮始允服余在榜拔營時巴夏禮又欲令洋弁隨往公慮事後要挾卽之



六月初三日淮軍劉銘傳周盛波等率師破任柱張總愚等股匪於雉河初僧邸遇害後捻逆大熾盤聚亳東一帶時安徽布政司英翰統皖軍史念祖等駐防雉河集易開俊駐紮蒙城爲犄角勢共守要隘而張總愚糾合任柱牛老紅賴汶洸等股匪銳意攻撲雉河營易開俊以兵單未敢馳援英翰因困守無援乃令史念祖等固守自率二十騎退至西洋集馳稟求援易開俊亦進紮西洋集擬先攻高爐集以解雉河之圍而易開俊適櫻目疾曾公乃調劉銘傳周盛波等進援雉河六月初二等日銘傳盛波等援軍齊至銘傳督軍攻石弓山賊巢盛波分兵進攻渦河兩岸之賊迭次獲勝初三日黎明盛波乘勝疾進縱橫掃蕩所向無前張莊王圩之賊同時潰退時北岸賊圩爲任柱所據盛傳等分路進勦逆首任柱率其死黨抗拒我軍排礮雷轟呼聲動地賊騎萬餘以死相抵盛傳親率各軍大呼衝陣賊馬始四散奔退張總愚從龍山

率數千悍匪來援盛波分兵相敵兩軍方酣戰雉河官軍聞鎗礮聲知援軍至史念祖等率守軍分路衝擊內外夾擊賊之後陣始亂旗幟一時盡偃盛軍乘勢壓入賊大奔於是銘傳亦將石弓山龍山各賊巢踏毀兩軍合而進環偪之賊遂分路逃竄雉河之圍立解捷

聞遇缺題奏提督周盛波交軍機處記名遇有提督缺出儘先題奏並交部優敘總兵周盛傳交軍機處記名遇有提督缺出請

旨簡放其餘皖軍及出力人員均

賞敘有差是時曾公以捻逆漸成流寇若賊流而兵亦與之俱流則賊之資糧無限而我之兵力有窮乃定議以四省十三府州之地設四鎮重兵安徽以臨淮爲老營山東以濟寧爲老營河南以周家口爲老營江蘇以徐州爲老營各駐大兵多儲糧草子藥爲四省之重鎮一省有急三省往援其援軍之糧藥卽取給於所援之地其運道周家口臨淮

兩軍由淮河潁河濟寧徐州兩軍由南運河於清江設轉運局轉輸江淮之餉以贍各軍於是以劉銘傳所部兵力最厚使統兵駐防周家口約以賊自扶溝鄆陵回竄即迎頭擊之張樹聲統兵駐防徐州賊若回竄永城蕭碭即自徐州移師迎頭擊之潘鼎新統兵駐防濟寧賊竄曹單自濟甯移師截之湘軍劉松山駐防臨淮賊竄蒙宿自臨淮移師截之此外又派公弟員外郎昭慶訓練馬隊一支爲遊擊之師從前各軍剿捻皆以追截爲能事自四鎮之設變尾追之局爲瀾頭之師以有定之兵制無定之寇辦捻之局自此始漸有綱紀

八月提督劉銘傳敗賊股於沈邱阜陽賊竄曹州自雒河集解圍以後髮捻各逆分股西竄於是張總愚等由柘城太康扶溝洧川徑趨而西任柱賴汶洸李允等由太和竄至沈邱陳州周家口一帶曾公檄調劉銘傳全軍赴周家口防勦時銘傳軍已進紮周口於未奉檄之先派



劉盛藻唐殿魁率步隊各營張景春劉盛瑞率新練馬隊二營由周家口馳赴潁州十二日及賊於沈邱四張寨賊伺我營駐紮未定糾馬步萬餘人分路猛撲我軍亦分路迎敵唐殿魁擊其左劉盛藻擊其右張景春劉盛瑞馬隊由兩邊包抄賊衝我軍不動已惶懼復爲四路所包乃大奔我軍追三十餘里至洪河南岸瓦店等處擒斬甚多奪獲器械無算騾馬二百餘匹拔出難民無數攻破賊寨二十餘座賊遂向西南狂竄十四日賊復折回洪河之北洋埠塢兩日夜竄至項城西境之南頓集距周家口五十里劉銘傳督隊由項城間道晨夜馳抵南頓時賊方踞駐擄掠不虞我軍掩至卽披靡我軍三路前進賊遠潰退銘傳軍疾追十餘里沿路擊殺及鎗斃者以千計生擒三百餘人奪馬百餘匹器械山積賊乘夜越周家口徑渡沙河而北賊自雒河潰敗至是復一大創爲銘軍挫翊精銳殆肅皖境於是肅清賊之東竄也其股以任柱



爲主而賴汶洸牛洛洪亦在其中本圖入青石關掠完善地爲糧草計  
旣敗於銘軍乃渡潁由西華竄太康銘軍躡追而前賊見銘軍望旗輒  
遁十九日遂奔睢州二十日銘傳追至賊又先發銘傳乃棄步隊獨督  
馬隊馳追三十餘里及之賊四散狂奔拋棄輜重器械無數逐北十餘  
里其馬賊舍死迎敵又經張景春擊退逆股回竄考城曹縣一帶盤踞  
定陶境內於是曾公恐賊由青石關擾及青萊登三府飛飭劉銘傳仍  
駐周家口潘鼎新一軍扼守運河並調周盛波一軍移駐歸德張樹珊  
步隊馳赴山東協勦

九月十五日奏派遇缺提奏提督蘇松鎮總兵楊鼎勳統率勳字洋鎗  
隊八營赴宿遷並調松字八營桂字三營分赴宿遷徐州聽候調遣  
初粵逆自江浙克復後竄擾閩省久踞漳州窺伺廈門本年二月公調  
郭松林楊鼎勳統率所部由滬航海赴閩援勦於四月二十一日克復

漳州漳浦六月凱旋回滬暫紮鎮江休息是時捻股竄擾皖豫之間皖省渦陽蒙城一帶圩堡均爲賊擾賴汝沆一股自睢寧竄至周口旁掠陳許曾公奏請飭河南湖北各督撫於豫之鞏洛宛鄧楚之隨棗麻黃各駐勁旅一枝變尾追之局爲闌頭之師派劉銘傳一軍駐周口周盛波一軍駐亳州捻逆被各路兜勦由豫境北竄至山東曹考一帶公因奏派楊鼎勳統所部前赴宿遷遮蔽清淮相機進勦前飭郭松林舊部及親兵桂字三營准勇前赴徐州聽候曾公調遣以資防勦

十月初八日奏陳籌餉軍火各端 先是九月初六日

上諭因捻匪竄擾兩陽豫軍不能得力

諭令李鴻章督帶楊鼎勳等軍馳赴河洛一帶防勦兼顧山陝門戶飭與曾國藩等妥籌商酌不必拘泥諭旨務期事臻善美公因瀝陳曰臣自欽遵

諭旨函商曾國藩原擬俟兵餉大竣當有把握再行縷晰復陳旋准曾國藩咨抄九月十九日覆陳摺片內稱河洛現無可剿之賊淮勇亦無可調之師李鴻章若果入洛豈肯撤東路布置已定之兵挾以西行坐視山東江蘇之糜爛而不顧等語似屬以中事情曾國藩因業經覆奏未另與臣覆信臣再四籌思彼覆疏中已陳之言皆臣所欲言而不敢遽言之隱大局所關臣未使稍有立異但不知批旨如何定見五中旁皇瞻前顧後仍有不能已於言者綜其大要約有三端一兵勢難遽分也我

朝從前武功專恃兵力此次軍務全資勇力臣初至軍營習聞周天爵福濟琦善向榮和春諸臣之議論皆謂旂綠弁兵馴謹而易調遣各省勇丁桀驁而少紀律其不得已而用勇就地召募隨時遣汰尙無甚流弊若遠調數千里外終必譁潰誤事成豐初年廣西所募潮勇最多尙



榮張國樑等帶赴江南沿途騷擾卒至十年三月金陵之變一潰而遂不可收拾矣白曾國藩江忠源胡林翼李續賓等創練楚勇不用一兵蓋深知綠營廢弛已久習氣太深萬不足以殺敵致果而以楚將練楚勇恩信素孚法制嚴密又由湖南北轉戰江皖一水可通人地相宜是以歷久而能成功然李續賓唐訓方以楚勇勦淮北之捻劉長佑以楚勇勦直隸之騎馬賊均未大著功效則以離鄉太遠南北異宜勇性未能馴服何能得其死力曾國藩有鑒於斯故於金陵克復東南軍事將竣即將所部湘勇全行遣撤但屬臣暫留淮勇以備中原勦捻自係因地制宜夫捻匪係皖豫東三省無賴糾合而成其隸皖籍者大都蒙亳穎宿人皆在淮北臣籍隸廬州實在淮南所部淮勇則廬州六安安慶揚州人居多皆濱江之處於長江上下防勦最宜軍士戰於其鄉亦較得力其性情風氣與淮北迥殊同治元年臣初由安慶赴滬湘勇以去

地太遠均不欲從乃商之曾國藩就臣鄉里團練久戰之士選將束伍  
逐漸添募如程學啓劉銘傳潘鼎新周盛波等始僅爲營官帶數百人  
耳嗣因打仗可靠各增募至數千人今遂爲淮勇最勁之兵究之用於  
江淮南北必可指揮如意若逐漸調移山東河南邊境尙可勉強相從  
若赴河洛山陝並預備勦除京東馬賊甘肅回匪之用水土不習誠恐  
遷地勿良勇心渙散

朝廷期望於臣欲以西北軍事相屬不過以臣在吳粗立戰功而臣亦  
惟賴所部將士踴躍用命若令臣去而平素慣用之健將勁兵不得隨  
行臣復何能爲役曾國藩籌設徐州濟甯周家口等處防軍皆臣部最  
出力者臣若不募西行則聲勢不能大振若全調他往則東皖無以自  
立若另圖添調馬步而隨身先無親信可恃之兵勇必致敗軍債事而  
無裨於全局此兵勢不能遽分之實情也一餉源難專恃也凡欲滅賊

必先治兵欲強兵必先足餉欲籌餉必先得人與地臣自咸豐三年至八年皆在皖北軍中竊見和春鄭魁士之軍戰陣頗勇旋因餉缺而潰袁甲三翁同書繼之更因餉絕而敗卽十年江南大營之潰十一年浙江之陷皆由於糧餉斷絕官文胡林翼籌鄂餉以供東征曾國藩進圍江皖以江西湖南廣東釐金爲餉源左宗棠以浙餉辦閩浙之賊臣以蘇滬入欸辦江浙之賊皆能自我爲政轉輸不匱幸而藏事從古至今言兵事未有不先籌餉者也

諭旨慮及皖豫髮捻一日不除盛京甘肅勢難兼顧誠以捻滅而後騰出餉需非徒捻滅而後騰出兵力有餉則到處兵勇皆可用無餉則已成勁旅亦無用也陶茂林雷正綰等多隆阿部下百戰驍將昔何勇而今何怯其一潰再潰之故可想而知曾國藩夏間奉

命勦捻臣忝署江督卽以後路籌餉引爲己任以安其心數月以來分



屯豫東蘇皖千餘里湘淮兵勇四萬餘糧運供支源源協濟又兼籍蘇松揚州留防各陸營長江外海各水師皖南北江西防勦遣撤各湘軍之餉雖以入抵出不敷尙多竭力勻撥幸無貽誤臣若奉命西征現在進圖勦擒後路分防各軍之餉尙無專責之人卽臣帶兵遠出餉源富居於何處籌餉富責成何人亦未蒙

聖明指示若無確然可指之款率衆前行必爲雷正綰岡茂林之續若非切實可靠之人維持後路亦無以安曾國藩與臣軍各將士之心臣嘗默籌熟計目今大患在擒與回自須先圖滅擒若以現餉養現兵約計河南可養戰士一萬五千山東可養戰士二萬安徽可養戰士一萬江蘇可養戰士六七萬湖北可養戰士四五萬各省督撫果皆熟諳船畧認真籌餉練兵使一兵得一兵之用通力合作勿存推諉爭息之心則兵與餉可漸足一二年間可奏效若



皇上專派大員而各督撫謂事有專屬或擁兵觀望或玩視軍需或勝則爭功敗則諉咎遂使客兵出境種種牽掣亦難必其收功之遲速矣臣若赴豫欲圖兜滅北捻必須多練馬隊以備衝突廣置車騾以資轉運餉需甚鉅豫中蹂躪已久力難供應若專指蘇餉目下蘇滬稅釐分供前敵准軍已屢饑潰再添練馬步人數益多道路益遠勢必不支臣一經離任恐亦不能遙制此餉源不能專恃之實情也臣軍久在江南勦賊習見洋人火器之精利由是盡棄中國習用之抬鎗烏鎗而變為洋鎗隊現計出省及留防陸營五萬餘人約有洋鎗三四萬桿銅帽月需千餘萬顆粗細洋火藥月需十餘萬觔均按月在上海香港各洋行先期採買陸續供支臣每親自料理又有開花礮隊四營一為潘鼎新帶往濟甯一交劉秉璋鎮守蘇州其副將羅榮光劉玉龍兩營為臣親兵現分守金陵城外之下關江東橋兩處江口綠洋人最重開花礮目

下長江通商番舶來往奸人覬覦偵知有此利器可稍奪魄洋礮重者千餘觔輕亦數百觔其礮具之堅精藥彈之繁冗臣講求數年稍窺秘要他人多未及見更未與知臣既辛苦練成若出省督師必須酌量調往藉壯聲勢惟礮隊所用器械子彈盡仿洋式所需銅鐵木煤各項工料均來自外國故須就近設局製造蘇州先設有三局嗣因丁日昌在滬購得機器鐵廠一座將丁日昌韓殿甲兩局移并上海鐵廠曾經奏明欲再移設金陵爲久遠之計臣若遠赴他省則礮局與鐵廠久必廢弛不但技藝不能漸精且慮工費多有缺乏而臣軍接濟亦有斷絕之時此軍火恐不能常常接濟之實情也臣所慮者祇此三端倘蒙皇上天恩俯憫愚忱熟思審處俾微臣帶兵遠出日後無掣肘之患臣得效命疆場努力設謀幫同會國藩等爲

國家殲此殘孽雖萬死有所不辭奏入適會公亦有陳奏奉

諭該大臣等均能詳細縷陳使朝廷洞見此中利害實爲有見現在賊勢趨重禹城張樹珊等攻剿正急而南陽僅止張總患一股自不必再爲更張卽著毋庸置議於是任賴午李各逆自九月十五爲官兵所敗遂悉數南竄徐州分布豐沛銅山境內盤踞湖團曾公調張樹珊回軍追勦並調潘鼎新越境夾擊二十三日樹珊及賊於豐魚交界之谷亭將爲營而進賊以我軍遠道奔波乘其營壘未定遽以馬賊來犯樹珊麾軍一面立營一面迎戰敗之二十八日曾公又派營務處公弟昭慶帶忠樸等營會同張詩日之步隊烏爾圖那遜之馬隊馳援二十九日忠樸等營及賊於柳新莊賊大隊南來見我軍步伐嚴整不敢拒退至張谷山爲馬隊所衝擊賊遂紛潰我軍逐北二十餘里逼入湖中淹斃無算陣斬百餘名拔出難民二百餘人生擒悍酋二十六名奪獲器械甚多賊遂由棠縣西竄初一日至郝家集又爲色爾固善之馬隊所敗



時賊既由曹而南竄徐州又由徐而西竄蕭碭本欲回顧蒙亭老巢乃  
疊爲我軍所挫逆酋皆意沮奪路而走初二日又折竄豐縣與後股聯  
合徧布城南十餘里時鼎軍留四營駐濟甯其到豐縣者裁六營兵力  
甚單而賊衆號稱十餘萬以我軍弱不置意方欲攻城初三日鼎新以  
六營之八成隊赴陳家莊迎擊離莊里許鼎新令各營官皆設伏整陣  
而待自率零騎逼賊疊致師賊悉衆抗拒我軍漸退賊合馬步數萬人  
四面抄擊遇伏不知虛實乃大驚亂鼎新乘其譁也反逼之伏兵又以  
炸炮測望其叢而擊之一彈炸落所殺傷數百賊大驚潰自相踐踏而  
死者不計其數獲級千餘器械棄於地者相藉賊乃向西南狂奔竟夜  
不敢停宿又折竄魚臺初四日適鼎營道員潘鼎琛帶留濟四營來豐  
與賊遇於豐北鼎新又追至兩軍夾擊賊又大敗遂西竄單縣於是賊  
一敗於忠樸營再挫於鼎軍不得逞於徐豐乃竄豫

淮軍平捻記卷一終

淮軍平捻記卷二

十一月初九日駐歸德提督周盛波敗賊於甯陵十二日逆酋任柱賴  
汶洗等與張總愚合股竄扶溝提督劉銘傳由周家口襲敗之任賴  
牛李各逆自豐北之敗仍蓄意圖竄豫東偵知東路防守甚嚴不能偷  
渡運河復不敢久駐曹屬遂折而西竄循舊黃河北岸繞赴汴梁欲與  
張總愚合股時提督周盛波駐防歸德謀賊北趨即帶六成隊裹糧邀  
之初九日至甯陵之趙村集時捻逆大隊圍攻甯陵縣城甚急盛傳得  
信即將鍋帳存留趙村整隊直逼城下時已二更任柱馬隊賴汶洗悍  
黨俱於離城十五里屯紮盛波恐賊宵遁即乘夜進擊其弟記名提督  
盛傳善詭襲盛波令與副將衛汝貴董邦傑三營伏於黃河集復派總  
兵周壽昌劉啓福由東路進攻游擊楊安典賈起勝由北路進攻自率  
副將周盛武楊正國由呂家集中路衝其堅潛師夜起出賊不意任賴



兩逆見我軍分三路掩襲亦分賊作三路迎拒并揮令賊衆由旁出包抄中路盛波漸誘至覆中伏起三路兵皆合將各逆衆截分數處賊首尾不相顧暮夜之間自相驚潰我軍勇氣百倍乘勝壓追四十餘里陣斬偽祥天安一名殺悍逆六百餘級拔出難民千餘解散脅從甚衆奪獲牛洛紅坐馬一匹其餘器械馬馱不計其數逆酋唐矮孜爲我軍所追其坐馬被鎗顛撲將授首矣忽有悍賊數十騎橫出挾之而去於是張逆正盤旋豫境間任賴牛李等被創卽由西華扶溝等迎援因復合股時駐防周家口之提督劉銘傳謀賊回竄初十日卽帶隊向東迎截十一日營軍於西華之上郭橋時任賴等正與張逆合勢復張正圍扶溝縣城銘傳卽於十二日馳抵扶溝之東宏濟橋遇賊邊馬當卽飭令劉盛瑞張長發帶馬隊兩營爲前鋒自督馬隊一營步隊三營爲後應復派唐殿魁翼北路劉盛藻掩南路同時并進劉盛瑞將邊馬擒殺十

餘騎追及城西里許遇賊馬隊大股數萬人分三路將我軍包抄中軍爲其所裹尤密銘傳令軍士皆結團陣自固鎗向外擊不及賊不發機發必應鎗而倒賊之迭來撲者爲鎗殺甚多劉盛藻唐煨魁見中軍被圍派馮汝霖丁汝昌擊左王得成等擊右我軍皆伏地狙擊兩翼張而進銘傳令李錫增馮汝霖施放炸炮打入賊陣逆駭而奔各軍從而掩擊之賊大潰爲我軍陣斬千餘炸炮所殺者蓋不計數器械山積逐北十餘里扶溝城圍立解銘軍之戰士死者僅數十人是夜賊潰走終宵忽止忽驚一夜未停趾云當逆之東竄也從未受大懲創自四鎮設而汛防有定賊之流走者處處投觸網羅遂不能逞其故智加以淮軍之嚴整火器之精銳賊竟無可抵拒且偵知曾公在徐已添練馬隊將率以游擊於是羣逆遂聚襄葉舞陽合謀竄鄂以掣我軍至來年春夏交而公弟昭慶及銘字一軍遂有援鄂之舉初曾公之設四鎮也擬添練

馬隊勁旅一支爲游擊之師卽令營務處員外郎公弟昭慶統帶前進因所深辦鞍馬未齊駐徐州未動而

朝廷屢以徐州東偏

詔催曾公前駐周家口曾公請令公弟昭慶統帶萬人赴豫再令色爾圖善及張樹珊樹字馬步各軍進駐周家口替出銘字一軍與昭慶所部爲兩枝游擊俟部署定後再進駐周家口居中調度徐州銅山沛縣等處忽有湖團奸民通賊之事曾公遂又留徐至明年正月始進駐豫省湖團者咸豐四五年間山東曹州一帶黃河汎濫難民唐守忠等遷徙銅沛境內佔微山湖灘因而結團者也湖灘爲無主地又膏腴於是難民愈聚愈衆佔地至百餘里聚衆至萬餘人當時在事官吏不能驅逐回籍暫與撫綏因就東民佔地設局丈量定爲科則使之納糧充餉耕種豐稔漸臻富強嗣銅沛居民窺其利也爭之在難民則以爲全係



湖荒在銅沛居民則以爲弱佔遂致主客相仇高十月間逆捻竄徐皆係湖團所約故任賴牛李等酋皆住湖團之內沛民本與湖團爲不解之讐至是更以團民勾捻紛紛構難有不能一日與戴天之勢而湖團中如唐守忠父子罵賊殉難全圩房屋焚燒殆盡則又忠節昭然曾公謂不早爲之所則沛民與團民械鬪不休而良莠不分必至玉石同燼故特奏請稍緩赴豫至明年正月鄂事急銘軍援鄂曾公乃進駐周家口

五年春正月捻逆竄湖北蘄黃曾公奏派提督劉銘傳率所部進援黃州公亦奏調遇缺提奏提督南頓鎮總兵王永勝統兵赴宿松防勦自去年冬十二月賊由皖豫被創入楚賴汶洗牛老紅竄向黃陂孝感諸境張總愚竄向襄陽兩路入鄂又有成大吉潰勇之變蘄黃一帶遍地賊氛襄樊黃孝並警劉銘傳一軍方在豫截剿曾公因恐鄂勢不支

遂調銘傳所部由光固麻城繞出賊前迎頭堦擊豫軍宋慶踵追入鄂是時張總患竄棗陽欲東與賴牛合股聞銘軍至楚乃分掠唐縣新野南陽等境新野屬之呂營陳營吳堂柴堂萬莊岡埠楊營所在皆爲賊據設卡於栗河舖化陂莊江家莊裹脅甚衆我軍奮擊之盡復諸寨乃竄桐柏泌陽境上將南趨適銘軍在楚界豫軍復踵追而至賊恐前後受敵竄據明港驛圖由確遂西圍乘閒北犯其時賴牛股匪蔓延麻羅黃孝問黃州各屬與皖省太湖宿松處處昆連而皖省空虛無備安慶僅臬司吳坤修帶兩營防守公乃調王永勝統開字十營淮勇過江赴宿松二郎河要隘妥籌堵剿以固皖西門戶

二月張逆竄正陽賴汶洗牛老紅竄光州

詔淮軍統領員外郎李昭慶率領馬隊赴豫協勦翰林院侍講學士劉秉璋所部淮勇親兵十營赴會國潘軍營襄辦軍務曾公用劉銘傳扼

守沙河賈魯河議防守 先是賊之竄鄂也以鄂省空虛無備圖由蘄黃竄棧皖鄂以掣我軍不意銘軍繞前堦擊不得逞志乃復分股折回豫境銘軍躡之而北及逆於正陽之宋店擊斬甚夥賊竄汝陽之馬鄉閻集楊樓我軍又踵擊之豫軍蔣希夷等亦至賊望風遁竄上蔡遂平時豫省空虛捻逆疾捲而至與角逐者惟銘軍及豫軍宋慶所部鏖戰於南陽新野諸境而西北兩面皆無備故有

詔李昭慶赴豫之命時賴汝沆牛老紅由光州竄阜陽復由阜陽折回豫境以三月初二日擾及沈邱項城鹿邑睢寧太康諸縣初四日直犯扶溝縣城知縣鄒金生礮斃馬步賊十餘人賊乃竄西華通許陳留尉氏初六日至朱仙鎮豫省平原曠野無險可扼賊騎往來倏忽顧屢衄之後無復往時之悍官軍馬隊窮追賊不得駐足由杞縣睢州蘭儀考城疾駛竄入東境賴張二逆遂據山東鄆城水套矣



朝廷以蘇防稍緩飭劉秉璋赴會營襄辦軍務秉璋所部十營益以况文榜常字營移駐宿遷張總愚牛老紅賴汶洗旋竄出水套連撲運河官軍敗之復竄河南商邱虞城夏邑劉銘傳軍躡追而至賊突奔江南境銘軍截擊至於碭山大敗之賊知徐州備嚴乃復由碭山回竄虞城甯陵考城及商邱之劉家口是時張賴二逆忽分忽合牛老紅在張總愚股任柱在賴汶洗股任柱尤凶狡善戰出沒江皖楚豫飄忽靡定四月檢逆竄懷淮徐公檄調南贛鎮總兵王永勝古州鎮總兵劉士奇統兵馳詣負外郎李昭慶軍合提督周盛傳劉銘傳之師擊賊於豐沛宿遷之間敗之賊分股回竄豫皖先是檢逆張總愚流竄東境任柱牛老紅賴汶洗各股在鄂敗遁復由皖而豫而東與張逆並股悉聚鄆城鉅野境內旋因直隸提督劉銘傳涼州鎮總兵周盛波等督軍追及臬司潘鼎新員外郎李昭慶所部分頭堵勦賊不得逞乃回竄蘇之豐

礪將窺皖之蒙亭公飛調王永勝統開字十營由宿松馳紮臨淮周盛波周盛傳由歸德疾趨亳州以遏其衝賊分股折由徐境東趨延慶銅山邳州宿遷睢寧界上游氛一片勢將偪伺清江清淮爲裏下河各州縣屏蔽時二麥正熟賊兀覬覦劉秉璋駐軍宿遷總兵楊鼎勳駐軍臺莊韓莊會同淮揚水師力扼運河以固兗沂淮海之防然力單清淮頗爲震動公乃飛調劉士奇統奇字七營由東壩拔營北渡又商令長江提督黃翼升布置水路是時劉銘傳由曹縣追賊而南四月初五日率隊進解豐縣城圍復躡賊而東周盛波等亦與張總愚捻股遇於荷澤境迭敗之公令劉銘傳會周盛波等之師從西北進追劉秉璋會劉士奇王永勝等之師從東南兜剿二十日賊之前鋒竄回豐縣次日擾及沛縣二十三日至徐州城西總兵董鳳高李祥和各以兩營分路出隊擒獲數十名賊退是夜李祥和派兵潛襲賊營薄有擒斬奪獲賊馬十



餘匹二十五六等日賊竄銅山之雙溝楊家窪一帶二十八日竄宿遷之埠子鎮洋河集逕撲運河二十九日逼近桃源三十日襲辦軍務江蘇臬司劉秉璋督軍馳至洋河集探知賊之大股在圩外五六里屯紮馬步萬餘四出焚掠劉秉璋令總兵王占魁吳長慶况文榜等各帶五成隊三更徑搗賊巢斬擒七十名五月初一日黎明收隊隨即傳令各營整隊出擊賊知勢不敵且戰且走吳長慶况文榜等由舊河隄內外分路夾擊進倉家集賊陣大亂官軍乘之斃賊甚多另股騎賊六七百步賊千餘由倉家集西北包抄我軍之後直撲營壘守營將士堅持不動槍礮排擊王占魁帶隊回援陣斬悍賊三十餘名槍斃賊目二名始退與倉家集之賊合并而趨是役也我軍腹背受敵若非回環互應幾爲賊挫初三日賊由睢寧之歸仁集回竄適湘軍劉松山由徐州追賊而來行抵離城十八里之王家林遇賊敗之初四五日張逆攻撲皂河



及利運開馬家渡一帶均爲水師鄧長里等擊退由是不復圖犯運東乃由利國驛回竄徐州初七日將至時劉銘傳方赴濟寧與曾公會商防河事宜其部將唐斌魁劉盛藻分帶銘軍駐紮徐州以賊氛逼近郡城初八日會董鳳高之師出擊行抵離城十八里之趙莊寨偵知賊前隊盡在荆山橋河左右馬隊張景春保成等渡河直前接戰黃桂蘭劉朝幹等步隊三營渡河接應李錫增畢乃爾兩營隔河施放炸炮鏖戰逾時馬賊敗入河中上爲步兵兜擊下爲荆山橋所阻我軍俘斬甚衆賊衆悉敗過河東唐斌魁等督軍追殺十餘里奪獲賊馬三百餘匹斃賊約及百名而還張總愚牛老紅等遂由豐縣碭山竄嶧城縣豫省復警任柱賴汶洸大股自四月十三日窺撲泗洲城旋復竄擾宿州二十三日竄至永城縣東胡莊寨正在圍攻之際周盛波馬隊一營先到突衝賊隊擒斬數十名賊衆潰退馬隊營即在胡莊寨駐紮與步軍相

離尚十餘里二十四日周盛波率軍前進行甫數里逆眾分三路來撲以馬隊猛撲中路周盛波督令童邦傑等排列隊伍併力禦之洋槍炸炮迎頭轟擊逆眾抵死不退都司周行發率領馬隊由城西抄入賊後賊始驚潰其前路步賊經周壽昌等擊敗後路步賊亦經周盛傳等擊敗自辰至暮各營終日未餐計斃賊近二百名奪獲騾馬頗多弁勇亡者十餘人二十六日賊遂竄歸德三十日又折回永城夏邑之交初二日二鼓周盛傳出隊掩襲小有俘獲初三日由蕭縣之西竄入銅山擾及東賀村與荆山橋張逆之股合適原駐徐城之張詩日李祥和等營出隊至土山寺而周盛波追軍適至會商進擊又擒斬百餘名賊遂退走由松山至宿州竄入懷遠渡渦河而南檢逆兩股自二月北竄以後堅圖渡運前在山東鄆城一帶搶渡後在江南宿遷一帶搶渡徘徊曹徐淮泗者兩月餘迄未得逞遂又分竄豫皖會公乃檄飭潘鼎新會同

周盛波兩軍爲一路劉松山會同張詩日等兩軍爲一路專勦張逆一股劉秉璋會同楊鼎勦爲一路專勦任賴劉銘傳一軍改調在徐州駐紮替出劉秉璋所部爲游兵李昭慶一軍以八營赴防韓莊以十營赴防濟甯駐紮休息替出潘鼎新楊鼎勦兩軍爲游兵各軍旣替換有期攻剿有定勞逸相當兵事漸有起色矣

五月十七日周盛波大敗牛逆於永城二十九日追敗任賴於太和張樹珊追敗張總愚捻股賊眾均渡沙河南竄曾公分飭各軍防守沙河先是荆山橋之役我軍四路兜擊牛洛紅一股不能與張總愚合併由白龍王廟竄渡渦河周盛波催督各軍連夜追之十七日五鼓及之於渦河逆已渡河周盛波派周盛傳由西路進劉啓福等由東路進周壽昌等由中路進而令陳明昇周行發各帶馬隊一營從兩旁衝截兩陣未接賊遙見我軍整隊而前卽紛紛散亂我軍進蹙之牛逆知勢不



能敵驅悍賊數千人蜂擁回拒我軍馬步各營分路猛擊賊皆殊死鬪周盛傳坐馬被賊矛刺倒盛傳奮躍而起奪賊矛殺刺馬者徒步接戰兵勇初見盛傳馬倒惶懼至是無不奮命士氣百倍呼聲震天地賊乃大敗有步賊一股逃入路旁廢圩周壽昌率師衝入圩內搜殺淨盡無一脫者午洛紅率餘賊向南狂奔我軍追殺二十餘里周盛波率偏師晨夜逐之十八日至亳州十九日至鹿邑之馬家寨午逆已竄入陳州境官軍困乏將士多病卽在馬家寨休息任柱賴汶洗自五月初與張逆相失由宿州西竄折向南趨渡滄渦兩河入懷遠鳳臺境內之平阿山一帶擄脅日衆時淮河南北伏莽竊發有勾檢過淮之謠淮南腹地空虛居民驚徙皖軍力薄公乃令皖南鎮總兵王可陞分派陞字兩營移守廬州王永勝由臨淮分隊赴懷遠劉秉璋進蒙城與王永勝等會合堯勳二十三日王永勝一軍馳至懷遠二十五日劉秉璋一軍馳至

蒙城周盛波亦自馬家寨回援二十六日至潁州東五十餘里之賧莊集賊聞援師四集遂自平阿山全數西竄欲由潁郡之留陵口偷渡沙河竄擾光固適盛軍突至不得逞折向東北竄逸繞至烏江河上游意圖抄襲我軍後路周盛波麾軍三面迎擊洋槍炸炮連環轟發逆勢不支復西奔適午驟器械無算解散脅從難民千餘人二十九日賊竄至太和六月初一日竄至港溝劉秉璋與皖軍英翰等次第跟追沿途均有殺傷張總愚一股自五月中旬由虞城西竄潘鼎新與劉松山張詩日三軍追勦二十一日同抵寧陵探知該逆已至睢州城南之河陽集官軍躡之賊不敢留二十一日撲犯陳州旋即退走二十二日竄近周家口之北寨牛逆亦由苑寨偷渡河南與張逆分而復合駐防周家口之右江鎮總兵張樹珊派副將閃鳳來馬隊迎擊殺賊數十名奪獲騾馬四十餘匹是夕復分隊雕勦逆衆不敢迎拒連夜由逍遙集一帶渡

沙渦河遁張逆自郟城西遁牛逆自商水西遁均奔遂平確山一路欲由信陽竄光固六安沿途伐竹爲矛補製兵器曾公以張牛等逆旣渡沙河以南任賴等逆亦渡淮并趨南路因定議於沙河賈魯河設防乃奏請曰擒逆各股回竄豫皖兩省中原平曠之地四通八達若不擇地設防終不能大加懲創本年防守運河粗有成效應卽仿照於沙河設防俾賊騎稍有遮擱庶軍事漸有歸宿查沙河上流直至郊縣汝州地界太長幾無止境擬自周家口以下至槐店止扼守沙河自周家口以上至朱仙鎮止扼守賈魯河由臣派兵設防自朱仙鎮以北四十里至汴梁省城又北三十里至黃河南岸無河可扼控濠守之由李鶴年派兵設防自槐店以下至正陽關以下仍守沙河由喬松年派兵設防自正陽關以下卽係淮河由臣派水師與皖軍會防各分汛地層層布置或者漸逼漸緊逐逆於西南山多田少之處官軍較易爲力云遂檄劉



銘傳自徐州馳赴沙河與潘鼎新張樹珊會防扼守朱仙鎮以下四百里咨請豫撫在朱仙鎮以上七十里設兵又令劉秉璋楊鼎勳王永勝所統之淮軍及張詩日劉松山所統之湘軍分路游擊以資聲援自捻逆之搶攘中原皆馳逐於平曠之地從前各軍與之逐勝以窮追爲能事然賊騎旣多且馬匹糧食皆野掠於民無所靳惜奔竄盡馬力往往日夜行三四百里馬斃掠以易之我軍戰馬皆出採辦喂養有額統帥請之於

朝營官領之於統帥騎兵復領之營官一兵祇此一騎以之爲性命戰陣間兵惜馬力往往尾追不能及賊前路復無防範任其飄忽來往是以賊雖屢敗終不能制其流竄上年劉銘傳帶兵入豫察看地勢卽創扼守沙河之議曾公以兵力未齊未遽允行至是卒行之論者謂捻逆飄忽披猖甚於明之闖獻及

國朝川楚教匪自公上年請直東豫三省堅壁清野官督民團之議行而賊之勢日窮自扼河防守之策行而賊之踪日蹙嗣是阻要隘築牆堡一致功於河防再致功於運防卒以之合圍殄寇其機實由於是云六月二十七日山東臬司潘鼎新敗賊於太康任賴股匪竄過賈魯河西各軍仍理河防先自議定扼守沙河賈魯河之策六月中旬已調銘軍盛軍鼎軍分防沙河乃夏雨過多水勢盛漲南陽微山等湖與運河連成一片各路修隄牆自韓莊以下八閘兩岸較高沙土質鬆大雨之後盡皆坍塌自黃林莊以下二百餘里兩岸較低堤身全被水淹大水爲數十年所未有積潦盈途深過馬腹軍中米糧子藥車載夫運寸步難行文報往來亦多阻隔渾誤而秋稼被淹民廬漂沒饑殍盈野拾勢因之益橫時任賴捻股因張市朱仙鎮等處河水所阻不能西渡盤踞於太康之崔橋杞縣之五义口通許之底閣等處逆氛盤結六月二

十日山東果司潘鼎新率師行至西華縣爲大水所阻各營息水而進二十五日巡趨崔橋賊大股先退二十六日官軍分兩營留紮崔橋以馬步十一營裹糧疾進遇馬賊數百於石頭岡賊騎迎頭而來各勇爭先奮擊獲馬三十餘匹賊敗走追至油坊岡之大林賊幟密布偵知有伏潘鼎新分各營爲三路令潘鼎立率三營爲中路戴春林率三營爲左路吳從發率三營爲右路又令唐宏成率一營於林叢中或隱或伏爲誘賊之計逆衆果出林搏擊我軍連營齊進斬擒悍賊數十名追至林後油坊岡賊寨潘鼎立揮衆攻其南寨門時賊衆抵死抗守槍炮子如雨下潘鼎立一躍而登衆皆擁上遂破其寨賊皆翻牆而遁我軍追殺四五百名立將大寨奪回潘鼎新即留兩營守之仍前追勦甫行三里任逆率悍黨衝至馬德順帶馬隊鏖戰擊殺賊目多名其時附近寨賊俱蟻屯十里外潘鼎新親督各營整陣以待未幾步賊從中路大至



馬賊左右分抄各營如牆而進連環轟擊逆勢不支紛紛敗北追至武岡沙窩一帶各路寨賊俱遁官軍亦收隊二十七日乘勝追勦至高陽集任賴兩股不敢停趾竄過賈魯河以西張牛等亦竄至裕州葉縣時防河之策因大水毀牆未能遽行曾公擬改令銘鼎盛三軍移赴睢州曹考一帶專辦沙河東北之賊鮑超之霆軍及劉秉璋楊鼎勳王永勝之淮軍劉松山張詩日之湘軍仍辦沙河西南之賊至是檢逆爲鼎軍迎頭截擊復渡竄賈魯河西於是復理防守賈魯河沙河之議於前段防守銘鼎樹三軍外又檄添周盛波一軍分守各軍於盛暑深淖中沾體塗足修復堤坊毫無怨色紳民之効力者亦因之鼓舞云

淮軍平捻記卷二終

淮軍平捻記卷三

同治五年八月十六日捻股衝破汴南衛河堤牆悉衆東竄  
詔公以兩江總督帶印出省進駐徐州防勦 自夏秋之交河水漲盛  
防河之策未定逆氛擾及曹考一帶至七月初閭太康睢杞通許等處  
皆爲捻蹤所至我軍跟勦雖疊獲小勝而賊勢仍復蔓延所在饑民裹  
脅日衆是月杪捻衆擾及長葛洧川圖竄東境劉銘傳潘鼎新等軍分  
防沙河賈魯河各汛修築堤牆於八月初告成賊計頗沮十三日張牛  
任賴併股麕聚於許禹一帶劉銘傳潘鼎新因汴軍朱仙鎮至汴梁省  
城黃河汎地長牆工未成先一二日馳至汴梁助修省北濠堤一段十  
四日劉銘傳回至尉氏潘鼎新回至樊寨十五日逆衆由汴梁左右東  
竄十六日二鼓大隊直犯豫軍長牆潮擁而至夷塹填濠豫省守軍撫  
標三營不能敵牆破賊遂東逸時銘軍駐紮朱仙鎮遙望火光漸迤西

北知豫軍汎地有警卽令烏爾圖那遜等馬隊向東唐殿魁一軍向北截勦比至而賊已全股渡河烏爾圖那遜馬隊曷渡縱追至杞縣境內頗有擒獲唐殿魁追至汴梁城南遇牛逆後股橫擊之截殺馬步賊千餘人餘賊河南逃竄是時檢衆大勢東趨不旬日間蔓延荷澤曹縣鄆城鉅野一帶乘虛疾走欲渡運河於是曾公檄令劉銘傳潘鼎新兩軍追擊曹單濟甯一路江蘇臬司劉秉璋蘇松鎮總兵楊鼎勳右江鎮總兵張樹珊等三軍回顧徐州韓莊一路時沿運上游開河靳口以北有東軍分防韓莊八閘有公弟昭慶軍分防兵力皆單檢賊四六股合併爲一飄急湍悍運防甚爲喫緊而曾公以積勞致病請假

朝命公攜帶關防馳赴徐州調度湘淮各軍防衛淮徐以東並與山東巡撫閻公敬銘商辦山東軍務互相策應公乃飛檄南寧鎮總兵王永勝統開字十營由六安渡淮馳赴泗州屯駐並飭道員吳毓芬酌帶華



字四營前赴清江暫駐又抽調鄭國榜等魁字兩營總兵吳殿元親兵一營徑赴徐州防堵公於九月初九日由省赴徐是時銘鼎兩軍躡賊至於鄆北梁山鼎軍與賊接戰大勝賊由鄆北折回西竄初四日追抵曹州賊悉其黨抗拒烏合雖衆氣蕪多敗擒斬解散數不可紀兩軍遂由考城分進一至杞縣一至睢州初八日銘軍抵睢是日五鼓賊即由睢州西南逸

九月十二日賊首張總愚任柱賴汶光分道各竄遂爲東西二股世號東捻西捻東捻復回犯運防 先是賊以窺運河不得逞乃圖決黃河斷流徒涉是日薄河掘堤二十餘丈我軍急擊之賊大潰不得合張總愚率股自中牟竄許陝經靈闕入秦是爲西捻而任柱賴汶光一股復由豫回竄東境是爲東捻二股自此遂分二十一日東捻股首任柱賴汶光率賊日撲運防勢甚慄悍沿運各軍皆嚴守屹然不可壞二十七

日銘軍敗賊尾隊於曹州二十八日鼎軍敗賊於嘉祥縣奪獲賊騎數十匹生擒賊目宋金庸時山東肥城縣黃崖山土匪起事東撫調鼎軍往勦二十九日賊在鉅野銘軍與戰於葛店馬隊進抄賊館擒賊數十人奪馬數百匹賊敗南竄十月初一日銘軍及之於馬鞍山口縱橫奮擊生擒二百餘人尾賊悉棄輜重回奔爲各團寨民搜殺殆盡賊前隊排紮不動銘傳分兵三路薄之使劉盛藻當西路唐殿魁當中路而親率黃桂蘭當北路分隊齊進賊亦分股相拒我軍勢盛賊卻追至十餘里賊陣猶聯綴不失次田履安丁汝昌當先率勇衝入賊陣各軍三路兜擊張景春馬隊由後包抄賊衆前卻不得各鳥獸散自相踐踏死者無數追抵金鄉縣東北又殺賊千餘降馬賊二十三名賊復窺淮徐一帶運河十月初三日公軍抵徐是日賊之大股南趨亦離徐百里公檄調王永勝統開字十一營進紮皖徐交界之雙溝劉士奇統奇字七營

進兼運河西岸之舊邳州又添調水師分扼運河上下徐防益密銘鼎軍又躡追而至張樹珊率樹字八營亦奉公命與鼎銘軍會合進逼賊由金鄉竄抵豐縣之肅懷初四日我軍截擊斬獲數十人奪驛馬三十餘匹賊拆回魚臺初五日銘軍追至魚臺李家溝初六日又追至金鄉之羅屯賊先排隊待戰以馬隊抄我輜重張景春吉爾洪額等擊敗之擒斬十餘名初七日乘霧復回竄豐沛初八日銘軍亦折回追及於魚臺賊轉回東北我軍擒斬尾賊百餘名賊首劉光遠朱道等率衆降初九初十日賊由羅屯羊山一帶南竄劉銘傳追至金鄉此時賊在城西方築壘不虞我軍之遠集也十一日五鼓銘傳分兵三路令劉盛藻由城南黃桂蘭劉朝幹由城西分撲賊巢唐殿魁在後接應馬隊由旁抄擊賊出不意大潰擒斬三百餘名獲驛馬輜重無算復追至單縣之雞黍集是日張樹珊由碭山進軍至豐縣十里外之趙家集薄暮遇敗賊



令閃鳳來馬隊擊之賊騎遁走僅獲三人十二日追至豐縣西關外甯家莊探知大股將至紮營甯定馬賊由西北紛來直逼我營樹珊先令閃鳳來在前誘敵午刻令各營分路迎剿自率開花礮隊接應賊卻走追至距豐十八里之橫堤賊整隊回撲爲開花礮隊無數賊勢不支竄縣寨東北其前股繞出我軍後遇堤折竄東南官軍返旆躡之馬隊馳擊賊始潰遁夜三鼓張樹珊令各營襲賊於豐縣東南十餘里之張武樓賊馬步大股麤聚我軍三路齊進賊倉卒奔逃賴逆僅以身免各營猛追二十餘里收隊時已四鼓計共斃賊千餘人奪騾馬三百餘匹生擒悍賊二百餘人拔出難民無算是時任賴二逆爲我軍截斷任向北竄賴向東南十三日銘軍追至豐縣北四十五里之渠家寨賊適攻寨見我軍至奔入沛縣湖團湖團四面近水公之遣樹字營也卽密授機宜令各軍逼賊入湖團就地勢殲之各軍進逼賊窘突入之公飛檄

各軍斷其出路賊狡甚知入死地乘兵勢未厚十五日由新團邊界捨死衝突遂竄回金鄉銘軍遇之於姜家樓整隊迎擊賊從旁路狂奔馬隊追及之於魚臺舊城小有斬獲十六日賊由程莊南竄銘軍又追及之賊乃分股回繞我後劉銘傳令唐殿魁等西擊任逆劉盛藻等東擊賴逆其馬賊先爲張景春等所敗劉盛藻與戰甫開鎗礮賊遽潰奔我軍奮追斬步賊百餘斃擒首程小貓任逆疾走唐殿魁等跟蹤猛追又鎗斃賊馬二百餘匹斬擒首高尙義前馬賊十餘人賊分兩路南趨十七日銘軍追抵豐縣之龔橋賊由豐北回竄適鼎軍自東而南至瞿家莊與賊大股相遇賊方避銘軍之跟追不虞鼎軍之旁出大駭欲走而將士數日始得一當勇氣百倍衝賊陣爲數處追殺十餘里至張家集任逆在頭隊迎拒賴逆帶花旗步隊在中總兵方有道視花旗所在策馬刺賴汶洸於萬衆之中墮馬徑前擒之餘賊攢矛反刺有道中傷十



餘處陣亡賴逆脫走仍由金鄉邊界竄回魚臺東北十八日我軍追及魚臺城北二十餘里賊向西南反奔敗之於羅官屯賊走湖邊清河沿相里集十九日由孫家橋一路進追賊將由唐堽集犯濟甯我軍攔剿賊橫列馬步十餘里乘勢猛撲我軍以曠野無可扼紮乃分各營爲三大陣包輜重其中悉力進戰馬賊分路環包步賊繼之中我鎗礮三撲三敗自辰至午賊人馬斃者狼籍遍野我軍開花礮八尊礮架已震裂其五且戰且追至徐家店賊步隊漸敗遁馬賊尙踞大莊不動我軍以四營繞後直抄其背賊呼嘯迎敵排鎗擊斃悍賊甚多前後夾攻之乃開潰由西南奪路狂竄二十二日張樹珊與劉銘傳合軍追至鉅野賊東竄鄆城之武安集二十三日走曹州境之郭明口二十四日我軍追及之賊隊正向北竄驟見兵到復折而南先有馬賊數百竄至濮州境爲官兵橫截擒斬百餘名餘衆悉爲民寨所殲二十五日賊正股由曹



州竄定陶城東之土店劉銘傳與張樹珊等會議以兵落賊後不能力挫其鋒必疾馳百里出不意攻之方可奪賊之氣遂一日馳抵定陶時夜已二鼓劉盛藻唐殿魁卽由東進擊劉銘傳張樹珊由西策應四更後直襲賊館賊知我軍至遁不敢抗適館之賊悉爲我軍殲除賊衆乘隙狂奔我軍力追二十六日黎明劉盛藻唐殿魁及之於曹縣孫老寨值任牛二逆輓隊喘息我軍猛進復棄輜重南走張樹珊追至曹縣遇賴逆繞城南走卽令劉克仁張樹屏等率隊進擊劉銘傳亦使黃蘭桂畢乃爾迎頭截之殲斃不可勝計生擒僞天將朝將燕義等賊酋十餘名長髮悍賊數百名獲騾馬器械僞印旗幟無算餘賊復爲民寨截殺逆首賴汶洸僅率數十騎向南遁去餘黨數百名俱棄械乞降劉克仁閃鳳來復追至土岡集擒獲賊首楊大阜餘賊狂竄豫境歸德西南一帶事聞得

旨出力員弁查明彙保陣亡之提督銜記名總兵方有道守備袁正泰  
千總侯鳳德記保把總劉曰清均優卹如例賊自九月二十日以後復  
犯東境屢撲運河由梁山南竄金魚豐沛欲犯清淮經我軍往來緊躡  
每戰必挫計不得逞又盤旋曹濟前後將及一月始潰逃入豫其所擾  
皆東徐交界之處地勢最爲平曠無險可扼故賊雖窮蹙往往奔走得  
脫我軍忍饑寒忘勞苦緊躡之日無停趾一月之中先後敗賊二十次  
使賊衆無可喘息所過民寨咸不及攻黨衆折損其半而運河分守各  
軍亦堅持不動檢股回竄歸德南至羅山復爲盛軍所敗再竄皖鄂之  
交自此銘盛各軍遂有入鄂之役

十一月初一日公受

欽差大臣專辦剿匪事宜曾公回兩江總督本任 時曾公以積勞致  
病屢請另簡

欽差大臣接辦軍務並開各缺十月二十日奉

上諭曾國藩著賞假一個月在營調理

欽差大臣關防着李鴻章署理公得

旨卽疏陳日前奉

旨飭令進駐徐州本係總督管轄之地曷史應辦之防清淮以東宿蒙以南如兵力能及臣皆責無旁貸故不敢稍有推諉茲復奉

命接署

欽差大臣則凡髮檢所到之區衆人束手之際皆將責望於微臣以臣智術短淺才力薄弱實難勝此艱鉅非敢沾謙抑之虛名拘辭讓之末節揆時揣分戰慄驚怖誠有不能自己於衷者惟恭釋

聖諭恐曾國藩積勞致疾重煩

臣念令臣暫時署理爲一時權宜之計若再三堅辭往返耽延旣無以



仰體

宵旰之憂且令曾國藩病軀候代情誼亦覺歉然展轉焦思惟有仰懇  
聖明從容籌議知兵大員督辦勦捻軍務或候曾國藩調理就痊仍舊  
辦理俾臣稍安愚拙獲免大戾感戴

高厚曷有既極但就目前有必須豫爲籌度者有不敢豫爲限制者謹  
爲

聖主一一陳之上年九月奉

旨令臣帶兵馳赴河洛臣卽恐一離本任則糧餉軍火均無所出當將  
可慮三大端據實詳細覆陳曾國藩本年八月二十三日附片奏稱將  
帥帶兵勦賊非督撫手有理財之權者軍餉必不應手係閱歷真切之  
語年餘以來曾國藩在前督師臣在後籌餉患難與共休戚相關雖士  
馬未盡飽騰而臣之心力實已交瘁怨謗亦所不辭臣來徐甫踰一月

後路糧餉轉運相隔漸遠每恐呼應不靈若再逐賊出境遠駐豫省軍務大局未必遂能有濟而各軍餉需本任公事必多貽誤卽蒙派員接署督篆各有責任各有作爲何能與前敵痛癢相連始終如一若強爭則徒失和衷若隱忍則必分畛域軍需稍有掣肘必功效全無潰敗立見臣去年摺內固已言之詳且盡矣且臣自問本心於一切榮利素知恬澹若從此脫卸地方事件專意辦賊事機可赴神智不紛猶可免力報效若因餉缺而潰亦非

朝廷所以用臣督師望臣成功之意臣從軍十數年稔知軍情利鈍之由其樞紐不在賊之難辦而在糧餉軍火之接濟曾國藩老病侵尋自萌退志臣每諄切懇勸請若不耐軍事之勞頓卽請回任籌餉坐鎮要區彼總以精力衰憊相謝然亦以勦擒全軍專恃兩江之餉若經理不得其人全局或有震撼與臣再四密商迄無嘉謨可以入告是以不得

不賴

朝廷之善爲區處矣今

諭旨並未令人接辦江督與通商要件而詢及應否駐紮豫境臣若至豫省邊界離江寧千餘里離蘇滬千數百里軍儲之調發屬吏之稟承文牘往還踰匝月未有不遲誤者後路根本重地皆新復之區又多通商口岸設有蠢動更難兼顧臣反覆推究事務求一是綱領全在得人

皇上若仍令臣兵餉兼籌須以駐紮徐州而止應仍如曾國藩前奏東路稍鬆當回金陵或駐清江力籌餉運乃足以固軍心而維大局揔逆在東則督飭各軍就近兜勦揔若趨豫則體察諸軍之勞逸東路之防務更番酌調跟追前往與鮑超曾國藩等軍會合夾擊劉銘傳等忠勇奮發臨敵應變均尙可靠臣隨事商籌調度似不致遽有失機若



皇上專責臣以討賊在本境可兼管地方駐別省卽不能兼管地方如不兼管地方軍需富貴之何人缺乏當如何處置非一二空言能有實濟此必須預爲籌度者也至捻逆久成流寇臣軍打仗雖尙得力而馬隊太少不及賊馬之多且悍曾國藩固屢言之臣到徐後審察軍情可以勝賊而尙不足以滅賊蓋賊敗後馬隊急走日百餘里我軍步隊至速日七八十里賊隨地擄糧我軍須齎糧而行現各軍畧置車駝齎糧不過旬日旬日之外就地采辦而賊過處人煙荒涼城鄉窮苦往往停留三四日購不出一日之食且餉銀遠道解送亦不應手軍士忍饑趕路催逼太緊恐生潰變我停一日賊走已數百里此剿捻賊之苦前親王僧格林沁所統馬隊尙多而仍屢蹶不振者職是之由曾國藩接手後有鑒於此故始爲設立四鎮旋議扼守運河沙河使地勢收窄賊勢較蹙較易兜剿目下運防水深堤密尙可扼住冬春淺涸尤須加意其

賈魯河沙河地段太長人力難齊終辦不成爲今之計自應用謀設間  
徐圖制賊或蹙之於山深水複之處棄地以誘其入然後各省之軍合  
力三四面圍困之或陰扼其饑疲裹脅之衆使其內亂殘殺否則投降  
免死給資遣回以解散其窮蹙致死之心而披離其黨羽或另有設守  
致困之法容臣與湘淮各將帥及各省督撫相勢妥籌但能同心協力  
冀有殲賊之時軍事隨時隨地變幻無常此不敢豫爲限制者也疏入  
故有是命

十一月二十一日張樹珊追擊賊於德安境軍不利死之劉銘傳敗賊  
於下沙港 任賴檢股窺渡運河不得逞劉銘傳追逼尤緊逆股東竄  
無地遂於十月二十三日由鉅野西北奔逃十一月初閻銘軍及之於  
羅山又大敗之賊因竄越固始十四五等日又經皖軍扼勦遂折向西  
南由商城竄光山繞山而逸周盛波督軍由光州四十里鋪越山追

十六日至白雀園該逆猛竄已過界嶺向湖北麻城逸去周盛波因行糧缺乏暫駐待餉時湖北巡撫曾公國荃駐德安之武勝關安徽巡撫英公翰總兵張得勝等軍分紮六安之流破潼霍山之漫水河黑石渡等處公以捻勢窮蹙湖北黃州各屬毗連皖西潛太英宿一帶皆有險可扼賊騎不得施展欲令各軍分路併進會合鄂師設法兜截或趁地勢以圖殲聚乃檄直隸提督劉銘傳江蘇臬司劉秉璋自周家口拔隊進固始商城與周盛波張樹珊分道入鄂由東北兜勦兼屏蔽皖省門戶又慮鄂皖之交團寨最少積糧較多賊匪到處可以掠食但能蹙之以兵力而不能困之以饑餓而鄂豫交界山徑紛歧此截彼竄尤在意中將來賊之出不經隨棗向南陽卽由光羅回汝信是豫省南路必須扼紮重兵以備回竄夾擊之用復調全軍營務處李昭慶統率南贛鎮總兵王永勝開字十一營徐州鎮總兵董鳳高馬步七營由陳州周口



直進汝寧信陽擇要屯駐以防之任賴之由湖陽竄豫也本意自鄧浙西趨出荆子關循商洛入秦與張逆台股壘爲諸軍所挫始折而皖而鄂旬日闕奔突千有餘里至是見大軍雲集遂由孝感應山雲夢京山踞擾鍾祥之白口一帶賊衆以數萬計綿亙數十百里於襄河淤淺處竄越前股擾及荆門之石排驛後股尙踞安陸境內張樹珊周盛波由應山折赴應城與鄂軍統領郭松林等會勦十一月初一日大破賊於安陸之楊家峰賊遂折趨京山天門漢川雲夢諸處二十一日全股竄近德安距城僅三十里周盛波由雲夢中途折回向德安前進行抵兩河口見隔河胡家店一帶賊衆自北而南周盛波揮軍涉河迎擊是日劉秉璋軍亦至與盛軍左右聯絡進勦馬賊大股衝突我陣經大小炸炮連環轟擊逆皆死拒馬賊稍卻步賊繼進我軍屹立如牆鎗礮抵擊自未至戌鏖戰四時連開炸礮百餘斃賊無數逆衆始潰全股折奔西

北是時張樹珊與盛軍東西分進相隔約二十餘里午後至德安之王家灣適任賴牛李大股虜至張樹珊以遊擊日久今得一當乃帶隊急追至新家聞見賊屯紮楊家河東岸衆甚盛遂分所部六營爲左右甄夾進自督副隊居中馬隊游護其外援桴鼓之過河躡賊殺傷無算賊潰敗樹珊督隊窮追賊知我戰勝有輕之之意且恃其衆遂分大股抄官軍後路爲困獸之反搏我軍力單久戰無繼援前後隊爲賊衝斷陷圍中軍勢旣分賊騎愈鷓張各營衝突不得出勢迫遂分軍築營壘而親督前敵鏖戰夜三鼓猶未解樹珊所督副隊及親兵數百人傷亡殆盡樹珊大呼赴敵殺傷各當力盡墮馬賊遂害之樹珊自咸豐四年隨公在皖北帶勇血性忠篤治軍精強嗣隨勦江浙歷克名都大郡以功洊保至遇缺提奏提督右江鎮總兵所統樹字六營與其兄今江蘇巡撫張公樹聲會統樹聲以謀勝而樹珊以勇勝故相輔而行所向有功

至四年春樹珊赴徐海道任樹珊遂專領其衆曾公又爲添募步勇兩營馬隊一營轉戰東豫各省屢獲大捷所部在淮軍中人數最少然臨敵勇敢馭下有恩軍士皆樂爲用故常能以少擊衆公常申戒之謂勇不可恃敵不可輕恃勇輕敵敗之幾也然樹珊自以兄弟受

國家厚恩奮欲圖報常以不得一當爲憾此次援鄂公慮其輕進迭檄令與盛軍合進乃倉卒遇敵卒以身殉各軍莫不愴慟事聞奉

旨照提督陣亡例從優議卹

加恩予諡並於廬州府本籍及立功地方建立專祠其隨同陣亡之副將劉登朝郭有容都司馬壽文知縣李輝麟守備黃瀚均照原銜優卹並祀祀焉是時銘軍亦進抵德安會合盛軍跟縱進躡銘軍於本月二十三日由宋河追賊過山賊棄輜重西走京山二十四日劉銘傳親督軍至正值大股賊匪繞撲縣城乃派馬隊劉盛瑞等先行引戰步隊繼



進黃桂蘭李錫增等抄出賊旁賊方分股回拒適唐殿魁劉盛藻率隊  
猛擊擒斬三百餘名救出脅從難民千餘賊乃遠遁二十七日追至白  
口賊踞下沙港二十八日任逆率馬賊埋伏河邊賴逆步隊排列岡下  
牛李二逆率衆向西佯走欲俟我軍渡河入伏出而包抄銘傳諭知賊  
情詭譎分飭劉朝幹等由河邊迎擊馬賊劉盛藻等逐賴逆親率唐殿  
魁等三路搗賊中堅任逆見我軍先攻其伏知策不成即率馬賊狂奔  
賴牛各逆亦相率逃去僅斬其尾股數十人

同治六年正月十五日劉銘傳與霆軍約攻賊於尹澧河失期兵敗銘  
傳鑿戰復振 五年冬賴牛諸逆之敗於下沙港也由宜城之流大溝  
循襄河上竄銘傳料賊以霆軍駐樊城必不敢正走當斜出東竄棗陽  
正月初一日即督隊趨行抄賊之前賊果由冠山口出銘傳派黃桂蘭  
等六營進擊唐殿魁四營接應劉盛藻繞趨山口斷賊後路賊未及防

驟見我軍齊進午逆一股已過山口向西狂竄任逆又折回河邊望風奔潰我軍逆擊之擒逆酋郭包子王信等俘斬千餘人解散脅從無慮數千奪馬匹器械無算任賴破各軍剽急不敢北竄樊城東竄棗陽復由河西折竄安陸十四日銘軍仍由宜城北路馳抵下洋港諜知賊聚安陸屬之尹澧河銘傳與鮑超函約次日分道前進霆軍由西而東銘軍由北而南期兩面夾擊十五日辰刻銘軍先至尹澧河望見賊隊均紮對岸遂將輜重約退留王德成龔元友兩營護守銘傳親督隊伍過河進勦賊見我兵過渡卽分馬步兩路馬賊千餘向北包抄步賊繼進欲薄我軍於河陳振邦保成等馬隊及賊陣未合遽迎擊之賊不戰而遁我軍分追五六里賊忽以奇兵躡我後軍中不知虛實驚報銘傳恐後路力單失輜重乃分前敵步隊三營馬隊三營回顧後路賊見我軍抽隊過河前股亦悉衆回撲我軍未得渡馬隊又驚銘傳乃以十二營

分三路迎敵任逆率衆先犯左軍牛逆犯右軍賴李二逆抵拒中軍中右兩營將戰而任逆驅大股已將左軍全隊包裹劉盛藻鏖戰良久河岸地窄人多不能逞勢將不支銘傳恐左軍有失令黃桂蘭張士元李錫增三營舍賴李兩逆往救左軍行不數武左軍已退過河李錫增見賊追左軍奮往救深入賊中爲鎗子所中歿於陣賊乘勢進圍中軍任賴牛李併力而至銘傳親督中軍且戰且退右軍亦被圍奮擊不得出唐峻魁及營官田履安吳維章咸死之軍士歿者六百餘人賊追我軍過河銘傳督王德成龔元友等後路之師突起迎擊適霆軍亦至兩軍齊奮始獲勝殺賊千數任賴捨股乃向安陸西路竄去事聞奉旨劉銘傳於尹澧河之敗進退失機其自請參處本屬咎有應得惟誤由鮑超未照約會分路進剿致令劉銘傳駭退挫敗鮑超更不得辭咎姑念劉銘傳果敢有素鮑超屢獲大勝過不掩功均加恩免其議處



員劉盛藻督隊不力即著拔去花翎撤銷勇號仍責令帶隊剿賊以觀後效總兵唐殿魁治軍嚴整每戰必先此次力竭捐軀深堪痛惜着照提督陣亡例從優賜卹記名總兵田履安總兵銜儘先副將李錫增副將胡衡章劉朝煦吳維章候選知縣舉人陳元孚均著交部照原銜從優議卹時軍餉甚乏張總愚猖獗奏省曾公派總兵劉松山編修張錫鏐等軍入關援剿各軍接濟皆仰給於公而秦地鮮產稻米麥價亦昂貴且有錢無市和糴不行雖經曾公派委丁憂在籍之江蘇候補道薛書常商請山西巡撫撥款就地購糧接濟並在陝州設立糧臺靈寶縣設局采買米麩然山西撥款無多而金陵糧臺支兩軍餉項道遠運多阻而剿賊豫東鄂皖之湘淮兩軍糧餉軍火皆專恃兩江公任江督時以湘勇來路遠人數較少每發全餉准勇則一年僅發九關愆欠三月糧比增秦餉乃益貴公甚憂之乃奏請仿照夙治元年浙江米捐減賦

章程就地勸捐

詔悉如公請秦中各軍米麩始無缺而湘淮前敵餉亦少紓

淮軍平捻記卷三終





淮軍平捻記卷四

同治六年正月公補授湖廣總督在營督辦剿匪親督古州鎮總兵劉士奇前駐周家口檄調山東臬司潘鼎新駐尉氏扶溝公弟昭慶等堵光商賊由鄂竄豫不得出公旋奏請鮑超仍留霆營護諸軍及勅樹牛各營不救主帥之罪皆得

旨行 自去年十一月二十三日公接任

欽差大臣後曾公屢疏以衰病懇辭回兩江太任公以大義相勸勉又奉

溫旨勉留曾公乃力疾任事於正月初六日自周家口啓程十五日抵徐公始得於十九日交卸兩江督篆旋奉

上諭湖廣總督著李鴻章補授李瀚章調補江蘇巡撫李鴻章仍著在營督辦剿匪事宜未到任以前湖廣總督著李瀚章署理公疏謝後卽

於二月初三日親督古州鎮總兵劉士奇所部奇字馬步八營自徐州起行由歸德至周家口駐紮又檄調山東臬司潘鼎新由濟甯率所部赴豫之尉氏扶溝擇要暫駐時任賴股捻自入鄂後擄脅益衆往來剽忽不常各軍跟追未得扼制痛剿是以賊勢愈熾其初由京山安陸圖渡襄河欲循商洛入秦爲各軍所扼始復竄鄂仍思假道襄樊與秦賊勾合乃淮軍旣四面猝集棗陽宜城一帶而霆軍又扼之樊城逆計不得過故於尹潞河一戰後更道由安陸竄擾桐栢及信陽北之長台關雙井店一帶東犯羅山正月二十八日竄至光山之陳家棚旋折竄潑波河是時山西布政司劉秉璋涼州鎮總兵周盛波等進軍京山公又令弟昭慶率王永勝董鳳高等由光商進兵楊鼎勳由周口馳往光州會剿扼堵北竄捻逆見各軍漸逼折由白雀園竄麻城於是鄂皖之境復騷動二月十四日由廣濟黃梅竄近皖邊適劉秉璋周盛波等統軍

由羅田英山馳至太湖迎頭攔擊賊於十六七日由蘄州蘄水回竄十八日鄂軍記名藩司彭毓橘與葛承霖等在蘄水六神港迎勦彭毓橘與葛承霖等陣亡鄂省西北告警公又檄飭劉秉璋周盛波周盛傳等由宿太跟追入鄂兼蔽皖省門戶公弟昭慶已抵六安仍由商固折回入鄂楊鼎勳已抵光州亦由光山入麻城相機攔擊於是捻勢西趨蔓延黃陂黃岡腹地有回竄德安之意鄂省地勢山嶺叢雜賊騎非所便第爲我軍所逼鋌而走險且計鄂省震動淮軍當馳援而彼得乘虛復出豫省西勾秦捻北再衝突淮軍預爲之防兜擊未嘗暫緩賊旣不得逞志仍竄皖鄂而犯豫之狡謀卒弗衰云初

朝廷以西捻入秦

諭令督率霆軍追剿公以秦地瘠苦多山有劉松山一軍緊躡張逆當不致令蔓延而豫中四達之區無一支游擊之師緊躡任賴一股恐兩



股復合勢更難圖乃與曾公商定疏請暫留霆軍凡賊在開封以西及至汝州河陝等處均與之縱橫追逐俟任賴一股肅清再行赴陝是時奉

旨以恪靖伯左公宗棠補陝甘總督並督辦陝甘軍務遂從公議至三月中捻股由黃郡西趨公即檄催霆軍由樊城迎剿適鮑超傷病沉重奏請開缺回籍調養公六次咨催五次函勸其力疾援鄂而超病勢委頓急欲離營調治霆軍共三十餘營戰素得力公乃與曾公等商派宋國永唐仁廉等統營進紮慰令超在營臥護請將並為奏請得

旨允行去歲張樹珊在德安楊家河接仗陣亡其所部僅隨身樹字副營弁勇傷亡數百十人餘皆尚完整公因奏劾樹前營記名提督劉克仁與各營官救護不力請將劉克仁革職發往軍臺記名總兵董大義張勛宋立新吳宏洛王得勝均以參將降補副將董明禮閃鳳來均以

游擊降補仍責令留營帶隊分別參劾以肅軍紀又分撥樹字六營交劉銘傳節制調遣其餘三營飭張樹珊之弟張樹屏統帶駐周家口訓練護衛

旨並如所請行

四月初五日賊自鄂北竄周盛波等敗賊於信陽州邊境賊仍返鄂境任賴股匪由黃州西犯復虜聚鍾祥之白口京山之尹澧河一帶將由鍾祥回竄隨州時淮軍之援鄂者公弟昭慶於三月二十一日已抵德安卽帶王永勝董鳳高等進扼京山之宋河周盛波劉秉璋亦由太湖宿松進斬黃與楊鼎勛會於麻城之宋埠二十六日進抵雲夢劉銘傳亦由信陽馳入鄂境之應山隨州賊於二十七日由尹澧河郢東驛洋梓一帶上竄二十五日過安陸府擾及流水溝豐樂河等處二十七日

日至棗陽之宋家集孫家集一帶將由襄棗之間復窺豫境淮軍開鳳

等營馳紮隨州雙河以扼其北竄之路銘軍與善慶馬隊亦即改向桐柏一路探勦四月初一日劉銘傳督隊至游河店時賊竄厲山一帶邊馬繞至桐柏境之四十里沖初二日賊又折竄黃土關大廟畝邊馬擾及譚家河西雙河等處距信陽州東南四五十里初四日銘軍遂回防信陽初五日進紮西雙河迎頭截擊適周盛波周盛傳等帶隊由應城趨應山初四日自廣水驛出信陽武勝關賊銳欲東竄但防前敵有兵不虞盛軍之躡其後也時任逆大股在台子庄談家河並踞民寨牛賴二逆在西山河李允踞平靖關初五日黎明周盛波率三營由台子畝山左進周盛傳率三營由山右進周壽昌劉啓福由中路進吶喊突前聲震巖谷賊衆倉皇糾拒我軍槍擊殺數十百人層巒疊嶂中賊騎不能馳驟大半棄騎徒步四竄我軍分路追殺直至談家河任逆越山南竄其輜重悉存所佔民寨留悍賊守護官軍攻破之牛賴各股自西山



何率衆來援周盛波揮軍迎擊援賊又潰追斬千餘人餘竄入山谷遂令周壽昌劉啓福入南山搜殺賈起勝楊正國入北山搜殺潰賊均向西南狂竄周盛波率部追至平靖關李允一股橫出迎拒令衛汝貴楊安典等擊卻之盛軍追勦至麻油店始收隊劉啓福正窮追時見黃鞍賊騎越澗飛逃知係逆首賴汶洗遂策馬緊追冀生擒之爲賴逆從騎回矛刺傷額角啓福負創仍策騎直前踰十餘高嶺至蠟梅山幾及賴逆叢林伏賊暗放洋槍擊中啓福腰腹落馬歿於陣事聞照提督例賜卹是日斬賊匪二千餘名奪獲騾馬千餘匹陣擒汪老魁陳大狗祝老伏等大小賊酋十八名解散難民甚衆前奪回耕牛二百餘匹分給附近農民初六日劉銘傳追入平靖關逆股經此大創又折南竄入鄂公料擒賊計東豫麥熟欲出掠食雖官軍扼勦而其勢飄忽仍恐由隨棗繞竄桐泌或由黃麻出皖西因飭令劉銘傳周盛波等由信陽分路

入鄂劉秉璋楊鼎勛王永勝等由德安分起北趨應山相機進勦任賴自信陽敗遁卽於是日竄過應山縣城東北適公弟昭慶所遣南贛鎮總兵王永勝徐州鎮總兵董鳳高帶開鳳各營由隨州赴應山探勦與之遇董鳳高率吳鳳柱馬隊迎勦城北斃賊數名生擒一名奪馬三匹賊大隊踵至我軍因壘卽守王永勝等帶馬隊抄擊又斃賊數十名生擒拾首范守由及從賊五名奪馬十餘匹賊敗退九十里初六日黎明王永勝董鳳高派六成隊進剿賊卽全股向東南奔竄我軍奮追四十里申刻至李店賊分股迎敵我軍嚴陣以待鎗礮齊施副將陳福先衝敵而入刃悍賊數十人中槍陣亡我軍戰益力馬步大隊至如潮湧賊大潰竄去追十餘里斃賊百數十人奪獲騾馬十餘匹時已昏暮收隊回駐李家集賊敗後夜竄孝感之小河溪適山西布政使劉秉璋蘇松鎮總兵楊鼎勛帶隊由應山之廣水驛向東搜勦初七日賊衆自小河



溪奔竄黃安之河口鎮劉秉璋與楊鼎勛追抵小河溪公弟昭慶由德安亦至飛調王永勝董鳳高改由南路赴花園壩剿時捻股屯踞河口上下長山寨一帶劉秉璋等率隊直前初九日至黃家橋賊已整隊迎敵勛營副將李占彪匹馬陷陣楊鼎勛督正副兩營馳之賊紛紛敗退劉秉璋飭左路各營進擊賊卽越山而逃是晚賊酋胡連發率二十餘騎來降初十日我軍進至長山寨賊馬步大股迎拒各營鎗礮連環轟擊自辰至午相持數時副將高森茂先登弁勇齊進賊陣潰亂擒斬甚多奪馬騾四百餘匹賊復踞河口是夜遁去十一日劉秉璋等拔隊緊追楊鼎勛帶所部八營先行已刻至王家田忽山內伏賊馬步七八千人覲我軍頭隊已過突出邀截總兵張遵道力戰死之楊鼎勛飭各營結方陣包裹輪重短兵相接弁勇頗有傷亡劉秉璋聞報馳遣吳長慶况文榜往援各殊死戰賊敗竄向宋埠四月十二日劉銘傳率各營逆



擊擒賊於黃安大敗之賊犯皖之計不成仍折回安陸境是月公以餉  
匱奏催山東協濟徐州糧臺之欸 銘軍自初七日抵應山知賊竄河  
口恐其乘虛由黃州下竄安慶則瀕江腹地俱危卽於初十日馳至黃  
陂十二日自紫潼河向北攔截行九十餘里至黃安紫屏舖遇賊整隊  
待之賊馬步大股正向東走忽遇官軍隔河排紮馬賊千餘竟過河繞  
我軍之後銘傳派道員丁壽昌分隊護守輜重令劉盛藻一軍由左路  
擊賊步隊副都統善慶馬隊助之滕學義四營前樹軍三營由右路抄  
賊後陳振邦馬隊助之劉銘傳自率親兵及黃桂蘭五營由中路迎擊  
賊見我分路出勦亦分路夾撲馬賊先經劉朝幹擊敗退過河西劉盛  
藻督隊過河賴逆率衆迎拒馮汝霖丁汝昌擊敗之任逆見賴股西潰  
卽率馬步悍賊數千直犯滕學義及樹軍隊伍指派牛逆一股迎撲左  
路賴逆復回拒中路另出馬賊數百繞撲我後馬隊營官陳鳳樓王保

勝率部搏戰四五合戈矛相及彼此不分步賊繼進董大義等率隊猛衝我軍鎗礮如雨斃賊滿地賊猶持矛死鬪滕學義等抄出賊旁賊始大敗各軍乘勝進追敗逆皆踰山越嶺相率狂奔我軍分路擒殺數千奪獲騾馬千餘匹沿途解散難民萬餘人追三十餘里至陡山收隊昭慶正帶隊進分水嶺忽賊大股自東回竄行走甚疾昭慶督鳳字武毅十二營迎頭鏖戰賊整隊抵拒王有明以炸礮擊潰賊馬副都統溫德勒克西等帶馬隊迎擊步隊各營排進轟擊賊乃奔潰擒殺數百奪獲槍械馬匹無數王永勝帶開字十營在後路遇賊倉猝迎敵賊以全力抄撲土永勝督廖德旺楊正清等直衝賊陣傷悍賊多名弁勇亦有傷亡名營併力齊進斃賊數百衆奪路向西逃竄復擒七十餘人奪馬六十餘匹救出難民千餘人生獲賊首潘石頭蔡大義等時捻逆畏兵遠避仍折回安陸白口一帶初任賴捻股在鄂中屢勝之後勢甚猖獗此

次由黃安東趨卽欲由黃州廣濟下竄皖豫經各軍分路截擊劉銘傳攔頭痛剿始折而西竄白口天門等處捷聞得

旨銘軍營官降補參將董大義吳宏洛著以副將儘先補用降補游擊董明禮閃鳳來均著以參將儘先補用並加副將銜已革提督劉克仁著暫緩發遣軍臺留營協勦以觀後效其陣亡之勦字營記名總兵張遵道副將李占彪高森茂開字營副將銜陳福先副將銜儘先參將李洪貴儘先參將謝元勛游擊孫雲標升用知縣龔汝弼提舉銜候選縣丞廖得琦都司趙貴生千總蕭東江范顯慶外委吳永年均優卹如例先是淮軍各營餉項向有山東月協餉銀五萬兩內給山東布政使潘鼎新所部鼎字營餉銀三萬二千兩徐州糧臺銀一萬八千兩徐州糧臺者自咸豐三年軍興以來兩江總督以江甯淪陷徐州相距較遠派徐州道設立以支前敵者也其收支各欸向歸徐州道專案造報由南



河總督覆核請銷同治三年江甯克復軍務稍鬆漕臣奏改爲善後局仍由徐道收支造報別爲一家事多浮冒同治四年曾公奉

命督師駐徐後設立徐州行營糧臺支放湘淮軍餉及儲運米糧軍械等項亦派徐州道經理至公督辦軍務裁汰徐防馬步兵勇仿湘淮各軍營制另募設立交徐州鎮總兵董鳳高統帶并爲奏添豫東晉三省協餉以濟兵食嗣以徐防兵勇旣與湘淮各軍合則餉項不應分析徐州旣另設糧臺則善後局不應管餉遂於本年正月內奏明將徐防軍餉歸併徐州行營糧臺由善後局支放所有地漕釐捐湖租及各省協餉統歸徐道提解糧臺照章收支此徐州糧臺山東協款之所由來也自後除扣給鼎字營月餉三萬二千兩外徐州餉銀每運至數月始行報解公以是時淮勇各軍轉戰豫東皖鄂等省窮年累月遠道奔波而留守東境運河尚有淮軍水陸四千餘人卽協款如期報解轉運尙復

需時若任意逾期緩不濟急昔年僧邸督師時各省兵餉皆奉

旨隨便調用山東除月供巨款外一切芻藳草料軍需捐項均取給之

此外則晉豫亦多協助曾公於四年四月奉

命北征亦經戶部奏明向協僧營之款諭令按月撥解及至此時僅每月解一萬八千兩尙且愈宕愈遲且晉豫正捻股覬覦之地各有爲難若東省則財賦完善旣不能出兵助勦又不肯出餉助兵而淮軍每於東省戒嚴常以全力赴援更無畛域各情形據實奏陳報可

五月十二日擒賊東竄至山東濟甯之戴廟東師潰運防不守 擒賊自四月十二日之敗日夜圖出鄂境十四日擾孝感銘軍緊追而至賊竄雲夢應城白口天門等處時天久不雨湖河盡涸各軍人馬轉戰疲憊無水不足以限賊公慮饑鹿之走卽急檄霆軍至鄂分屯要阨以防西竄并令銘軍踵躡其後十五日陳振邦深降將任永清哨官鄧長安

馬金敘先率馬勇百餘名追賊雲夢乘夜進擊生擒賊首陳大貴一名  
鎔賊數十奪騾馬三十餘匹賊不得喘息走皂市十七至十九日折回  
京山由郢東洋梓上竄沿途饑散甚多霆軍營務處宋國永等由隨州  
回軍西向十九日抵棗陽之吳家店賊由宋家集竄平林店團山一帶  
相距二三十里二十日宋國永商令記名提督曹仁廉率隊夜襲團山  
賊館斬擒賊先鋒悍逆數百名奪獲騾馬二百餘匹二十二三等日賊  
由宋家集竄至新野東南之朱集水臺南陽西南之清華穰東等處邊  
馬擾及鎮平鄧州境內公以豫境平曠四達賊情剽譎異常日下既至  
南陽郡境不東走棗裕即西趨內浙矣豫皆不可不防乃檄劉銘傳由  
棗陽緊追出鄂周盛波由信陽馳扼泌陽皆令視賊所向相機兜勦又  
令潘鼎新劉士奇兩軍會合迎截以蔽東路時豫新麥登場動賊窺伺  
二十五六七等日賊由南陽西竄鄧州鎮平內鄉各境破民寨細載場



麥沿途擄糧駸駸有由浙川荆子關入陝之勢適豫軍由南陽進擊賊而銘軍由棗陽襄陽緊躡其後二十八日亦追抵鄧州二十九日四鼓銘傳督隊馳四五十里賊時踞趙家集等處聞風卽棄館向東北疾走副都統善慶副將陳振邦馬隊追及之於白龍廟任逆分路回撲我軍擊敗之擒斬賊首李紅山朱五等並騎賊數十名奪獲騾馬百餘匹步隊相繼而進遂狂奔我軍追二十餘里至鎮平縣之馬莊賊復繞向東南竄去五月初一日賊至唐裕之交周盛波周盛傳由泌陽進勦及於唐縣又敗之賊折而北竄初二三日肆擾舞葉臨潁之交初四日過許州西北豫軍張曜攔截之初五六日竄洧川尉氏中牟一帶鼎軍適駐尉氏之張市出隊邀截賊折而北趨初七日由朱仙鎮畧及陳留蘭考初八日卽入山東曹縣境內日夜馳數百里勢如飈發初九初十等日定陶城武徧地賊氛十一日犯鉅野時淮軍全師赴鄂追賊之出各營

皆落後銘軍尙能與賊馳逐而東自應山黃陂西出安陸襄棗間又由南陽跟剿至鄭汴數月以來幾於無日不追奔逐北賊雖望風奔逃而軍士冒暑力馳亦疲不可用賊勢遂熾初曾公督師勦捻因湘淮軍中素少騎隊而步卒笨重不能制賊衝突乃議於東省之運河東岸豫省之賈魯河沙河西岸沿堤興築長牆圍賊豫省長牆已於五年八月間爲賊竄破而軍隄則屹然巨防賊屢攻未陷東省賴以完固其分汛則濟甯以北東軍守之台莊以南湘淮各軍守之其濟甯台莊之間則以湘股水師淮軍陸師補其闕自曾公創制迨公接任督師畫一不攷任賴等股遠竄鄂中距運防已遠戍卒多懈東軍所主自黃河以南申家口戴廟至濟甯石佛寺趙村不及二百里以守則若有餘會天旱水涸運河往往成乾溝人馬可行公以南陽湖一帶雖有水師徐道奎一營而河乾無水力不得扼憑連防有失乃飛檄潘鼎新緊隣賊後策應運

防又調昭通鎮總兵沈宏富統奇字八營由虞城移紮豐縣聯絡聲勢  
並咨商山東巡撫布置防扼十二日任逆以鄆城梁山寨有土匪勾引  
裝旗起事卽於是日由梁山裹脅烏合直犯戴廟午刻東師不守賊馬  
衝過運河東岸長牆毀槍東軍統領總兵王心安等營軍械咸盡並擄  
船以濟全隊東省水師總兵趙三元亦不能抗是日潘鼎新劉銘傳馳  
抵單縣相距僅一日程云



淮軍平捻記卷五

六月公率親軍移歸德再移濟甯調淮軍全營赴東省防堵運堤及膠萊河自五月十二日賊渡連河東省紛紛告警公因賊勢趨東即奏請由周口移駐歸德就近調度於十八日夜督帶親軍馬步隊冒雨啓行二十二日馳抵歸德時賊已竄擾泰安濰鼎新由單縣兩晝夜馳抵濟甯添備糧藥即由滋陽曲阜向泰安追剿銘軍於十七日亦由單縣堤上馳赴濟甯於是連防東軍盡爲東省撤回腹地與賊角逐公恐賊乘虛回竄飛檄周盛波周盛傳等由曹縣拔往濟甯之長溝擇要扼堵又恐賊由泰安折竄沂海則清江裏下河門戶可虞復調王永勝開字營沈宏富奇字營赴宿遷駐紮董鳳高鳳字營孔昭石華字營併扼韓庄安隘以備南路劉秉璋及公弟昭慶由鄂馳回令秉璋赴濟甯休士待戰昭慶赴徐州宿遷防勦時賊分兩股一竄甯陽一竄萊蕪青石關

等處其勢漸向青州一路欲趨登萊劉銘傳潘鼎新因建倒守運防進扼膠萊蹙之海隅制賊奔竄之議公躋之六月初一日飭銘傳一軍由濟甯向泰安萊蕪徑趨青州爲中路潘鼎新一軍由濰縣昌邑赴萊州爲北路又派徐州鎮董鳳高照通鎮沈宏富馬步十五營由邳城蘭山進莒州爲南路三路兜截而前以期逼入登萊會合東軍相機扼堵旋具疏陳略言賊鼠登萊我軍卽於膠萊咽喉設法兜逼使北不至竄入畿疆南不得蔓延淮海局勢自較緊湊奏入

俞允嗣奉

旨命公移駐東境公乃由歸德啓程抵濟甯於時運河之防卽以有皖南巡撫張曜宋慶兩軍分紮東平以上靳口至黃河沈家口百餘里周盛波分紮開河至靳口一帶劉秉璋分紮濟甯至開河一帶楊鼎勛分紮趙村石佛寺至南陽湖一帶安徽巡撫英公翰派黃秉鈞統英字一

軍赴宿遷向上海扼紮張得勝凱字一軍赴緬兒窩灘上向下游扼紮程文炳強字一軍居中策應前調水師二營入連巡護公又令昭慶督所部由灘上黃桂莊接守至韓莊八閘一帶各軍皆先後到防興築堤壩炎風烈日之中弁勇晝夜工作士氣甚爲奮發又奉

諭以防勦機宜間不容髮令卽星夜馳赴前敵就近調度以期呼應靈通公卽疏陳曰自來流賊最難追勦而流賊之速尤莫如今日之捻逆中原平曠萬騎衝突無可限制日輒百數十里或二百里無論我軍步隊笨滯力不相及卽使及賊見仗而此截彼竄橫行側出賊路不窮我力必有時而窮迨日久追逐疲憊爲賊所乘往往一蹶不振自勦捻以來十數年如一轍雖追賊神速如僧格林沁尙且不能成功臣等自問萬不能及故欲滅此賊計惟有堯圍之一法臣曾屢奏及之曾國藩始思變計初議四鎮之設繼議沙河賈魯河之守本年春間左宗棠曾國



荃又擬爲白口之圍皆欲偪之不流蹙之漸緊也自臣受事抵豫賊已入鄂各軍與賊轉戰鄂豫數月迄無機勢可乘惟有嚴檄諸軍往來躡擊迫賊由豫竄東臣思東省運防屢經賊撲向稱可恃遂急注意布扼曹單豐陽舊河堤欲困之黃運之間以爲得地乃不數日而賊已渡運臣由歸德馳赴濟甯與劉銘傳等函商不得已復爲蹙賊登萊之計先借各省兵力協守運河西堤以圖圈制而退回竄續奉六月初五日寄諭抄發劉長佑英翰等原摺皆言之甚切與臣所部署均屬相符是日前辦賊捨此更無良策臣更衡量利害之輕重與其馳逐終年流毒江皖東豫楚各省不如棄一隅以誘之與其往復運東濟泰兗沂青及蘇之徐淮海各屬均受其害不如專棄登萊以扼之膠萊河之守不密則登萊無可扼運河之守不密則膠萊仍不足恃賊踪已向膠東事勢至此機會可圖但求萬全不爭一日故臣立意必連堤與膠萊河兩防均

已布定乃可抽兵進勦庶打一仗是一仗滅一賊少一賊賊智自困而兵力不疲明知此計至愚至拙亦至難然不若此更不足以制賊疊經緘商丁寶楨屬其勿遽窮追反驅出境卽兵力未集而迫之過緊使之窺破機關轉虞脫逸並告以蹙之一字宜求實濟勿尙虛功恭讀六月初四日寄

諭令丁寶楨宜妥籌兼顧杜賊回竄不可專事尾追致賊蔓延尤服聖謨之洞照臣惟日夜圖維先固守局而後進兵此臣籌辦之大致也東蘇兩境運堤袤長千里苟非各督撫關顧大局通力合作臣軍斷不敷用皖豫派到各軍與淮軍分守宿遷以上地段臣前奏明現今於兩岸排築長牆分哨過連東就舊牆修繕礮臺犄角護守方在漏夜興工非月餘不能牢固而宿遷以下至清江堤幾二百里尙無守兵漕臣張之萬兵力止能自保蘇省防軍無可再調臣僅調前金門鎮王鍾華提

督李洪達水師三營分布宿遷亨濟間下至鹽河箱口壩一帶但苦無陸師依護復經函商浙江撫臣馬新貽請其速派五千人北上協守宿遷桃源運堤以補其隙尙未接復疊准李瀚章曾國荃咨稱已派提督譚仁芳總兵劉維楨率萬二千人劉長佑咨稱已派臬司張樹聲帥總兵余承恩等四五百人前來助守均尙未得啓程日期故運防尙未布滿卽暫無兵替入膠萊至膠萊河距南北海口潘鼎新函稱二百七十里丁寶楨則云約三百里以每營三里計之須百營布守至少亦須八十營劉銘傳等三路之師日內先後已到然步隊止四十六營臣復擬調豫軍宋慶十二營淮軍王永勝開字十營由運河續行抽往必合之丁寶楨所部東軍三十一營始可密布丁寶楨止允以十一營相助而臣添調運防之宋王兩軍又須牆工稍整乃可拔隊若丁寶楨盡以東軍協守目前畧可敷用未知果否准行連日據報賊蹤盤旋萊陽掖縣



仍向東北駛竄臣飭劉銘傳等如賊外向當設法堵入並商請丁寶楨移營分扼若膠萊之守未成卽不能銳意擊賊若賊或竄出膠萊諸將必能跟踪急追臣雖庸懦前勦辦江蘇粵逆凡遇堅城要地每多親往督攻蓋剿守賊與辦流賊情事本自不同况此時連防各軍已到築牆紮營旣須就近督飭布置而直隸湖北浙江之未到者尙有二萬餘人沿途催趲照應及將來調派抽替皆臣所當主持皆須在濟甯居中籌辦若遽舍之前進則五省客兵何所稟承運防門戶未扁膠萊咽喉未斷臣卽親往尙無裨益而大局轉有妨碍兵事百變臣誠不敢謂運防旣成滅賊必有把握然立意已定則經營尤須盡善此臣暫難卽赴前敵之實情也伏讀初五日寄

諭應否揀派威望素著大員統領前敵諸軍以一進止之處著該大臣酌量辦理臣部湘淮各將久共戰陣素相輯睦號令尙無不齊此次派

兵入東臣因直隸提督劉銘傳深達機要與潘鼎新同建倒守運河進扼膠萊之議曾令該提督就近察酌前敵情形妥籌調派隨時會商丁寶楨協同東軍籌辦膠萊一帶扼勦事宜但使諸將力所能勉臣函牘交催當不致誤一俟各省調兵到齊運河膠萊兩防部署畧定臣再抽選勁旅移營前往督飭進擊以期聚殲總之此時大局先圖兜困此賊不來一時戰功臣若令劉銘傳潘鼎新等追進登萊計亦可獲小勝驅之使出惟念捻逆流竄多年數省牛靈塗炭實貽聖主宵旰之憂及今地力人力幸有可辦之機惟辦理須有次第臣何敢避迂緩之名而不竭力經營顧彼失此貽誤全局疏入報可時銘軍於十三日已抵平度州之瓦廟口鼎軍於十二日移駐掖縣之新河口而任賴股逆於初九初十日由萊陽北趨招遠黃縣境內賊股全趨海濱設守膠萊河之議乃益堅膠萊河者元至元十九年所開之新河通

運漕以避海道成山之險者也其水橫亘南北首尾皆有口通海南口曰麻灣北口曰海倉海倉以南卽曰新河延袤二百八十餘里形勢足可防守惟萊州海倉口以外有沙灘七八十里沙水沮洳不能築牆而水淺人馬皆能逕渡由新河迤西三十里許有濰河其入海處水勢較深濰鼎新擬捨膠萊河海倉口外之數十里不守而從新河西平地築牆橫繫至濰河東岸復就濰河築牆以瀕於海公乃與山東巡撫丁公寶楨議定自新河南繫至大成寺一百一十里令劉銘傳全軍守之自大成寺至吳家閘一帶約六十里令董鳳高沈宏富二軍守之自吳家閘至麻灣口約八十里東軍守之俱於西岸增修長牆自新河至濰河東岸濰鼎新守之其濰河西自夏店至海口水深泥淖亦屬東軍分守以補其隙又調豫軍宋慶帶毅字十二營王永勝帶開字十營由運防馳赴膠萊河會同劉銘傳相機策應其東平宿遷兩防暫令豫軍張曜



淮軍李昭慶勻紮替守以固運防公於二十二日即親歷東境運河上下銘鼎奇鳳四軍與東軍所修膠萊河牆亦於六月下旬冒暑雨趕築就竣七月初三日豫軍宋慶到防填紮新河至楊家圈初八日淮軍王永勝亦到防填紮英家口一帶惟濰河西辛安莊北至海尚空五六十里潘鼎新劉銘傳暫派馬隊六營沿河巡哨擬使王永勝回顧運防騰出王成謙一軍至膠萊扼紮又檄提督傅振邦率所部千二百人馳赴濰西勸集團練協力堵勦是時賊已深入海曲故膠萊守禦得漸就緒而自新河南至塔埠口二百六十里其中淤淺處頗多自新河橫出濰河北至下營又五十餘里加之南北海口沙灘在在須籌布置完固防守必須兵五萬餘人分路進戰又須三四萬人而各路之師尚不足五萬人公於此時之經營亦心力交瘁矣

七月二十日捻逆全股由海神廟樸度濰河膠萊防潰賊又南趨 初

捻股於六月十一二日仍游奕福山甯海一帶聞我軍扼紫膠萊河卽疾馳回竄七月初一日由卽墨撲麻灣一帶東軍汎地丁公寶楨督東軍進擊敗之遂折竄平度卽墨交界距淮軍汎地三四十里往來窺伺銘軍過河巡徼賊不敢近初七日又犯鼎軍所防新河一帶初八九日竄萊州附近時王永勝一軍已紮防運隄東軍王成謙所部於十三日到防卽紮守濰河西岸接濰鼎新守地北至下營三十六里下營以北沙灘最淺者尙有魚里舖至海神廟十餘里王成謙商派原紮辛安莊之東軍已革總兵王心安平字四營往守王旣到防銘軍巡哨馬隊遂撤是時賊知我軍將蹙之海濙以圖聚殲乃爲困獸之鬪十六日五鼓賊馬步大隊猛撲豫軍宋慶所守新河地段捨死衝突游擊蔣尙鈞千總程允和抽守牆勇四百人繞賊後夾擊斃賊甚多生擒梟捻老賊三十餘人奪獲騾馬四五百匹追奔二十餘里賊旋向萊州西北竄走任

賴諸逆知膠萊河一百餘里牆堅濠深守禦嚴密無懈可乘於是有意圖渡濰河之舉又濰西岸本爲鼎軍二營東軍王心安四營分守嗣東軍王成謙常武十營到防王成謙利王心安已成營牆卽商令王心安移紮下營以北至海口一段自以八營填紮王心安四營原防地段故下營至海口最要之地王心安僅以四營守之營壘初成河牆未築賊諜知情實乃於二十日辰刻全股由海神廟以北十數里外海濰撲渡濰河王心安營潰營官胡祖勝哨弁七八員勇丁六七百名同時陣亡王心安獨跳身遁王成謙亦不敢救賊遂一擁過河鼎軍失事汎地四十餘里聞信卽督隊邀擊斃賊數百時賊已漏網急向西南奔竄二十一二日銘字鼎字各營及董鳳高王永勝沈宏富先後得信均拔全隊緊躡而西追至濰縣竄昌樂東南二十三日分股由安邱臨朐南竄有侵南犯沂莒海沐清口之意於是膠萊之防又潰事聞奉



旨道員王成謙革職留營自效自曾公與公督師剿擒始變窮追之師  
爲堵截之計咸屢疏欲蹙之山深水複之區棄地以圖聚殲皆主明孫  
傳庭之論謂須驅之於必困之途取之於垂死之日識者以爲平擒之  
策莫善於是而疆吏各以全境保民爲功往往諉勦賊爲督師之責初  
不使之比圓合則客主之軍號令不一是以一潰賈魯河沙河再潰運  
防三潰膠萊轉輸半天下士卒傷夷塗地於是權奇壯佼之士莫不扼  
腕太息而志未堅識未定者幾思還計而改爲蓋成敗之局岌岌不可  
終日矣天祐

靈祚挺生偉人誠貫金石百挫不改終輯寇盜以綏我民非始知之難  
而終守之難嗚呼樂矣

七月二十六日公由濟甯至濟南得膠萊敗狀疾馳赴臺莊灘回顧運  
防是日董鳳高追敗賊於莒州 當膠萊河事之初興也公慮兵力不

齊賊縱飄忽膠萊防局難成必先嚴運河之守杜檢賊回竄之路故雖  
進軍膠萊而一面仍督飭扼守運堤各軍皆輪替進勦七月十九日鄂  
軍譚仁芳劉維楨等始到軍防公令接替靳口至亨濟閘防務抽調劉  
秉璋周盛波兩軍東回膠萊公親於二十二日由濟甯州督隊進發二  
十六日馳抵濟南而膠萊失守之報至於時軍防自韓莊以下公弟昭  
慶以十九營守之汎地長一百七十里宿遷仰化集下至桃源僅有水  
師往來梭織視全防兵力爲最單公既聞警立飭劉秉璋周盛波分兵  
由濟南改道逕赴泰安沂州攔勦又檄董鳳高王永勝各帶所部由沂  
州馳回臺莊灘上一帶協防劉銘傳統率大隊緊躡賊後宋慶一軍折  
回運堤原防地段仍酌派精銳以備游擊汶上東平等處公又慮南路  
空虛飛調周盛波周盛傳部下由郟城邳州躡蹤進勦潘鼎新由嶧縣  
臺莊並進邳宿一帶而親督劉秉璋沈宏富溫德勒克西馬德順等馬

步隊進駐東省與江蘇交界沿運之臺莊居中調度咨商東撫派王成謙王正起等軍扼紮莒沂要隘之十字路丁公亦自帶楊飛熊軍十營駐沂堵賊犯運時賊南竄董鳳高率馬步七營追之二十六日及於莒州卽帶隊抄前時稊黍正盛一望敵野鳳高伏馬隊於稊叢中步隊列陣以待未幾賊騎蜂擁來犯我軍俟近開槍擊之槍墜賊者甚衆步隊猶繼進我軍僞遁誘入稊叢馬隊伏起裏賊賊不得相顧自相踐踏死者不可勝數其悍賊奮力竄出向西遁我軍追殺十餘里擒斬百餘名始收隊回莒次日黎明分路進躡甫過莒州南門有馬賊百餘騎西來我軍分隊迎擊步賊倏四面至總兵魏興慶開放劈山砲斃賊數十槍礮隊環轟而進營官董學友孫文科王芝生等奮戰呼聲動天地軍士無不一當百吳鳳柱又帶馬隊橫擊賊腰董鳳高親督血戰前卻數十里日歷兩時之久賊散而復聚有騎馬賊酋數十督陣不退手大旗揮



賊進拒故賊尸枕藉仍抵死不退王芝生乃突入其陣斫三賊咸仆之奪其大旗餘酋驚遁賊遂奔潰我軍追殺二十餘里又斃賊數百生擒一百三十餘名奪馬三百餘匹槍礮午驢無慮數百我軍陣亡弁勇二十八名受傷四十餘名事聞陣亡之儘先都司駱得彪守備宋朝喜千總黃正科外委孫元均奉

旨優恤如例

八月十一日公督隊抵台莊布置運防朝議疑膠萊旣潰運防亦不可守寄

諭詢問公覆疏堅持之又陳採辦軍食情形皆得

俞旨 董鳳高敗賊莒州後遵檄回赴運防八月初六日抵汎接守貓兒窩至灘上三十里公弟昭慶移守韓庄至黃林庄以下王永勝亦至邳州之官河夾護運防上下游擊十一日公抵臺庄以宿遷仰化集下

至清河尙無陸軍駐扼遂派襄辦軍務山西布政使劉秉璋率所部及沈宏富奇字七營由臺庄渡河馳赴桃源會合浙軍聯紮至清河以上時膠萊防潰

朝廷甚慮連防難以堵截

諭旨詢問公覆陳曰從前議守運河原恐膠萊之防倉猝難成畫遠圈以扼歸路所集皖豫鄂各軍皆以守本境者移守外戶能守固有裨大局卽不可守尅日回援計固兩使而臣軍全係步隊迎勦數省奔逐數年功效毫無精力實甚疲憊無論賊竄何處責望悉歸於臣軍士必苦相驅迫勞怨不支勢且潰決臣日夜憂之諸將稍懷忠義者皆力勸就地圈賊使其竄地較狹追勦較近我得藉屯守以更番休息賊或限方隅而漸有窮期以是曾國藩創守賈魯沙河與運東臣又議守膠萊河與運西皆萬不得已相機勢而爲之非謂遂有把握也自去歲豫軍疎

於汴南今則齊軍一疎於戴廟再疎於濰西人力不齊前功盡棄膠萊河防三百餘里尙不可靠沿運千里調兵數省敢自謂可恃乎然反覆籌思賊正急欲出運萬一力堵不住亦勝負之偶然若先撤運防是示賊以弱也守運各軍早夜修防尙無疲倦較窮年追逐者勞逸飢飽殊忽令守忽又令不守軍心能無惶惑運河東南北三面賊氛來往竄擾官軍分路兜逐地方必受蹂躪然不過數府州之地驅過運西則數省流毒無窮同是疆土同是赤子亦未使歧視也今使罷運防而另有制賊之法臣必速罷若更無可制賊似不若得守且守能戰卽戰盡人力以待事機如因地段寫遠疎漏致賊逸出或冬令水涸冰凍慮生他變再行相機變通辦理賊無常勢兵無定形以臣才力兵力竭蹶之狀辦此流賊尤不敢懸擬成局容隨時察度賊情會商曾國藩暨各督撫妥慎籌奪奏



聞報可初曾公以淮軍向食大米於創設四鎮時卽飭每處皆就河道辦運以濟軍食嗣游擊東豫無米之處皆就地採辦麩穀充飢由各統領行文地方官代向民戶照時價采買應用往往追賊緊急因繞赴城鎮辦糧致落賊後然特遲緩一二日猶不致缺誤今夏賊過運河各營驚迫公憂糧食不繼飭經過州縣預購由營照市給價取用又慮行營攜銀不足令軍中具收到糧食印領交地方官申送糧臺領銀仍扣本軍之餉乃銘鼎兩軍前赴膠萊沿途州縣卽有閉城不應者比膠萊軍南下各城鎮皆遏糴銘軍至郟城營中斷糧至三日之久勇丁日逐賊隊而行值秋雨連綿道路泥濘饑疲交踵偃仆相望公深以爲憂咨商東省當事令各地方官預提公款若干購存麥麩小米各若干石以便追軍過境給價采用復具奏陳之奉旨地方官於客軍過境倘延不付給糧米許卽查參於是軍行始漸免

榜腹之患

八月初八等日銘軍逐賊郟城沐陽間勝之十五日後賊犯宿遷運防不得逞由邳州北竄是月公覆陳馬隊情形 賊自莒州被創後乃開道逾沭河由古墩山竄及日照贛榆境內循海而南將窺海沐適銘軍尾追而至八月初八日我軍馳抵贛榆之沙河鎮又行二十餘里遇賊大股沿佳穀南來善慶陳振邦馬隊抄前擊之擒斬數十名賊抱隊且拒且走善慶陳振邦追至顏家庄賊抵死回拒善慶等戰稍卻唐定奎黃桂蘭步隊繼進步賊亦分隊相抗馬賊截我後丁壽昌率礮隊至視賊所向連放炸礮火箭斃賊多人賊始不敢南竄折向西遁西卽郟城境也時賊騎見銘軍旗幟每避走初十日銘軍追抵郟城賊南奔紅花埠十二日竄沐陽城西新河一帶我軍皆躡之而前十三日甫過殷坪見賊騎縱橫於道殷坪前有黃泥河水勢陡漲河上僅一橋通往來賊

隊先已過橋任逆獨率步賊千餘殿見我軍追至親堵橋口銘傳飛調礮隊前擊斃賊百餘人棄橋潰劉朝幹等五營追過橋截擊賊之輜重獲之賊渡沙河南奔是夜各營皆搭造浮橋次日黎明銘傳率馬步過河行十餘里見賊騎紛走遂令陳振邦衝擊善慶接應賊不敢回顧棄老弱而奔善慶等乘勢擊斬俘獲甚多緊追不舍任逆乃率衆回拒意欲死關銘傳令黃桂蘭唐定奎由西岸進自統劉盛藻親軍繼入善慶等爲騎賊所裹步賊又盪擁來犯戰酣未決適銘傳率大隊至乃揮令步隊槍礮環轟而進賊猶抵死不退黃桂蘭督劉克仁吳宏洛張士元等執長矛衝入悍賊皆以短兵迎戰格鬪兩時許唐定奎又率滕學義等大呼陷陣賊之最悍者爲礮傷矛刺晷盡始紛紛潰敗時賊之大股犯沐陽縣城攻撲甚急銘軍旣破賊馳抵沐陽城南城圍立解是役也我軍僅傷亡數十人生擒領白旗左隊逆首蔡有城一名俘獲三百餘



名槍斃及落水死者無慮千數奪獲器械騾馬甚多十五日以後賊遂西走宿遷對岸圍撲運防及六塘河經皖軍及漕督防兵分堵皆未得逞二十日賊據宿遷之程寨劉銘傳與潘鼎新周盛波各軍冒雨進躡抄擊賊館數處擒斬數十人擒衆因由窑灣邳州北遁時陰雨連旬路途流潦縱橫軍士皆裹糧轉戰於泥淖中或糧盡待購卽不能不少阻而賊輒亡命無所顧以是追及輒相失二十二日奉寄

諭曾國藩李鴻章歷次奏請採買戰馬不下八千餘匹駝隻幾及千匹現在存營究有若干俟格林沁所部馬隊除裁散外現在存營馬隊官兵並馬匹數目若干將領出色者若干員均著李鴻章查明迅速覆奏公卽具疏略陳曰查曾國藩與臣歷次派員出口採辦戰馬隨時陸續發交各營募練馬勇惟鮑超劉銘傳兩軍馬隊較多鮑超馬隊十二營經曾國藩奏明裁撤令提督唐仁廉挑選臆壯馬八百匹帶赴臣營頃

已編立仁字三營交其訓練協勦劉銘傳所部吉林黑龍江馬隊官兵共七百十五名並馬勇二營係副都統善慶統帶又馬勇五營係副將陳振邦統帶此外劉秉璋潘鼎新周盛波等各有馬勇二三營不等李昭慶所統馬勇四營現隨臣行營操練臣逐細察度勦擒必要馬隊得力而檢極狡悍動以萬騎夾數萬步團拚死包裹彼旣馬步前進我亦須馬步相依立脚才穩專用步隊則馳驟不速專用馬隊則出入太大逆首任化邦卽任柱馬賊死黨最多僧格林沁初專以馬隊勦擒極利晚年騎將不甚得力而賊鋒過銳亦賴步隊相依蓋十餘年慣戰之賊不比新起股匪也定等以南人練馬隊本非素習又少騎將經營兩年愧無成效現維劉銘傳騎卒較多尙可與賊搏逐然亦難操必勝其餘步隊出剿須有馬隊探護躡追昨方緘商曾國藩廣籌餉源再議添調或俟運防得能酌裁守軍騰出添練馬隊之餉至馬匹到南隨營游擊

疾症易生麪料難購動輒倒斃仍須隨時購補各營駝隻運解輜重自冬徂夏奔馳楚豫東各省亦多病斃俟飭查現存數目再行具陳至僧格林沁所部馬隊除迭次遣撤外現止吉林黑龍江黃旗馬隊三百二十員名又已革漢軍三黃旗副都統溫德勒克西所帶察哈爾頭二起馬隊係僧格林沁殉難後始行調到現止二百九十餘員名隨臣差遣馬匹不足亦待新購口馬到時酌補再令出勦此外僧格林沁所部並無餘存亦無另有將領出色之員云云疏入報

聞

淮軍平捻記卷五終



淮軍平捻記卷六

九月初四日鼎軍大破賊於海州阿湖鎮賊北竄 自賊竄審灣邳州北遁運河之防解嚴八月二十一日鼎盛兩軍分路進剿而賊見兵即避我進一步賊退一步二十三日邀擊於沂河東岸生擒賊首周毛兒賊不敢戰而遁二十四日我軍由官湖島渡至邳州城賊馬迭來撲犯擊退之道至邳北溝上鼎軍擒賊目黃得宜一名賊敗循沂河北走二十九日我軍追抵邳城賊又東竄海州鼎盛兩軍合進三十日抵海屬之雙石鋪時賊全股踞房山一帶九月初一日我軍發石榴寨突遇賊馬斬殺十餘騎賊馬步結數十團陣來突我軍以炸礮擊之且轟且進鼎軍由南路堦上槍礮齊作賊大潰連夜竄走西南初二日盛軍仍由石榴寨向南抄擊鼎軍由房山東追賊以馬隊拒我軍列礮於前賊騎驚四散步隊乘勢掩殺步賊亦回拒戰兩時許賊之鋒銳殆盡始潰追

至安峰山解散難民千餘人初三日賊游騎突犯宿遷之邵店盛軍循安峰山緊躡賊後逆衆貫行如蟻旗幟相望於道我軍迫之賊以馬隊綴我師而抱隊急走午刻追至沐陽之高家寨盛軍出隊奮擊營官童邦傑匹騎突入賊陣長矛所刺當者盡糜往來數十合裹血而歸親放炸礮轟破馬賊十餘陣賊復回拒各營槍礮更番進自午至申賊死傷無算時鼎軍亦至併力齊進奪賊百餘騎賊潰走是夜盛傳潛襲賊館破其三寨獲四十餘騎擒賊百十名餘賊皆走初四日我軍追抵海州之阿湖鎮辰刻鼎軍先至鼎新先分其軍爲三路左路以張棟材爲頭隊張景春二隊潘國揚三隊萬國順四隊右路以潘國英爲頭隊潘鼎立二隊曹汝田三隊趙孟昆四隊鼎新自率潘鎮等小隊爲中路時賊先驅老弱於十里外留馬步悍衆萬餘於阿湖鎮據高岡以待鼎新督各營嚴陣不動賊騎不敢近步賊以長矛數十圍陣夾馬向下沖突我

軍列槍礮擊之賊三進三卻爲槍礮所斃者屍相藉也賊悍者又結隊再進冒煙衝入以短兵相搏兵賊不分渾戰未解適盛軍由南進逆騎猶潮捲而至時步賊結五團陣每團約數千人提督周壽昌率五哨敵賊五陣礮居前刀矛相夾而進壽昌架入爲賊器所中傷脅壽昌不顧負創陷陣破其三團孫顯寅率後營繼進殺傷相當任逆見勢不支率內五營悍賊接戰總兵衛汝貴迎擊之各營乘勢齊進童邦傑親然炸礮絡繹轟擊賊勢忽分轟然而敗所棄矛械填溝渠皆滿斃賊目不可屈指計有趙添幅者逆首任柱親兵死黨富鑿戰時添幅手大旗居前以進退羣賊忽開花礮彈炸落其顛其羽翼七人一時俱斃賊因闕潰羣賊奪添幅屍歸於後任逆頻來請歸其元鼎軍軍士戲以羣賊之首聚網中示之以爲嬉笑是役也我軍亦多傷亡而賊屍枕藉於道五六里賊出膠萊之後爲甚敗焉鼎軍遂由東路兜剿賊向北竄是時賊盤



旋海沭邳宿之交欲多方誤我亟肆疲我以圖乘隙竄撲運河公測其  
奸嚴飭運防各軍晝夜備之時銘鼎軍逐賊而行凡賊所到城寨緊閉  
購糧甚艱軍士皆忍饑荷戈疲勞至甚公令銘軍就運河灘上一帶休  
息一面檄催買糧以恤兵饑其迭次陣亡之吉林委驍騎校防禦富春  
黑龍江防禦農吉布都司銜守備張登瀛都司擬保游擊汪百昌王德  
富把總衛汝倫山東補用未入流陳禮元均請

優卹如例時值福建陸路提督郭松林病愈來營公以選用臬將之時  
卽以前松字各營改爲武毅軍並抽撥運防馬步湊集二十營交令統  
帶前爲奏請

詔如公議

九月初六日奉寄

諭以膠萊潰防等事詰責公具疏辯 是時山東皖省巡撫以河防失

事均咎淮軍初六日奉

諭詰責初八日又奉

諭昨據英翰奏皖軍在順河集擊退捻匪劉銘傳潘鼎新等何以並未  
緊追互相夾擊其爲意存忌刻縱賊誤事已可概見等因公上疏復陳  
曰查八月十四日劉銘傳在沐陽擊賊獲勝賊即於十五六日竄由宿  
遷縣對岸圖撲運河臣於八月二十二日附片畧陳陰雨河漲宿遷長  
牆森布似可無虞並令劉銘傳等緊躡地擊但恐阻雨阻水師行多滯  
等語並宿沐之交河道紛歧一雨便漲人馬難渡十六日以後晝夜大  
雨臣料劉銘傳等追軍斷不得速劉秉璋督軍赴桃源連防十六日過  
宿遷適賊騎在對岸游奕經礮船擊退函稱宿防尙無大股撲犯皖軍  
尙可自支臣逐日派兵赴河干探視亦稱各營守禦尙嚴皖將並無告  
急求援之文臣又料宿防必可無虞十八九日以後賊漸上移聲稱撲

犯塞灣院軍張得勝汎地臣派郭松林馳往督令各軍嚴守二十一  
等日忽報賊衆全股北走臣知係追軍趕上旋接到劉銘傳潘鼎新函  
稱在沐阻雨數日十九日從泥淖中島河進躡二十日抵宿遷之程寨  
畧一抄擊賊卽驚遁我進一步賊退一步未敢拒戰而宿遷運防以鬆  
臣於九月初九日彙摺補陳在案大概軍營習氣賊甫至則羣事張皇  
賊一退則鋪敘戰績臣向所痛惡每誠諸將稟報賊情戰事勿得一語  
虛飾以便據實上陳自忝任軍事以來臣疏具在可覆按也英翰遠在  
穎郡繫念運防又力顧大局派程文炳等出境助勦臣與該撫交好有  
年公義私情均深敬佩何至稍存忌刻縱賊觀望爲此悖義昧良之舉  
膠萊潰防以後  
朝廷責備日嚴他人處此或打一仗報一仗甚且未戰報勝以期少寬  
咎戾臣自念庸懦無能謬負重肩檢勢方張殄滅無術日夜憂懼卽諸



將追賊小勝何足蓋愆賴各省協力合謀奚須猜忌區區愚誠伏乞  
鑒察至丁寶楨以濰河前事謂臣徇私諉咎倒置是非仰蒙  
聖明詳切訓誡臣敢不凜遵臣與丁寶楨本無嫌怨自夏間賊入東後  
彼卽欲逐賊出境固身任地方之常情臣初謀困賊膠萊繼圖扼賊運  
防丁寶楨皆不甚謂然惟臣專辦勦擒必思所以制賊之方扼膠萊爲  
上策其次則蹙之運河以東竄地較狹追勦較易無論能否辦到勢固  
不得不辦卽如賊出濰河將近兩月若非運防有備賊蹙疾如風必已  
竄過兩省官兵步隊尾追何及劉銘傳追賊甚速每稱往年追至千餘  
里行至一兩月方得見仗轉瞬則又失之今賊在運東不過數日數程  
便可躡擊一交冬令野無所掠賊或漸窮出運不能則必求戰臣現整  
集各軍擬出三大枝爲合力兜勦之計但擒逆人馬衆多我軍須加整  
練不能不稍待時日臣斷不因丁寶楨妄生誚議致涉遷延惟臣所慮

實有二端東軍約兩萬餘人兵將多不得方劉銘傳周盛波各營降賊擒賊皆供賊知東軍不足畏官紳士民亦皆知之丁寶楨拒諫飾非終不省悟此可慮者一也客軍入境呼應不靈全賴地方官扶助照料旣檢賊到處流竄賊至兵隨城寨俱閉惟地方官偵知是兵辦運糧草給價購買則賊常饑而兵可飽而賊亦不難滅臣前已奏奉

諭旨一再嚴飭並分派員紳赴東省各郡預商購儲尙未據報購存若干銘鼎盛各軍昨過鄒城仍辦糧不出目下各軍不憂賊之難打獨恐軍之常饑從古不能責饑軍以用命此可慮者二也臣受

恩至重默籌大局絕不敢稍參私見亦未便引嫌緘默云云公以督師客東境相關事多意見不能悉合濰河之潰在東軍汎地於是是非構會轉以紛紜至遂形之奏牘

朝廷責公甚嚴公平情處之念帥臣不和非國家福首致書丁公講好

丁公固亦賢者服公之度彼此釋然迄於成功無間言識者尤以爲難云

九月二十九日公自臺莊復移駐濟甯令徐州鎮總兵董鳳高帶小隊移駐臺莊北岸涼州鎮總兵周盛波督盛字全軍移紮韓莊八閘初鼎盛兩軍克賊阿湖鎮之時劉銘傳卽帶八成行隊由邳州灘上迎擊馳抵邳城是時賊爲鼎盛兩軍新敗竄距石榴寨以東並牛山一帶初銘軍東向迎截行三十餘里至王堰地方值各賊踞館休息銘傳派善慶陳振邦馬隊從兩旁抄襲黃桂蘭唐定奎步隊隨後接應自率親兵兩營中軍五營繼進善慶等衝至王堰賊館王堰左右三十餘里賊所踞民房爲館舍者烟火相接也大兵四集賊未及防屢創之餘驟當鋒刃因大驚潰銘傳親督馬步乘勝踵追二十餘里擒斬三百餘名奪獲騾馬四百餘匹解散難民千餘人我軍逼牛山而營賊聚房山一帶陳



振邦知賊驚魂未定計乘夜掩襲派降酋鄧長安馬金敘等率馬勇三百名潛伏賊館後漏下三鼓驟起襲之賊果無備奪賊館十餘處殺賊百餘任賴各酋驚竄北趨贛榆是時各軍皆裹糧逐賊糧盡薪芻皆絕銘軍遂回邳州盛軍回臺莊鼎軍回邳城就糧賊因得乘隙由邳邳境內晝夜馳走西北向十一日鼎軍遇賊於邳城之馬頭集派隊截擊小有擒斬銘軍亦由邳州出行隊尾追十二日陳振邦馬隊及賊於邳州蘭山縣交界之梁丕山叻鹿山一帶晝躡賊隊夜擊賊館賊日夜不得停息生擒任柱左營領族逆首王成章一名及陣斬悍賊百餘名獲騾馬七百餘匹賊望風而逸十三日竄紅山蘭陵十四日入嶧縣山中值公所派馬隊溫德勒克西馬德順等循山南兜勦賊不得過奔滕縣一路初賊盤踞邳宿海沐本圖撲蘇境運河經各軍固守緊追計不得逞因離江境入東省又由驛滕西向窺伺濟甯其志未嘗一日忘渡運也

公嚴檄東境防河之淮軍楊鼎勳鄂軍譚仁芳劉維楨豫軍張曜宋慶等密切扼守又因豫軍汎地較短力量較厚飭宋慶酌抽行隊在東平汶上就近游擊時黃水大漲沈口戴廟南北岸平水深數尺汪洋如湖隄牆大半坍塌戴廟一段爲豫軍汎地防軍避水已移靳口東岸公因戴廟爲賊竄熟徑又長牆坍塌無從設守恐賊趨之復飭張曜督隊巡徼東汶附近如賊竄近卽行壩截自率親軍移扼要地於二十五日由臺庄啓節二十九日駐軍濟甯是時賊又爲鼎軍所敗由新泰蒙陰南走初鼎軍於十六日抵滕縣之臨城驛適賊由嶧境出竄濬鼎新親督隊伍且戰且走至柴戶店賊大股來犯鼎新派總兵張景春吳從發等分路迎擊賊退回東路山下十八日賊騎數千復來偷襲鼎新先令槍隊設伏於叢薄中設屏兵誘之賊果欺弱來迫伏發擊斃馬隊賊首陳金福楊添燕二名餘衆潰走十九日各營分進兜勦賊亦分兩路迎拒

我軍槍礮環擊愈戰愈酣騎賊先敗步賊從之而潰直由滕縣大路北趨是晚犯濟甯南陽湖邊鼎軍水師徐道奎分頭扼堵鼎新亦馳至濟甯東應運防二十一日賊遂由兗州竄甯陽邊馬向濟甯迤北奔竄二十二日又爲豫軍所敗二十三日東走泰安折向東南大路狂竄於是賊知運防之密不敢窺伺二十四五日即由新泰蒙陰南走意將回竄沂莒公於是飭徐州總兵董鳳高帶小隊移駐臺庄北岸涼州鎮總兵周盛波督所部移駐韓庄八間又飭劉銘傳將疲病受傷弁勇留守邳州灘上老營休息酌帶精銳隊伍逐賊截勦並因古州鎮總兵劉士奇患病未痊所部奇字馬步八營與南嶺鎮總兵王永勝開字馬步十一營兵力過單未足獨當一面飭將奇字營併歸郭松林統領開字營併歸楊鼎勛潘鼎新分統以厚其力鼎軍十九日之戰有都司楊占魁候選從九品白璧陣亡爲奏請



優卹如例

十月初六日賊犯章邱齊東等縣欲偷渡黃河爲水師所敗折趨青州  
捻逆自甯陽竄沂莒知運防已密無可窺伺卽欲偷渡黃河遂於  
九月二十九十月初一等日折由沂水越嶺東趨初三四日竄及青州  
淄川長山初六日突犯章邱旋於齊東縣馬壯等處河套伺搶民船欲  
渡爲守河礮船轟斃數名不得過初九初十兩日悉數向青州回走時  
劉銘傳奉檄由邳州灘上拔隊迎勦抵沂州知賊在東路卽由沂水穆  
陵關向青州進發潘鼎新本奉公檄以濟南戒嚴率部由濟甯逕趨省  
城十四日行抵肥城聞賊又東竄亦折由泰安東躡公以鼎軍馬隊過  
少又添派霆軍記名提督唐仁廉統仁字三營並親兵馬隊馳往泰安  
與鼎軍合兵進剿並飭福建提督郭松林統帶武毅奇字各營馳赴濟  
甯與湖南提督楊鼎勛所部勦開各營會合續進時公之所部淮軍爲

游擊之師者三枝劉銘傳與潘鼎新各爲一枝郭松林楊鼎勳併爲一枝每枝均及萬人皆能視賊所向躡踪追勦其運隄防守者則各有地段自濟甯南至石佛一帶楊鼎勳留營分守者也韓庄八閘一帶周盛波周盛傳分守者也大泛口至灘上一帶鄭國魁張桂芳孔昭右等分守者也灘上至貓兒窩一帶銘軍於游擊師中留各營二成隊分守者也公弟昭慶及劉秉璋本接守宿遷仰化集下至清江之楊庄嗣以漕督張公之萬商移六塘河與漕督所部及浙皖之師聯紮昭慶以四營仍駐運西原段以四營斜紮六塘河十餘里至詹庄劉秉璋所部則全移六塘河張老爺廟至白草溝與各軍分守計各軍防扼東蘇運河及六塘河地段約共三百五十餘里河道寬遠兵力初未能厚而角逐之師尤不可少措置綦難然自八月以來賊上下流竄卒未能闖過運隄一步發狂馳走以至殄滅運防之功漸昭著焉

十月十七日銘軍大敗賊於濰縣之松樹山 檢逆在齊東被礮船擊退後大股卽東竄青州連擾樂安壽光境內飢寒交迫志在擄掠爲禦冬之計因濰縣有糧卽竄踞飽掠時銘軍方由沂水繞出穆陵關十月十六日行抵鄆郛地方聞賊尙踞安邱濰縣一帶銘傳派參將陳鳳樓率馬勇百名前往偵探行至臨河寨見有賊館陳鳳樓因潛襲之生擒任逆外五營賊目潘債一名并其黨十餘人訊供謂賊擄糧後卽欲毆走銘傳恐賊股聞風遠遁計惟攻其不備庶可痛剿乃督軍於四鼓拔隊十七日黎明至臨河寨見賊踞松樹山下一帶馬步重疊縣亘數十餘里銘傳分軍三路以劉克仁左軍六營同善慶馬隊五營爲一路唐定奎右軍六營同陳振邦馬勇五營爲一路銘傳自率劉盛休滕學義等中軍六營并親兵兩營爲一路令陳鳳樓徐邦道率馬勇兩營先致師比及賊營徐邦道陳鳳樓大呼衝入銳不可當賊不虞我軍之驟至



也倉皇整隊捨死拒戰我軍以中軍攻其中堅右軍軍其左左軍軍其右分道抄擊賊巢分截三處不能會合各逆堅抗移時我軍三路并進將松樹山以西賊館十餘處賊衆二千餘人全數撲滅生擒藍旗賊首張斯潘德楊三洼等三名陣斬賊目王雙如等十餘名奪獲騾馬一千六百餘匹維時任逆率馬步二千餘由東路來援賴逆亦率馬步三千餘由南路趨擁齊至銘傳自督中左各營東拒任逆分派陳振邦唐定奎南擊賴逆我軍乘大捷之後餘勇可賈無不一當百賴逆見我軍勢盛不敢抗卽率黨回竄任逆踞牟山頂下窺善慶陳鳳樓等鷲擊十餘次賊不少却劉克仁劉盛章率步隊繼進疊放排槍賊始不支潰向牟山東走我軍合兵踵追數里任逆復回牟逆白旗步賊數千併力回拒劉克仁滕學義徐邦道率軍追至合擊適陳振邦唐定奎逐退賴逆亦出東路進戰任牛兩酋見我軍益衆料不敵遂驀過汶河向安邱城北

竄走銘傳卽督令各軍由汶河南岸跟追當任賴兩逆之兩路猛撲也我兵分路禦之賴逆不戰先潰竄在牟山之南爲大軍所隔任牛二逆由安邱城西潛行欲與賴逆合銘傳在山頂督軍憑高見之卽令步隊疾趨斷任逆之路又派陳振邦善慶溫德勒克西徐邦道陳鳳樓等帶馬隊合擊賴逆追至東嶺賴逆所部逃者半僅存步賊千餘馬隊四路抄擊擒斬殆盡生擒僞天將張大有僞恭天福邱等數名並賊眷十餘人任牛各逆勢窘亦繞向安邱東北由高密諸城一路南竄是役也一日三捷精悍老賊斬戮殆盡賊氛遂由此益衰未逾旬日而有贛榆之捷時鼎軍自肥城改道泰安博山臨朐出穆陵關來會郭松林武毅全軍整練已齊亦奉檄與楊鼎勛所部勦開各營取道沂郊堽剿公蓋慮賊竄諸莒趨海贛南路之運防喫緊故又添此勁旅也

十月二十四日劉銘傳敗賊於贛榆降人潘貴升殺僞魯王任桂僞王



宗賴賜福率三十餘騎來降 牟山之捷賊勢漸解敗殘之衆潰向諸城南趨劉銘傳督率馬步各軍奮力兜躡二十二日追至日照地方先鋒馬勇與賊接戰槍傷偽魯王任柱右耳際傷不甚重任逆逕奔江蘇贛榆縣境二十四日銘傳同善慶踵追及之任逆裹創決戰預選馬步悍賊數萬設伏城東民村林後以待欲乘我軍遠道奔疲以圖一逞是日未刻銘傳率衆抵城探知賊誘伏情狀乃派善慶溫德勒克西由城東進陳振邦徐邦道陳鳳樓等由城西進陳振邦等甫過西關正遇牛賴兩股馬步賊數千蜂擁而來陳鳳樓等率馬勇迎擊合戰未幾騎賊稍却步賊復持矛相夾而進唐定奎步隊揮戈出迎銘傳又派劉盛休等接應關未決任逆率悍衆橫衝而來銘傳乃親督隊伍敵牛賴股而令善慶抵任逆任逆殊死鬥其黨皆髮捨百戰之餘窮獸之搏猛鷲異常善慶恐馬隊爲其衝動令各旗弁兵下馬結陣拒戰而以洋鎗排擊



賊死亡相藉猶蟻附而進忽黃霧四塞昏不見人銘傳派劉克仁步隊六營及丁壽昌滕學義等乘霧由城北繞出賊後以分賊勢時牛逆一股已爲唐定奎陳振邦等擊走賴逆亦敗遁我軍皆萃於任逆賊衆分股相拒無却意俄頃劉克仁丁壽昌等已襲其後賊陣始擾銘傳善慶督馬步大呼因勢衝殺槍礮如雨煙霧之中忽聞大聲呼曰任柱中鎗斃矣賊衆大驚譟遂大奔銘傳善慶揮軍乘勢追擊二十餘里擒斬千餘名奪馬騾器械無算降其藍旗馬賊二十餘名初任柱之敗於安邱也羣賊心已不固有僞內五營頭目潘貴升者素爲賊中推服諭知時勢屢欲納款而未得使安邱之役密信乞降旋投入陳鳳樓馬隊營內請殺任逆爲進身階是日接仗悍黨數萬知罪大無生理咸舍死與官軍抗戰久不決潘貴升密言於哨官鄧長安於煙霧之際效賊旗幟入賊陣中乘任逆不虞施槍洞其腰脅飛馬回陣大呼報功賊黨回顧見

之遂同時奔潰大股悍逆斬蕪無復孑遺任柱原名化邦亳州人爲擒賊各股總頭目桀黠稱最其將騎得法飄忽善戰十餘年來剽掠數省荼毒生靈不可勝算一旦授首人心莫不大快二十五日僞王宗賴賜福率三十餘騎來降任柱既死餘股推賴汶洗爲首而逆勢已不支矣捷聞奉

旨直隸提督劉銘傳忠勇耐勞追賊迅疾著加恩賞給白玉柄小刀一把火鏟一個大荷包一對小荷包一對副都統善慶著加恩賞穿黃馬褂已革副都統溫德勒克西著開復原官仍交軍機處記名遇有副都統缺出請旨儘先簡放降人潘貴升自拔來歸計殲首逆實屬深明大義著以千總補用並賞加游擊銜賞戴花翎並著賞銀二萬兩卽補參領吉爾洪額加副都統銜佐領興祿賞給音德本巴圖魯已革副都統布特哈總管哈奇祥賞給阿格洪額雙巴圖魯薩尼布布特哈正黃旗



佐領葉普春均開復原官吉林蒙古鑲白旗佐領薩連開復頂戴已革  
驍騎校委營總綳楚克開復原官以防禦補用驍騎校委營總那水吉  
勒巴楞以防禦用加佐領銜道員丁壽昌遇江蘇道員缺出請旨簡放  
加布政使銜總兵陳振邦以提督記名簡放總兵劉盛休劉盛瑞馮如  
霖加提督銜副將唐定奎王德成徐邦道丁達林王揚均以總兵記  
名簡放並賞唐定奎勉勇巴圖魯副將梁善明勵勇巴圖魯李常悍勇  
巴圖魯趙懷素雄勇巴圖魯蒞士成力勇巴圖魯參將滕學義武勇巴  
圖魯陳鳳樓克勇巴圖魯吳宏洛利勇巴圖魯游擊丁汝昌以參將補  
用參將董明禮姚天霖唐思純蘇得勝以副將儘先補用加總兵銜趙  
長發邱尊謙閃鳳來游擊張光來均以副將儘先補用都司王保勝張  
佩芝謝大魁談燮和守備吉玉成均擢游擊儘先補用王勝張佩芝並  
加副將銜守備王鳳新擢都司儘先補用加游擊銜千總任之書馬加



銀鄧長安任永清馬金敘擢守備並賞戴花翎鄧長安並加都司銜暫免發遣已革提督劉克仁免其發遣以副將補用同知閻克顯以知府補用

淮軍平捻記卷六終

淮軍平捻記卷七

十月二十八日潘鼎新敗賴汶洗於海州上莊鎮任桂旣斃賊中推賴汶洗爲賴首逆苦勸衆賊爲任逆復仇決一死戰會潘鼎新躡追及賊於海州之上莊鎮鼎新派提督戴春林馬步隊設伏蘆葦中以潘國揚六營迎戰吳從發兩營當左路張景春兩營當右路潘鼎立兩營與聶桂榮等四營擁護後隊爲聲援賊先以馬隊致師而潛分兩翼橫襲我軍張景春等奮擊敗之賊馬步大隊負隅窮蹙奮不顧死吳從發嚴陣不爲動鎗礮子如雨下賊斃相枕藉而至者猶如風捲潘國揚等爲賊所衝幾不支鼎新自統親軍馬隊大進各營乘勢呼譟奮入殺賊過半始大潰我軍追三里餘方收軍馬賊又裹創回擊前隊爲賊猛撲稍卻潘國揚立斬先退者揮軍更鬪賊復奔戴春林伏軍發於樹林中前後夾擊斬步隊賊酋任柱之族任金保獲賊級二千器械馬匹無算是

晚僞內五營頭目李宗詩率馬賊五百餘名來降是時銘軍由贛榆進唐仁廉馬隊由沂州進楊鼎勛郭松林大隊亦會師郟城

十一月初十日劉銘傳督軍大破賊於濰縣壽光間十二日郭松林楊鼎勛復邀擊破之杞城鎮賊不得志於運防時窺青濟黃河之瀕

朝議憂之公奏抽防運軍協直東之師守黃河 賴逆上莊鎮敗後走贛榆之沙河鎮北知郟贛一帶官兵雲集卽於十月二十九日沿海北趨日照之濤雒夾倉各口十一月初一日鼎軍踵追至初二日賊竄諸城初四日鼎軍追及諸城之兩城集遇賊騎游奕我軍進逐將至兩城集步賊伏於集後深林中馬賊平地誘戰鼎新飭各營步隊列陣以待親督馬隊分東西路迎擊伏賊驟起從岡嶺三路壓下風捲濤湧而至鼎軍屹不少動以馬步分迎之賊敗奔俘斬甚衆是時銘軍由沐陽高溜集進武毅軍勦軍由諸莒進賊東北竄盤旋於壽光昌邑濰縣之交



初五日折回諸城膠州境是日午後鼎軍遇諸船益場賊望風遁初六日鼎軍過留武關賊竄高密初七日鼎軍至油溝賊竄昌邑初八九日鼎軍至北蒙賊又折向濰縣先是劉銘傳兼程赴濰初七日行抵諸城東十餘里遇賊北竄銘傳派善慶等馬步各隊進擊賊即折向東走我軍追北四十餘里步隊至巴山馬隊至注溝賊騎千餘回鬪爲陳鳳樓徐邦道等所敗斬紅旂賊酋鄭馬糊生擒監旂賊目張定柱前斃馬賊二百餘名奪獲戰馬二百餘匹賊向東北狂竄其已過濰之馬賊數百步賊千餘悉爲我軍衝散是晚乞降時賴午各逆圖竄海邊沿湖沿黃擄糧一則避兵二則或冀海灘防疏可以竄渡銘傳恐賊竄青濟黃防喫重立即拔隊連夜由安邱闕道馳抵濰縣攔勦初十日賊竄至濰縣東北安垆地方不虞銘軍之先至也突見旂幟大驚銘軍乘其不虞壓賊陣而軍會安義鎮總兵唐仁廉督所部仁字三營及親兵營馬隊咸

至濰會戰時已薄暮逆衆不戰而散赴各村潛匿任逆舊部藍旗股賊向安垵東北牛李各股向西北壽光一帶銘傳卽派陳振邦先鋒馬勇與丁壽昌步隊由東路兜擊藍旗賊股親督劉克仁唐定奎滕學義劉盛休等步隊並徐邦道陳鳳樓馬隊由正北進善慶溫德勒克西由西北進復商令唐仁廉由正西繞向東擊約五鼓在安垵鎮東北會兵其藍旗賊股館較近初鼓時卽爲先鋒馬勇襲破十餘處大股始驚覺倉皇整隊迎拒陳振邦率勇搏戰正相持間善慶等馬隊滕學義劉盛休步隊亦至逆衆倚所佔民莊爲巢穴劉克仁唐定奎兩軍衝入賊中擊散數館唐仁廉亦於正西奮擊他賊館數十里間鎗火相接軍威大振各賊館人聲鼎沸全股潰散時新月初升我軍乘月沿村搜殺餘賊團結向東北逃走另股爲兵衝斷者四散狂奔銘傳督中軍親兵沿河跟追三鼓後西抵稻田已四十餘里月落夜黑各軍分投追捕惟聞鎗聲



喊聲停而復起銘傳從火光中復急行二十餘里至壽光境之仇家庄  
遇唐定奎一軍攻牛逆謁館破之牛逆潛逃天將明各軍俱集唐仁廉  
督馬隊追賴牛二逆股至海濱方收隊回俘斬尤衆我軍陣亡把總孫  
永勝黑龍江鑲藍旗披甲藍翎蒙庫吉爾嘎二名傷亡勇丁百名生擒  
搶匪二千餘名奪獲騾馬三千餘匹次日卯刻賊復由西北回竄善慶  
徐邦道等迎擊之但見賊騎零星分潛各村意欲奪路而走我軍四處  
搜殺辰刻衆逆合股復由東北而來仍向西走銘傳急督各營攔擊劉  
克仁當白旗牛逆李逆兩股唐定奎當藍旗任錠任三厭劉三貓兩股  
滕學義迎擊馬賊銘傳親督劉盛休五營接應吳宏洛大呼衝殺白旗  
賊股先敗各軍乘勢齊進賊衆全潰唐仁廉陳鳳樓率馬隊抄攔賊前  
賊息水回遁伏屍遍野拋棄長矛千餘件戰馬數百匹我軍追至禹王  
臺賊向東南敗奔時日已過午各軍兩晝夜未息遂收軍是日擒賊三



千餘級收降白旗賊酋盧金輝鈕洪章尹已端黃文隆四股共二千人  
奪獲旗幟輜重騾馬無算時郭松林楊鼎勛兩軍亦由諸城等處進勦  
十二日至濰縣東南七十里之杞城瞥見塵沙大起賊股狂奔而過轍  
亂旗靡隊伍不整松林揮軍要截鼎勛居右松林居左犄角進逐馬隊  
當前步隊繼之戰於流黃鎮吳鳳柱張朝山易用剛率騎兵衝進賊陣  
吳鳳柱胡連發等躍馬手刃賊目多人賊後爲銘軍尾追前復與松林  
等軍遇旁限濰河汶河勢成死地不得力戰求生步賊居中騎賊分  
兩翼翕張兇焰煽灼松林等親督李長樂宋德鴻張正全陳飛熊王萬  
釗張海龍唐宏成高占彪等各率所部併力奮擊鎗礮聲動天地蹙賊  
一隅每排鎗發卽開一血路賊自相踐踏屍橫狼籍後路賊有鳧水遁  
者前賊顧見一時奔散皆渡河東走我軍亦鳧渡進擊追至余家寨始  
收隊共擒斬大小賊自數十名悍賊四千餘級溺死無算任柱之弟僞

王宗任三厭亦受重傷救出難民三千餘人奪獲騾馬二千餘匹時已三鼓統領以下露宿待旦檢逆在海州境負創北走本欲避兵急竄不料我軍諸路並進一時齊集遂於濰縣昌壽之交來往亂走初十以後幾於無路非兵無戰不捷擒斬解散約以萬計其所漏網者無不驚魂喪膽情勢已極窮蹙敗竄汶灘而東遂由高安南趨各軍仍銜尾分路緊躡迭次之戰以銘軍之仁字營爲最捷事

聞記名提督徐連陞給一品封典記名總兵龍太勝遇總兵缺出儘先提奏加提督銜游擊周有才都司尹呂景擢參將加副將銜並賞給周有才勝勇巴圖魯同知直隸州曹南英擢知府從九品朱滋澤擢縣丞加提舉銜陣亡將士各優卹如例時淮軍游擊之師已全趨東路而賊屢出沒昌濰壽光之交運防不能稍疏

朝廷深恐黃河防軍有失屢

詔飭籌協防於是淮軍盡出公親兵至無一營東軍二萬餘人本與直隸分任河防而直隸防河有兵八千人東軍僅撥二千人協守值直境梟匪蜂起直督告急於公公以黃河爲

畿京天塹關係甚重然當此兵力支絀之時祇能擇要扼守因奏言黃河之可慮者惟張秋至利津海口八百餘里然水深溜寬人馬何能飛渡但得地方大吏認真嚴飭各津渡口將所有船隻泊近北岸稍有警報卽勤梭巡賊亦不能潛渡矧直東河防上下水陸已有直軍八千東軍二千足敷駐守禁防之用惟恐節屆隆冬嚴寒凍冷賊或可履冰而渡然歷年河之易冰者亦僅自張秋至東阿魚山六十里其地皆在東境旣東軍不能力扼自當於運防中竭力抽撥協防茲酌調記名總兵張樹屏所帶樹字三營及淮勇洋鎗隊於本月初七日由運防拔隊北



行卽認守張秋一段此防向歸直隸臬司張樹聲與唐訓方分守因飭此軍到防卽歸張臬司調遣又以直省臬匪未靖兵饑難籌所有樹字三營月餼仍由蘇州一體籌濟奏入報可

十一月二十日郭松林楊鼎勛潘鼎新敗賊於膠州小南溝陣斃僞奏王賴世就暨任柱親兄任定二十九日會劉銘傳之師蹙賊於壽光南北洋河巨瀾河間斬僞首王范汝增等西捻張總愚犯晉省公抽運防宋慶等軍助守河北 濰縣壽光杞城大勝後十三日諸軍乘勝向東南跟蹤追勦行抵夏灣賊正奔竄望旗潰散收降任逆外五營陳懷忠馬賊千餘人十四日追一百三十里十五日及賊於膠州之鄭家寨沿途小有斬獲十七日黎明大霧賊知追軍四集乘昏暗時繞出兩城集山中擬欲潛竄鼎勛松林率隊梭巡遇之回軍截追賊由東北沿海潰走十八日潘鼎新唐仁廉會兵追抵諸膠交界之劉午關賊竄唐仁廉

鞭馬窮追賊遂折由山內急走潘鼎新督軍追至丁家村是夜賊目王占鰲率馬賊二百餘人來降十九日潘鼎新繞出賊前二十日黎明遇賊於膠州之小南溝乘其未備縱橫衝擊賊恇怯搶攘不敢迎拒拋棄牲畜器械沿路不絕潘鼎新唐仁廉嚴飭各營不准離隊攜取盡力掩殺斃賊甚多所餘僅髮捻老賊且戰且走追二十里又殺悍賊五六百奪馬二百餘匹時天忽大霧咫尺不辨賴牛等逆乘霧併力回犯唐仁廉督同龍太勝徐連陞等橫衝賊隊適鼎軍亦至首尾夾擊陣斬粵逆偽奏王賴世就及悍賊多名獲賴逆偽印一顆騾馬器械以千計是晚賊目張向春趙林高率馬賊六百餘步賊千餘來降餘賊日夜狂竄由高密濰縣昌樂臨淄北趨二十四日劉銘傳郭松林楊鼎勛潘鼎新會集於安邱途次商定分路兜逐二十五日潘鼎新由濰昌繞往長山攔截西竄濟南之路劉銘傳郭松林等逕赴青州會勦二十六七日各軍

行抵青郡賊已西走因會議各營暫棄輜重裹糧並日夜追之二十八日賊竄新城縣境見我軍緊追遂折竄壽光縣界二十九日我軍自南而北逼賊於海濱南北洋河巨瀾河之間時我軍大集洋瀾河水又深逆旣迫險背水死戰於是松林鼎勳率其東銘傳軍其西逆首午遂子親持長矛率領步賊四五千人任定率藍旗步賊三千餘賴汶洗李允皆驅黨親抗馬賊分兩路來撲任三厥迎抵易用剛張朝山陳鳳樓徐邦道諸軍白旗馬賊迎抵善慶陳振邦兩軍相持不下西路唐定奎劉克仁選鋒衝入牛逆股匪中牛逆先敗任逆藍旗股爲郭松林楊鼎勳及劉銘傳中軍所壓馬隊抄其後賊各不相顧遂大潰奔先棄步賊後棄輜重再棄馬匹以綴我軍皆不顧由洋河道至瀾河僅餘馬賊數百名乘亂而走是日之戰陣殲粵逆餘黨僞首王范汝增僞列王徐昌先二名獲其僞印逆徒生擒一萬餘人殺斃不可勝計亂屍填溢水爲不



寒時已昏黑敗賊零星遍野有爲民寨截殺者有在荒村古樹自經者  
鄉團文生楊錫齡等亦率領壯丁截抄會天大寒行糧已斷各軍挑野  
菜充食士皆忍凍饑進戰比收隊歸無不血溢襟袖凱歌聲震四野敗  
賊不成隊伍匿跡南奔時西捻股酋張總愚由秦省搶渡黃河犯山西  
吉州

詔宋慶程文炳張曜二軍分道入晉援防河北張曜宋慶率豫軍原防  
戴廟至靳口運牆而東捻雖窮蹙顧未蕩掃逆首猶有存者其圖竄出  
運防以自活未嘗一日忘追剿之帥半饑疲殆無人色雖屢勝而戰守  
之局未能萬全公念晉省毗連畿輔不可以不先所急卽派記名提督  
吳雲集添募小隊前帶仁字兩營馬隊赴戴廟替防檄飭宋慶張曜兩  
軍剋日馳赴河北防勦

十二月十一日捻賊突過六塘河竄至揚州統帶華字營淮勇卽選道

吳毓蘭生擒偽遵王賴汝洗東捻蕩平公疏善後事宜及部將勞苦乞歸情形得

旨報聞 壽光大捷賊騎零星四散已不能整隊潛由昌樂諸城日照  
贛榆南奔沿路爲鄉團截殺窮蹙亡命初六日距宿遷數十里圖撲運  
河皖軍統帶馬隊總兵牛師韓整隊迎擊收降曹禧孜王了頭劉娃等  
千餘人徐登善收降高春等數百人知府方長華收降王鳳等數百人  
初八日劉銘傳督帶馬隊追抵宿遷聞賊折竄沐陽遂派陳振邦會同  
牛師韓馳往追勦皖軍程文炳於泰安途次聞賊南趨亦折回海沐會  
勦詎先一日賊已搶渡六塘河南去初賊竄運堤爲皖軍擊敗即東竄  
初七夜突犯沐陽縣城南六塘河浙軍汎地時已二鼓統帶浙軍道員  
李耀南派隊堵禦賊亡命之徒冒槍礮不顧分其衆半以相抗半由興  
河頭張家灣搶渡浙軍防牆礮身熱不受藥一處聲稍停逆鋒數百名

乘勢一擁，梟進後賊不得過者，爲浙軍擊退。分防六塘下游。山西布政使劉秉璋飛飭馬隊過河，追擊收降賊首信有恒等百餘人，獻莊壩上。亦有賊騎亂竄，奔勇過河，截追亦降數十人。公檄公弟昭慶及劉秉璋各帶行隊，會同長江水師提督黃翼升馳赴堯勳，又檄劉銘傳、郭松林、楊鼎勳窮搜六塘河北岸餘賊，仍飭分馬隊赴清淮，協勦其未經過河之賊。於初九日竄丁家嘴、朱林渡一帶，總兵王有明、副將王芝生各挑隊過河，截殺直衝賊館，賊衆紛紛潰散。我軍追至包家河頭，賊竄無路，環跪乞降。計收撫一千數百人，薙髮安置。銘傳亦派陳振邦會同皖軍程文炳、牛師韓追往沐陽，搜勦途遇賊首任根柱等百餘人，乞降。又收撫之連東六塘河以北，遂無餘匪。其過河之賊，初八日撲渡鹽何，欲由板閘圖竄。連西直漕督所派張從龍、姚廣武等軍堵截。初九日由清江竄過淮安，時候選道李昭慶、山西布政使劉秉璋、長江水師提督黃翼



并劉銘傳郭松林楊鼎勛皆追賊南進先後馳至清江會剿賊過淮安時爲漕軍擒斬數百人賊沿運下竄劉秉璋所部總兵者貴葉志超楊歧珍馬隊三營於初十日黎明及之於淮城之張橋地方賊正掠食葉志超從北路衝入逆衆回撲志超腰受矛傷裹創力戰者貴從南路進楊歧珍從中路進賊大潰擒斬五六百人賊遂回寶應而奔公弟昭慶會同黃翼升率師亦於未刻馳抵淮城下之平橋直賊由彼處渡運縱兵擊之秉璋與漕軍姚廣武均至賊仍南遁河堤銘傳松林鼎勛昭慶帶陸師及新編降騎由陸路鶩追翼升率礮船由水路鶩追賊急乃分股散逸一股由邵伯下竄一股循運西走其由邵伯下竄者十一日戊刻至揚州之東北灣頭統帶華字營淮勇卽選道吳毓蘭奉公檄防揚州賊突至立出隊迎擊敗之賊四散潰遁毓蘭分兵四路追截親督游擊梅宏勝吳輔仁參將杜長生由運河東岸追殺遇賊於瓦窑舖大大

風雨昏黑莫辨逆騎殺拒渾戰至五鼓時賊見我軍堦圍無路可竄越乃縱火焚屋冀乘之以逸我軍冒火而進毓蘭於火光中見一騎馬老賊手黃旗指揮知爲逆首連發數槍中賊馬倒擒之詢知爲逆首偽遵王賴汶洸餘逆不復能戰紛紛投河淹斃生擒逆衆三十餘人次日黎明有零星馬賊被兵衝散三五成羣均爲我兵搜斬而霧雨迷離咫尺莫辨餘匪有漏網者乘霧向天長竄去公弟昭慶派道員余思樞總兵葉志超楊歧珍率領馬步窮追十五日抵天長探知敗賊十餘人竄天邑之汜河被鄉團擒殺淨盡另股二百餘人由來安之自來村竄盱眙之津泥鎮余思樞等晨夜赴勦十六日黎明及之殺賊十餘人奪馬數十匹山東布政使潘鼎新道至清江亦派提督戴春林領馬隊赴盱眙搜捕賊勢窮促計無復之偽魏王李允暨逆首牛遂子任三厥皆向前提督李世忠乞降凡賊黨二百餘名騾馬二百餘匹竄揚之股淨盡其



沿運西之股爲副將吳育仁等追殺於十一日三鼓時迫之槐子橋賊正放火我軍槍礮一擁而前殺賊百餘名生擒二十餘名餘逆向西南奔竄復爲淮揚水師營官繆福賓吳家榜鹽捕營都司曾德麟合力兜殺擒斬無餘東捻各股一律蕩平自粵捻兩逆糾合騷擾中原十餘載其始股分極多至五年秋間始分爲二西捻僞小閩王張總愚竄陝西其衆皆係捻匪無粵逆餘黨東捻僞魯王任柱與粵酋僞遵王賴汶洸等蹂躪豫省出沒楚疆突毀運防猖獗齊地兩賊中任柱爲最善戰賴汶洸爲最善謀狼狽相倚勢如燎原之火公繼曾公任督師正任賴二逆竄鄂飽掠之餘裹脅數省衆不下十餘萬公旣以勦賊自任而以後路籌餉屬曾公協力同心共濟艱鉅六年夏賊竄運東公建論倒守運西進紮膠萊就地圍剿之計乃與皖撫英公翰豫撫李公鶴年鄂撫曾公國荃及楚督公兄瀚章直督劉公長佑浙撫馬公新貽通力合作各



以重兵越境聯紮防守不意經營數月蟻漏潰堤處網之魚一縱卽逝也當此之時逆裔騰煽於外異議雲興於內公以客帥寓閩他境籌兵籌食有如孤掌強而有弱之機勝而有敗之責甚且隲成謀破全局使非見之至明操之至固鮮不委靡折北以從悠悠之口天下事不可問矣乃堅定不搖持初議如一日先制賊使不流復選兵爲游徼自銘軍安邱之戰賊氣始熾迨任逆伏誅然黨羽猶未盡摧也潘鼎新海州上莊一戰殺悍賊無算於是銘軍窮兵於安垵郭松林等禽薙於柘城而壽光瀾河之役俘斬幾三萬人賊之精銳器械馬匹輜重一戰而盡蓋自軍興以來罕有之奇捷也軍威如此之極而賴汶沈甫出瀾河之溺仍圖宿卷之竄耽耽運防至死不變蓋官軍制賊之命在此目論之士不能知而賊熟於兵事未嘗不明且審也大軍窮追逼陷淮陽沮汝澤國而華字一軍張網以待若操左券雖曰天功不可謂非人謀之盡善

矣故曰人事極者天將應之豈不然哉豈不然哉捷書旣聞斬賴汝洗於揚州傳首以徇以李允牛遂子任三厭三犯罪大惡極勢窮乞降非其本意亦置於法

詔錄公功加一騎都尉世職直隸提督劉銘傳三等輕車都尉世職福建提督郭松林湖南提督楊鼎勛副都統善慶騎都尉世職山東布政使潘鼎新頭品頂戴江南提督黃翼井山西布政使劉秉璋

賞白玉翎管各一事大荷包小荷包各一對火鑰各一事白玉柄小刀各一柄候選道吳毓蘭以道員記名

簡放李昭慶擢鹽運司提督周盛波唐仁廉遇提督缺出請

旨簡放記名提督陳振邦易用剛宋德鴻唐宏成記名總兵李長樂南陽鎮總兵宋慶均

賞穿黃馬褂記名總兵劉克仁免繳臺費並以提督記名

簡放唐定奎陳飛熊王平西張海龍張曜王萬釗均以提督記名副將  
張王全以總兵記名

簡放參將朱大珍擢副將降補參將王得勝開復原官以總兵記名  
簡放千總胡連發擢守備加都司銜

賞戴花翎道員劉盛藻

賞還勇號花翎同知直隸州包國挺留湖北儘先補用通判張國運擢  
同知補缺後以知府用總兵繆福賓者貴以提督

簡放提督吳家榜遇提督缺儘先提奏總兵葉志超楊歧珍以總兵遇  
缺儘先提奏並

賞朱大珍壯勇巴圖魯包國挺健勇巴圖魯

賞換繆福賓西林巴圖魯者貴剛安巴圖魯葉志超額圖渾巴圖魯楊  
歧珍裴凌阿巴圖魯復



特詔褒諸疆臣大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩加一雲騎尉世職安徽巡撫英翰三等輕車都尉世職漕運總督張之萬頭品頂戴花翎河南巡撫李鶴年浙江巡撫李瀚章頭品頂戴前任直隸總督劉長佑二品頂戴山東巡撫丁寶楨開復剿防不力處分並頭品頂戴前湖北巡撫曾國荃開復頂戴時淮軍各營皆疲憊之餘東捻蕩平後諸統將皆乞假歸適

詔籌搜捕餘匪安插降衆善後各事公具疏言目前緊要之事實有數端東捻人數本衆自十月間任賴伏誅即徧張示諭播散賊中准令投誠免死嗣是以來紛紛乞降壽光之捷全股瓦解棄械環跪者不絕於道諸將因追勦緊急送回運防老營白濟甯下至六塘河降衆與兵勇閒雜卽前敵馬步隨隊協勦者亦當不少亟須清理安插其有田里可歸應分別資遣遞解回籍飭地方官妥爲照料若無業游惰而又精悍

能戰者暫留營伍嚴爲約束漸化其桀驁之氣再謀分遣此安插降衆  
應急辦而難遽就緒之實情也東南及中原數省用兵年久物力凋瘵  
民氣浮囂游勇會匪到處糾劫外憂內患潛伏根苗各省綠營頽廢素  
爲宵小所輕尙須藉威鎮攝臣所部各軍自同治元年逐漸募練初係  
淮南農民居多迨克復蘇浙各城閒收粵匪降衆四年後全調勦捻隨  
地募補馬步水陸營數過多需餉愈鉅數年以來竭兩江之財力供億  
此軍羅掘淨盡而各營每年必欠放三個月積逋如山曾國藩與籌餉  
司道屢請裁軍節餉臣以運防游擊多一營得一營之助未敢遽議今  
東捻旣平必應陸續裁撤每裁一營應酌補欠項若干糧臺無絲毫仔  
項又須設法籌此鉅款且此等慣戰弁勇在營食餉尙可守法一經遣  
散其無業可歸者最易滋事以餉需時勢衡之皆須逐漸辦理此裁撤  
營勇應急辦而難遽就緒之實情也昔周公東征零雨缺折播諸風詩

久役思歸固人情之常臣軍各統領營官從征年久東南肅清後卽求假歸比因中原多故未使遽允旋調勦捻馳逐數省轉戰終年日行百里忍飢耐寒憂謫畏饑多人生未歷之苦境與各省兵將賊來則追敗去則息者勞逸迥異臣去冬至徐州劉銘傳諄稱疲憊已甚欲速了此賊以求開缺歸農今春以來周盛波劉秉璋潘鼎新皆迭請開缺臣以此捻未滅義無可辭郭松林八月來營卽約以賊平歸農楊鼎勛體弱多病更難久支今倖獲成功將士勞苦極矣用馬不堪馬之力用人不堪人之力似應留其有餘仍備異日驅馳卽臣自咸豐三年正月從軍今已十五年矣無歲不親戎馬苦身焦思時懼隕越年未五十精力就衰實難久忝重任俟遣撤稍有端緒應再懇

恩准將

欽差大臣關防專員賡京呈銷諸將請假富酌量准行或所部裁撤後



酌飭赴任如堅請開缺果其情事不可強留當爲據實奏懇此又體察  
軍情宜稍休養而難遽賁遠役之情也疏入報  
聞

淮軍平捻記卷七終

淮軍平捻記卷八

七年正月西捻張總愚突竄畿南

詔公督部入直援勦二十四日鼎軍敗賊於饒陽公復建就地圍制之  
議自五年九月十一日張逆與任賴分股張總愚自中牟南竄許州  
爲江蘇臬司劉秉璋所敗卽西竄襄郟由山路犯汝州自洛河南岸折  
竄龍門白沙掠宜陽永甯曾公命湘軍劉松山一軍躡之而西賊不能  
停足由韓城鎮竄陝州未能渡河因自靈寶閿鄉馳入陝此西捻之所  
昉也至十月中張逆大擾渭南尹家衛等處遂入南山犯藍田窺漢中  
十二月犯臨潼縣之交口兩金鎮渡渭屯踞關山鎮豫讓橋一帶將圖  
渡同朝時晉省有臬司陳湜督軍勦防秦省有劉松山張錫鏐李祥和  
等軍尾追前扼後攻賊不得逞適徇逆犯順秦中擾亂而陝西巡撫劉  
公蓉所部戰敗張總愚因乘機直趨西安省城戒嚴六年正月劉松山

張錫鏢等率兵趨援與賊鏖戰累日編修張錫鏢陣亡劉松山力戰獲勝賊遂少退由鄆縣西竄鹽屋因度渭至扶歧劉松山躡追而西無戰不捷迭克銀渠金渠臨平等鎮賊寨前大小堡寨百餘處三月十五日檢徇悉由武功東竄劉松山會同黃鼎安住等軍折由大北溝赴興平截剿自十七日至四月初二日各軍進逼併力追戰賊死傷甚衆又奪回村堡十餘處賊遂由蒲城飛竄同朝一帶時陳湜督軍嚴守禹門以上閩鄉一帶又有豫軍馬德昭駐紮老河口河水正漲賊無可飛渡而黃鼎安住郭寶昌劉松山等軍轉戰相逼賊既不能休息東西奔竄賊勢之不能久踞關內者以此是時

欽差大臣陝甘總督一等恪靖伯左公宗棠奉

命入關勦賊各軍聲勢更壯至四月二十四日劉松山復敗之於元其寨穀祿莊迨至省城南山門口斃賊三千餘名生擒頭目及悍逆八百



餘人奪獲騾馬一千五百餘匹五月初一日又敗之鄆縣少義防遂由  
盤陘橫出郭公祠竄渡渭北桑家莊一帶奔竄渭南北往來鄆杜之  
交窺晉不遂回豫未能賊之狡謀漸輯矣夏秋間河南巡撫李公鶴年  
自許州移軍杞縣左公宗棠由潼關進剿甘肅臬司劉典取道商維入  
秦湖北巡撫曾公國荃檄提督姜玉順以所部扼紮荆子關張逆由尹  
家衛一帶復擾近華州李公鶴年檄馬德昭段廣瀛分駐閿鄉與姜玉  
順聯絡聲勢賊遂急趨北向竄陷綏德分擾米脂以十一月二十二日  
由龍王廟乘河水凍合呼嘯過河犯山西之吉州鄉甯諸處平蒲並警  
豫撫檄馬德昭一軍渡河援守連城急調張曜宋慶兩軍回豫而賊已  
由絳州曲沃垣曲山僻小路竄近豫疆十二月初九日過邵原關竄濟  
源縣及河內武涉温孟獲嘉輝縣新鄉原武各境浸有內犯  
畿輔之勢時自秦追躡之師則有廣東陸路提督劉松山安徽壽春鎮

總兵郭寶昌自陝西移繞直境進剿之師則有陝甘總督左公宗棠親督各軍直隸備禦之師則有大學士署直隸總督官文公親督各軍及都統春壽頭等侍衛陳國瑞天津備禦之師則有三口通商大臣崇厚公所派洋槍隊及天津練勇

詔促公內援並飭催劉銘傳善慶溫德勒克西馬步各營迅赴河北進剿銘傳值傷疾驟發不能乘騎請三月假未滿溫德勒克西善慶各有馬隊千餘員名然皆出征十餘年疲病思歸久無鬥志公愷切獎勵勉以大義又以其所部太單無步隊依護不能專當一面乃檄調總兵周盛波周盛傳等馬步十一營並潘鼎新鼎字全軍與善慶溫德勒克西馬隊由東阿進發並督催楊鼎勛郭松林繼進公擇要布置後路各事刻日親行而賊騎應疾一日夜奔馳二三百里正月遂由磁州盧平直犯順德雞澤平鄉鉅鹿隆平各處



畿南震擾公疏陳辦流寇以堅壁清野爲上策嘉慶初年川楚教匪辦理十數年卒賴此以收功卽任賴檢股流竄中原數省畏圩寨甚於畏兵豫東淮北民風强悍被害已久遂漸添築圩寨深溝高壘到處與城池相等是以檢逆一過卽走不能久停肆擾近年惟湖北陝西被擾最甚以素無圩寨籌辦不及賊得盤旋飽掠其勢愈張直晉向無檢患民氣尤爲樸懦未能築寨自守張總愚本極狡猾又係窮寇南有黃河之阻必致縱橫馳突無處不流百姓驚徙蹂躪詎有已時徒深浩歎且畿疆河北平原曠野古稱四戰之地無險可守辦流賊與辦守城踞寨之賊情形迥異流賊專于避兵守此則竄彼迎左則趨右交臂旋失情勢使然非盡兵將之不力也聞該逆自竄陝西北山後渡黃入晉沿途擄獲騾馬愈衆步賊多改爲騎我軍騎少步多卽騎兵每人不過一馬追逐病斃卽已無馬視賊匪每人可二三騎隨地擄添情形則又迥異



自古辦賊必以彼此強弱饑飽爲定衡賊未必強於官軍但彼馬多而我馬少自有不相及之勢彼可隨地擄糧我須隨地購糧賊常飽而兵常饑又有不能及之理今欲絕賊糧斷賊馬惟有苦勸嚴諭直隸山西河北紳民趕緊堅築圩寨一有警信收糧草牲畜老弱丁壯於內旣自固其身家兼以制賊死命及今爲之亡羊補牢尙未甚晚若待深受荼毒再議補築經費更難措籌如果十里一寨賊至無所掠食其技漸窮或可尅期撲滅伏乞

皇上特頒訓諭諄飭地方官紳妥爲籌辦實力奉行於軍務大局裨益匪淺奉

旨嘉納又以行軍須急籌糧准軍北援恐直隸地瘠民貧米珠薪桂不能籌給兵食奏請撥借津倉粳米二三萬石儲存河間大名保定等處以濟客軍並請

勅下直督嚴飭地方官豫提公款購存糧草麩料儲備各營給價取用  
詔并行之時直境戒嚴淮軍皆疲乏不堪而

中旨以赴援不力屢見詰責公乃上疏畧陳曰查臣軍自入東剿擒以  
來任賴等股約十萬衆肆擾東境凶醜鷓張臣每念此賊不平則中原  
之禍靡有已時卽西北之憂亦未有艾而滅賊大計要必於冬春之交  
乘其饑困併力殄除故於運黃兩防布置穩固後卽選將并兵與之角  
逐嚴督諸將尅日圖功諸軍耐凍忍饑日馳百數十里始棄輜重後并  
鍋帳而棄之各裹乾糧日夜奔逐用能仰託

威福倖立寸功自壽光大捷以後餘賊全趨海贛下走淮揚東境已無  
賊蹤東軍亦早回防休息而臣軍仍乘勝南下直追至揚州分至安徽  
之盱眙五河等處生擒巨寇殄平餘孽年底始克蒞事劉銘傳善慶温  
德勒克西於十二月十五六等日分起馳回邳州灘上考營潘鼎新郭

松林楊鼎勛諸軍於十二月二十九三十正月初二三等日先後回至  
濟甯老營解甲暫息臣親加拊視各士卒皆手胼足胝衣履不全疲憊  
不堪馬匹倒斃大半迭經奏明有案仰荷

聖慈准暫予休息合管感戴

皇仁皆歡呼雷動劉銘傳三年轉戰勞苦尤甚積受寒濕手足麻木瘡  
癩遍體不能乘騎臣因該提督素資得力囑其始終奮勉毋得偷安目  
擊狼狽情形策勵之餘實深矜憫臣以剿辦東捻爲己責初不料西捻  
張總愚一股由山右直趨河朔又肆蔓延慮事之疏咎無可辭先奉

諭旨准劉銘傳將所部稍爲休養整頓正月初旬迭奉

諭旨催令劉銘傳善慶等赴河北進剿臣卽嚴飭各營趕緊汰去病弱  
添補缺額製辦衣履整備鞍馬不准刻延向來游擊之師疲勞已甚須  
休養整練兩三月然後可用今尙未及兩旬也各營向以火器制勝于



藥槍礮軍裝均須配帶自去冬輕騎逐賊鍋帳輜重沿途拋棄寄頓今奉調遠征必應逐漸收集并令添補又糧臺分設徐州清江領給餉銀往來千里動需時日軍中事件繁瑣有一不給難以遠行臣倉猝登程徒有赴援之名必難實赴援之效臣深悉兵艱催令起程亦不能不畧待齊備將領各知大義既入援

畿輔斷不敢有意逗留茲奉

諭旨知賊勢深入

畿疆臣聞信之餘五中欲裂恨不能奮飛馳援稍紓

君父之急一切籌備各項亦無暇逐細經營除劉銘傳患病屬實已乞恩稍予養息暫難成行外潘鼎新鼎字全軍並善慶溫德勒克西馬隊已於正月十六日拔營飭令兼程由東阿德景進發唐仁廉馬勇於十八日跟蹤北上郭松林楊鼎勛武毅勛字等營陸續過發臣俟周盛波

所部由徐州調到擬於二十日親督啓行由東入直查剿捻非馬步大隊不能得力直境地勢平曠尤須用衆臣軍強弩之末遷地弗良事機所值敢稍推諉但冀沿途地方官能爲預備芻糧俾無缺乏必當視賊所向繞由東北向西南攔勦聯絡諸軍或犄或角共維大局疏入報聞時各軍分起援直潘鼎新督率所部於正月十九日由東河渡黃善慶溫德勒克西於二十日渡黃唐仁廉馬勇於二十一日渡黃相繼北發潘鼎新於二十日馳抵德州探聞賊由保定南竄饒陽恐其久踞肆擾或東竄河間天津大局攸關因督隊倍道遄征二十一日過直隸景州二十二日抵阜城卽改由獻縣西境徑趨饒陽公慮鼎軍兵力單弱飛飭善慶溫德勒克西唐仁廉等馬隊速進會合鼎軍兜擊並一面飭催楊鼎勛郭松林等軍陸續北渡公亦卽督隊啓程時東軍王心安在饒陽爲賊所挫賊旋陷祁州饒陽獻縣勢張甚適鼎軍追及二十四日敗

賊於饒陽城東賊遂竄深州一帶公因建言逆氛正熾各軍須穩慎進戰前截後勦此擊彼應先得一二勝仗再厚集其勢與之角逐即可就地殲除若以無制之師單弱之衆輕爲嘗試挫敗既易賊氛立張故兵家慎言戰以戰而不必勝不如不戰之養威重矣又以直境地勢平曠無險可阻我軍旣雲集東北賊勢將南趨若循舊路回竄彰衛或乘虛東擾臨清東昌即可就懷慶衛輝之間北阻太行南逼黃河設法圍制倘令晉陝各嚴扼澤潞山路各軍再由東北節節兜勦或分紮漳衛各河或進扼沁河促之一隅或冀收聚殲之效事雖未果行而防河之議卽由此而起

二月公督盛軍進駐德州潘鼎新善慶駐守保定郭松林楊鼎勳率師進剿公之自濟甯北渡也本欲俟周盛波一軍北來取齊而行乃至正月二十日盛軍猶不至公乃自帶小隊先行由東阿渡黃各軍造次



進援糧食猶遠在徐州清江各軍後路糧餉軍火轉輸頗難公乃議張秋設立轉運局以通南北餉道行過張秋順道至運河口察看形勢飭員籌挑黃運交滙淤阻之處以通舟楫適周盛波先令其弟盛傳率部踵至公遂督之以行二十日抵東昌時雨雪載途泥淖甚深而檢賊由高陽東竄河間陷踞獻縣邊馬樓及交河富壯驛一帶景德均戒嚴公乃於二月初七日自東昌督隊趨行初十日至德州郭松林楊鼎勛皆率軍來會謀報賊被官軍由北堽擊初六七日即竄擾衡水縣境遇滹沱水漲不得渡初八日北竄深州王家井等處公以德州距深州僅二百餘里檢稱飄猖趨向無定景德爲

京津要路而德州濱運河轉輸差使遂飭楊鼎勛郭松林整隊由景阜進而自統盛軍駐焉潘鼎新善慶等軍於正月二十九日追賊至保定直督奏派在北路堵遏遂駐守保定西之大汲店於是公部北援者郭

松林楊鼎勛爲一大枝潘鼎新善慶爲一枝自鼎軍及善慶馬隊扼紮保定而武毅勛字兩軍進剿前敵隨公駐防德州者僅盛軍馬步十一營矣東撫丁公親統王心安七營駐防河間楊飛熊八營駐防任邱莫組紳十營出剿而

朝廷猶以賊勢將逼津南并

詔公進防天津河間一帶公以河間一帶既有東軍大枝扼紮賊勢現趨西南河間情形較鬆似不須兩營並紮致多擠雜且賊蹤飄忽瞬息百變祇當揀派大枝勁旅敢戰宿將與之隨地兜逐相勢剿辦不能取決於數十百里之外致誤機宜前在山東辦任賴等股只籌選將練兵不管臨敵調度故諸將皆無所牽掣得以放手剿辦致底成功且擒賊無攻城奪寨伎倆故城寨易防而平原難防凡城池失陷必其城已倒坍或無壯丁可守也平原四達只能守城寨城寨之外不能禁大股之

不衝突馬賊之不游駛惟大山大水可以扼之直境四望寬平除漳沱  
滏陽衛運各河西淀東淀一帶可以設守但兵少亦不足濟事此外則  
有剿法無堵法其言防言堵者皆有虛聲而無實濟者也必令進防河  
間天津應即調回郭松林楊鼎勳等勿庸進勦帶赴東北妥籌布扼東  
軍亦可即回本境分防德州臨清等處云云

詔仍督公率郭松林等軍迅速前進並着催周盛波等軍北上以厚兵  
力時檢閱屬集

特旨左公宗棠總統各軍剿賊復

命恭親王節制各路統兵大臣及各督撫

二月十六日郭松林楊鼎勳破賊安平城下公進屯景州 時賊盤旋  
深州衡水之交郭松林楊鼎勳率隊由景州武邑西進兜剿兩軍整頓  
隊伍鞏重於十四日會同前敵營務處段詰帶隊進駐景州之龍華鎮



諜知賊又由省南下竄安平十五日由武強小範鎮渡河十六日行九十餘里將抵安平城下忽見塵沙蔽天賊騎皆從西北迎捲而來松林等派馬隊迎擊急調後路步隊策應易用剛吳鳳柱胡連發等進戰賊衆屢卻屢爾小有擒斬步賊復從後突至我軍馬隊不利松林鼎勛亟令李長樂宋德鴻高占彪唐宏成吳雲集等各督步隊馳援槍矛相夾鏖戰三時之久人馬蹴塵土周三十里我軍勢合猛擊縱橫盪決斃賊甚衆賊初死拒鼎勛等又派馬隊抄出賊後張逆腹背受敵遂大潰敗我軍追殺至三鼓始收隊是役也陣斃悍賊千餘名生擒五百餘名奪獲驟馬器械無數我軍陣亡總兵銜副將尹昌景副將龔典祖均議卹是夜賊乘我軍疲困欲繞道竄逸松林等預防之先派隊四路游徼夜四鼓大霧於迷濛中見賊掩旗潛向南遁松林等急督隊追之賊騎四散至饒陽之楊家村賊見追急乃復回拒我軍環而攻之撲尸載道賊

酋張志清劉琅夏以仁領數百騎乞降餘衆紛紛向東南敗走又躡追二十餘里劉松山郭寶昌張曜宋慶程文炳等各以師來會松林鼎勛與約各選精銳四路跟踪兜截又以輜重累壓令軍士裹糧輜重帳篷鑼鈎另派騎運送皆覺輕裝追擊賊見我軍之銳進且四路兜集也遂於十八日折竄饒陽武毅軍又迎擊之賊望風而遁仍繞回東南由獻縣武邑復踞深州交界之留楚鎮公謀知賊爲各軍追急而武衡一帶虛無一兵慮敗匪東竄由武衡犯滄青則津郡又警乃令盛傳挑帶八成行隊進紮武強之小範口鎮爲郭松林等援應並遮蔽東竄之路而自移屯景州調度諸軍又以湖北宜昌鎮總兵黃中元帶湘勇兩營兵力極單卽并歸楊鼎勛統帶而飭黃中元赴任土默特官兵有參領烏圖納遜等二十四員名在營隨剿公以其從征年久且東捻已勦辦蕩事遂爲奏撤回旗焉



二月二十三日郭松林等與豫軍勦賊饒陽境斃斬偽懷王邱德才偽  
幼沃王張五孩等賊大敗二十八日由鉅鹿磁州境內逸走 安平之  
捷賊既東竄又爲劉松山郭寶昌喜昌程文炳與豫軍張曜宋慶等軍  
四面兜殺走逸無路十九日郭松林楊鼎勛整隊要之於深州時賊爲  
豫軍所敗向南奔竄復橫折而北將及深州之東北李家村與我軍遇  
騎賊團結爲十餘陣紛紛抵拒鼎勛等以馬隊衝陣馳突而以步軍爲  
後應賊陣爲馬隊所衝稍卻松林親督李長樂宋德鴻蔡國祥高占彪  
唐宏成吳雲集等步隊又從旁要擊之賊圍陣皆散我軍馬步齊進槍  
擊矛刺無虛發者斃賊千餘生擒數百奪獲騾馬無數張逆率步賊先  
遁而以騎賊殿猶相支梧我軍乘勝排壓追十數里賊之有騎者皆縱  
馬狂奔其步賊獮薶殆盡張曜宋慶追軍亦至賊遂東南竄欲由武邑  
之圈頭過河適公先派小隊紮堵圈頭橋聯絡民團協守賊偵有備二



十日以後復由深州西竄晉州界二十一日郭松林等馬隊遇賊於范家村又獲一捷收降鄧新樂等一百餘騎張曜宋慶馳至晉州西北攔勦賊復折竄東南二十二日近武強之小範河口欲渡公先派盛軍督本地團勇拆毀河橋賊不能越二十三日折由饒陽逕奔肅甯松林鼎勛及張曜宋慶皆急馳百餘里抄出賊前諜知是夜賊踞饒陽東北元城一帶遂知會劉松山郭寶昌等各軍齊進乘夜兜襲二鼓後行近賊巢直前猛撲村旁零星散賊已先爲我軍駢戮其大股屯踞村莊數日奔馳疲敝皆相倚臥刁斗不鳴我軍乘利而入立將偽懷王邱得才偽幼沃王張五孩所踞兩大莊同時攻燬斬斃無算邱逆一股斬除殆盡張總愚另踞一莊糾黨迎拒我軍四路齊進草薶禽戮伏屍遍地賊始亡命狂奔其下馬拒戰之賊皆不及騎而走生擒悍匪二百餘名賊目張立堂蘇付恩陳小奎與焉奪獲騾馬二千餘匹旗幟器械無數賊勢

由此而衰矣二十四日敗逆由安平竄深澤二十五日竄晉州二十七日辰刻在晉州藁城交界之樓上村隄師溝等處偷渡滹沱河松林鼎勛與劉松山張曜宋慶各軍先後追至賊惶迫而渡多淹斃者其未渡之賊爲官軍盡數截殺已渡者猶存馬賊數千人向南竄逸松林鼎勛派馬隊追之午刻及賊賊偵我軍之疲於奔馳也乃蓄勢衝突我軍吳鳳柱胡連發等率洋槍隊采擊賊皆亡命屢卻屢進相持兩時許松林鼎勛復令胡良作湯得上尹長林陸懷邦夏青雲合力兜圍短兵接刀矛盪決賊乃大潰我軍乘勝追殺二十餘里調集步隊蟬聯繼進復追三十餘里直抵趙州境沿途共斬獲千餘級奪獲騾馬無數二十八日賊由鉅鹿縣屬之官亭五陳等村向西南磁州一帶逸去

三月初十日公由冀州進駐大名十二日郭松林等截剿捻賊於滑縣之大伾山破之賊回延津 公之駐景州也本以賊蹤盤旋深衡之交

恐其竄擾景德乃賊股屢爲我軍挫衄知公親駐東路不敢迂視乘隙西走潛渡滹沱河向南疾逸公遂於三月初二日督隊自景州向冀州前進初四日行次冀州賊竄入豫省之臨漳渡漳水由衛軍新鄉一帶西竄獲嘉修武爲豫軍扼勦復折而東趨原武陽武公以賊已入豫境大名與濮范滑濬昆連可以居中控制藉固

畿疆門戶乃於初十日移駐大名又以賊警在南公所部兵力甚單即奏請飭催潘鼎新善慶等各隊倍道南下俾資調派

詔如公請賊之南走本以直境官軍四集此截彼追不得喘息恃其騎疾於渡滹沱河後即悉力竄擾豫境

朝廷急圖剪滅督促諸統帥蹙之豫境爲一鼓殲擒之計乃賊偵我軍已追逐出直即復回竄於初十日掠延津而北漸近直東公知賊謀之狡恐其乘虛復竄



畿輔乃飛飭松林鼎勛自彰德赴滑縣攔剿公親督師由大名前進乃賊騎驟疾如風不一日已由滑縣向東北奔竄樓及直隸開州邊境公時抵南榮卽由清豐馳赴開州整軍待之松林等軍於十二日先抵滑縣城西劉松山郭寶昌張曜宋慶均尾賊後松林等慮賊追急入直隸夜三鼓後唧枚疾走折由濬縣境繞出東北橫截之行四十餘里次大伾山天甫將曙有賊馬千百連綴而行由東南向北不虞我軍之繞截其前也忽見旂幟悉驚松林親率胡良作馬隊飛騎衝入易用剛吳鳳柱分督各營排列馳進賊亦整隊迎鬪槍矛相接衝突逾時兩軍猶交綏吳鳳柱易用剛乃躍馬陷陣周麾而呼弁勇無不踴躍當者輒靡賊陣始動蔡國祥宋德鴻李長樂陳飛熊等亦各帶步隊乘勝盪擊賊衆大奔踐踏及槍矛傷者撲道相望忽有悍酋執大旂揮札刀率衆返關前軍頗有傷失乃列槍隊攢刺之其衆亦潰鼎勛督隊由大伾山左突

出橫截賊且奔且戰胡連發徐邦道合力邀擊高占彪吳雲集督隊策應賊衆逼山而陣皆下馬搏戰是時鎗礮無可施皆以刀矛相擊礮刺有聲約兩時許我軍中有習大札刀者當酣戰時奮呼直前一悍酋中刀立斃各兵謹譟賊乃驚逸鼎勛復督步隊排放連環鎗礮斃賊甚衆賊鳥獸散不復成伍松林鼎勛兩軍併力猛追四十餘里生擒悍酋常虎兒張裕寬朱元青李玉名等十餘人并老賊數百名陣斬無算級獲騾馬千餘匹是日公甫抵開州派隊向西南搜捕策應賊遂回竄延津封邱一帶此次賊竄延津本欲乘虛由開州走大名東昌以圖北擾不料淮軍追截受創南還公知賊情極狡其北犯之心必不即止乃計由豫入直爲東西兩路西則出淇縣湯陰赴彰德東則出延津滑濬赴開州時左公由彰德進正當西公乃自請暫駐開州以當東路報可大伾山之戰我軍陣亡記名總兵胡家讓副將銜叅將夏得勝游擊周得意

繼清瑞四員并請

優卹如例

三月二十日賊由延津東北竄我軍扼之滑縣不利陳振邦受矛傷旋  
歿賊東竄莘縣東昌由東昌渡運 賊渡滹沱之時僅數千騎自竄豫  
後沿途擄脅黨羽復衆摩盪衛輝延津間實欲乘隙北犯郭松林楊鼎  
勳仍赴滑縣迎剿潘鼎新善慶温德勒克西亦由內黃至滑乃會議以  
自滑至長垣地勢平曠騎賊衆且悍此擊彼竄無可攔制建議就衛河  
以東黃河以西連營排紮先扼竄路再圖進剿請公緘商左統帥及豫  
撫正籌布置間賊已突至十九日從封邱北趨長垣鼎新率隊攔遏賊  
乃乘夜折竄滑境二十日黎明賊全股來犯鼎勳派徐邦道胡連發以  
馬隊迎擊擒斬數十名賊忽退數里其時賊未受創遽退鼎勳知有異  
乃嚴陣以待不逾時賊果率大股回犯步賊皆持矛結數十團陣滾隊



而前馬賊翼抄我軍後胡連發奮勇直前矛傷左臂血溢襟袖猶裹創力戰鼎勛復率高占彪吳雲集唐宏成分路策應槍礮周擊鏖戰兩時許賊衆且却且前吳雲集大呼陷陣手刃悍酋數名賊急奪路向東北疾走郭松林分紮長滑之交是日辰刻得報知賊由滑南竄立率所部往策應公從開州派唐仁廉陳振邦馬隊赴滑協勦亦至遇賊於大河唐仁廉首先衝陣斃賊多名賊騎從兩邊抄下陳振邦繼進復斬悍賊二十餘名賊佯退未幾全股回撲陳振邦鼓勇進戰奪馬三十餘村匹賊以悍騎四面包裹陳振邦深入賊中爲賊槍刺咽喉傷甚正危急聞松林督隊馳至飭宋德鴻陳飛熊李長樂等步隊縱橫擊刺賊墜馬甚衆易用剛吳鳳柱各縱騎從兩旁抄殺賊乃解圍東北竄鼎新善慶等旋自長垣追至與松林鼎勛會合痛追是日同抵濬縣賊由濬縣內黃交界圖渡衛河二十一日鼎新善慶等擊走之公復飭周盛傳吳長

慶等由開州帶隊襲勦二十二日我軍行抵內黃之七級見賊由西南向東北馳走卽率所部攔擊賊騎猛撲我軍步隊一擁而進炸礮火箭連環轟擊賊敗馬隊乘勢抄擊賊仍向東路竄去牛擒賊目許善王坤杜秋等十數名賊沿河竄向內黃鼎新善慶溫德勒克西追過城北二十餘里是役也記名提督陳振邦身受重傷旋歿狀聞奉

旨照提督陣亡例從優議卹於立功地方建立專祠其同日陣亡之仁營馬隊總兵銜副將劉正同游擊銜都司魯朝斌銘營馬隊守備高峻嶺均

優卹如例是時賊循衛河北竄而善慶溫德勒克西馬隊緊躡於後乃於內黃之五龍口試淺偷渡馬隊進遏之賊見我步軍尙遠遂揮馬賊數十團散轡齊上悉力迎拒並分股繞出陣後層密包裹愈戰愈緊善慶等各率部分拒頗有斬獲鼎新松林督馬隊馳援而令武毅勦鼎各

步隊接應善慶溫德勒克西知有援軍從園中突出賊腹背受敵大敗降其僞天將熊大海騎賊百餘人賊舍我軍復趨東北二十三日犯南樂清豐之交周盛傳吳長慶督隊追及陶保村外擊斃馬賊數十名追二十餘里至南樂縣遇賊大隊回撲周盛傳率馬隊迎勦賊騎萬餘併力冲壓周盛傳將馬隊撤依步隊進戰賊見我軍馬步齊至悍賊數千下馬持矛蜂擁死鬪營官賈起勝衛汝首汪炳炎葉志超楊歧珍馬朝選奮勇迎擊賊勢稍却馬朝選受矛傷數處喋血而戰宋冠軍復帶開花劈山礮連環轟擊自未至申鏖戰兩時之久賊潰走我軍乘勝掩殺屍橫溝渠皆滿計斃悍賊千餘名當接仗正酣時賊分二十餘騎抄吳長慶各營後黃仕林者貴分擊走之又斃賊目張丑等數十名賊星夜奔山東莘縣境內鼎新松林鼎勛會商賊若得喘息卽恐乘隙渡衛遂循河竄追二十五日賊奔東昌時滄州下窪高家口梟匪高岩糾集鹽



馬賊數千人投賊入夥即引賊之前股由東昌城南李海務渡運東趨我軍於午後追及之郭松林善慶溫德勒克西等縱騎疾擊賊率悍黨逆戰易用剛吳鳳柱排隊進壓賊用結團滾隊法冲我陣我軍聯繫排隊不爲動徐邦道吳連發吉玉成各率馬隊潛從旁截之賊之團陣漸散我軍步隊排盪而入陣擒悍酋何士嘉周久等數名斃老捻數百賊復奔潰是時賊雖屢敗而掠馬甚衆步賊悉改爲騎日馳百數十里我軍躡追常若不及苟及矣偶一排隊賊即奔避使我軍欲戰不得每接戰其悍賊皆下馬確鬥我軍非馬步並進不能制勝而步隊笨滯不能與騎軍前集又各軍旣以爭逐爲事輜重皆委棄之甚至鑼鍋帳篷一切容頓以利馳逐乃往往十餘日兼程馳勦所贏之糧有限制所逐之賊無定向後路非無轉運每苦不及兼之兵賊出入之地無糧可糴是以軍中時時斷炊至有數十日以瓜豆野蔬充腹者步騎皆疲乏不堪

直東交界平曠千里賊任意盤旋我軍無險可阨騎賊騰疾如風一瞬  
即失公初意擬蹙之懷備之間繼欲扼之衛黃之交皆未及謀定而賊  
已竄逸軍情朝夕遷改移步換形而

中朝責望嚴切公於此時動心忍性可如矣初賊竄豫時

朝廷命公總統各軍至是賊回竄直境又

詔疾赴景德一帶防勦更以追軍落賊後聖吏議焉

淮軍平捻記卷九

四月初六日公自開州至於東昌建防守黃運蹙賊海東之議十二日進駐德州郭松林楊鼎勳潘鼎新邀擊賊於吳橋東光南皮滄州靜海天津皆破之賊不得西渡運河河防始固 先是賊渡運東竄公飛飭郭松林楊鼎勳潘鼎新等倍道急馳繞由北路沿運河南向堽截以蔽津沽衝要公亦由開州赴東四月初六日公至東昌秦督左公率劉松山張曜宋慶程文炳之師由德州進景州公慮各軍追急賊折回南擾致我軍奔命不遑轉瞬復落賊後乃緘商皖撫英公請督皖軍進駐臨清豫籌防扼旋奉 諭旨以定安等兵力單薄飭公迅督諸軍赴吳橋一帶扼要駐紮以爲前敵諸軍調度公因疏陳曰目下賊勢駸駸北走臣雖派大枝勁旅尅期前驅心繫



京畿憂惶莫釋惟有遵

旨進行不遑顧及後路拜摺後即督同周盛波吳長慶等營由東昌起程馳赴德州吳橋等處扼紮就近相機調度冀補萬一臣察捻逆久成流寇張總愚尤極狡猾頻年竄擾北地擄馬最多平原曠野瞬息百里我軍步隊與爲躡追實苦不及近來軍行日至百餘里爲用兵十數年來之變格然軍士如此奮勉猶不能迅圖殄滅非力不能敵蓋勢不足制之也窮年累月飢走疲憊徒勞我師誠恐一旦潰蹶難支轉生意外之變臣不得已屢爲就地圍制之請迭商左宗棠等擬設長圍以困之無如黃河以北平坦千里網羅難施由於地勢使然懷慶形勢最險賊竟不肯深入張逆鑒於任賴等股之覆轍一聞圍紮立即死力衝突亦不容我閒暇次第施工議者謂就運河一線設防蹙之海東一隅較得地勢惟運河自天津至張秋黃河口計一千二百里內張秋至臨清二

百四十里年年黃水倒灌淤成平陸尤費兵力約須十餘萬人方可分布現計直東豫主客各軍僅及十萬臣慮其有守無戰潰決爲患左宗棠慮局勢疏廓難於有成皆係實情或又謂待賊回竄豫境分守漳衛河及張秋臨清運堤以蹙之費兵亦近十萬又恐偪賊入晉總之圍局不得猝成賊騎難禁紛竄卽嚴督諸軍日以追勦爲事能勝賊而未足以滅賊久且有疲師覆軍之憂可勝惴惴疏入

詔仍促公赴北路并皖豫各軍統歸調度公冒雨督隊而進十二日公至德州時郭松林楊鼎勳潘鼎新善慶諸軍之追賊者由東境轉戰入直前月二十八日諜報由在平西北竄騎賊數十團隱伏樹林間松林先督王平西蔡國祥宋德鴻李長樂等步隊進擊賊馬卽退列林外鼎新督戴春林吳從發潘國揚各營鼎勳督高占彪吳雲集唐宏成各營從兩旁合抄松林復調馬隊與善慶溫德勒克西繼步隊接戰時步軍

已挫賊鋒馬軍銳氣益奮往來馳擊賊陣動旋避我軍馬步力追三十餘里至高唐州之雲家村生擒賊目賈記張有得二名老檢數十分陣斬悍黨頗衆賊倉皇北竄我軍復及之徒駭河邊奪馬尤夥二十九日追過平原賊趨陵縣吳橋是夜四鼓各軍冒雨進追行未三十里與賊值善慶溫德勒克西唐仁廉及武毅鼎勳各馬隊奮而前騎賊挺長矛回鬪都司邸得功陷陣死之步軍各營急前策應鏖戰逾時賊棄陣而北時賊欲循吳橋就安陵連鎮兩處竄渡運河松林等會商以運防未定惟有繞出賊前攔擊庶可禁其搶渡乃各率所部夤夜驚批吳橋賊聞我軍踵至迤東逸走四月初一日大雨如注諜知賊仍欲由東光偷渡運河各軍循河急追午後及之賊復折回余家莊初二日賊從東光境內突犯運濱我軍攔擊賊敗竄南皮是夜賊酋鄧保正率二百餘騎來降初三日鼎新與各軍議以賊銳意北竄非繞前截擊不能遏之使



南雖霖雨載塗軍士怨苦有不暇恤遂循運河東山徑指滄州適賊已至阻雨城南東軍王心安落後遇賊求救我軍乃迎賊設陣分四起合擊鼎新鼎勳兩軍先從左右兩路進松林壑所部與爲應援善慶溫德勒克西唐仁廉直搗中堅賊騎縱橫數十團一整陣相拒松林令馬隊且前且卻誘之使近賊果率衆來撲我軍伺其逼也環鎗排擊之煙火迷離之中步隊執長矛譟而進賊出不意爲鎗矛所傷墜馬者紛紛如撒豆賊退復陣鼎勳兩軍乘勝圍之乃大潰奪路東走夜賊由東而北我軍復躡擊之次於滄州之花園襲奪賊館數處收降張懷慶胡志等數百人初四日賊竄靜海追軍由唐宮呂官兩屯以至陳官屯鼎勳乘夜襲擊賊日何祿誠等率七百餘騎來降初五日賊竄近天津松林等疾馳數十里抄前攔截傍晚抵天津分紮城外探知賊在楊柳青伐木結簡鼎新卽令張景春戴春林會同善慶溫德勒克西馳擊之賊又敗退

賊以天津爲

畿省富區窺伺甚久自淮軍北來日夕爭逐未得乘勢肆其吞噬於是竄豫以掣淮軍南下然後疾捲回犯津沽冀淮軍不及援而後可以得志詎知淮軍於霖雨中忍饑與之並趨而北抗鬥又不勝逆謀不遂而逆勢亦沮公於德州上戰狀並爲武毅軍力戰陣亡之總兵銜副將郭文武例貢生縣主簿郭士琳副將姚長庚曾文益都司邱得功請卹均得

旨如例

是月公具疏力主防運之議潘鼎新郭松林建守減河以爲滄青靜海屏蔽十九日防運分汛議成自黃河銅瓦廂之決由直隸東明長垣境內直趨大清河牡蠣嘴入海其午貫運河之地則曰張秋鎮所謂黃運交匯也前東捻在黃河之南扼之河北運西以蹙之於海卒底大功

今西捻在河北非嚴扼張秋不能合圍而張秋至臨清運河計二百四十餘里年年爲黃水倒灌積漸淤成平陸非引黃入運則運河無水公之北渡也於張秋鎮設立後路轉運局飭淮軍水師統帶提督徐道奎樹字營統帶張樹屏轉運局委員知府萬年清挑濬淤沙引黃入運至是捻賊皆竄運東公遂力主防運之議以爲直東交界之地縱橫七八百里賊騎飄忽無從圈制欲趁東海南河形勢聚賊殲旃必須先扼西北運河聯築長牆方可絕其出路尤以東至津沽西至東昌張秋爲兩路鎖鑰而未至伏秋大汛黃水僅高尺餘未便啓壩旣不能以水爲險則設防全恃兵力公隨身僅盛軍數營旣欲扼勦陸路又欲兼顧河防力終未逮於是公乃馳檄各統將相度地勢妥籌萬全之法時賊自天津爲我軍扼截不得逞十一日由鹽山慶雲東南竄海豐一帶十二日至武定十三日至商河十五日由禹城荏平回竄高唐境滄鼎新郭松



林自天津追賊南下過滄州滄州南有捷地壩者在運河東岸當減河口以時啓閉蓄泄濟運者也減河自捷地壩至海濱牧猪港計道百餘里橫亘東西水漲足限賊騎竄津之路是時漳衛上游山水暴發運河陡長至一丈五六尺鼎新松林見運水盛漲卽督軍工開捷地壩導運入減鼎新前飭地方官就河北集練築牆以爲滄青靜海屏蔽公卽檄鼎新鼎勛駐減河防守而令松林馳由德州赴東昌相機嚴扼公又慮重兵均在前路恐賊乘虛回擾乃奏請飛

飭豫撫嚴防內黃滑濬一帶及下直督轉飭大順廣道將衛河南岸船隻提歸北岸

詔從之未幾潘鼎新楊鼎勳築減河長牆八十餘里告成減河水深丈餘鼎新等兩軍扼守甚嚴自是天津無犬吠之警於是東皖淮軍議分運防汛地十九日議定自東昌城南至壽張河口淮軍郭松林吳長慶

兩軍守之自東昌以北至臨清東皖各營分守之均尅期築牆扼紮直隸境內運防則直軍等各任其責時徐道奎等挑潞張秋運河功適竣而黃水大至道奎等開壩引黃入運公又調楚軍丁長春水師由張秋臨清駛入德州運河圍制之策於是乎成初劉銘傳之以病乞假也請期三月是時假期已滿

詔公飭催迅赴北路勦賊公因覆奏曰劉銘傳與臣生同鄉里少負不羈之材血性忠勇智畧明達近時武將中實所罕見蘇省肅清非臣之功劉銘傳與程學啓之功爲多任賴檢股蔓延數省幸而殄滅亦非臣之功劉銘傳一人之功也追逐三年疲憊實甚迨東檢全股撲滅劉銘傳乞退更切其時通西檢出竄將及河朔迭奉

諭旨令該提督統兵協剿該提督久勞致病鬆腫不能乘騎係屬實情臣不敢遽爲代請開缺但請假三月俾得靜以調養並將所部銘軍委

該軍營務處道員丁壽昌暫行代理駐防邳州認真操練以待劉銘傳假滿視師三月間臣因松勢日猖已兩次手書諄催來營襄助現聞督臣曾國藩亦爲懇切函催茲迭奉

恩諭又經恭錄檄行惟恐驛遞梗阻該提督或藉病遷延致誤師期現在營中生擒賊黨皆供稱張逆惟恐劉銘傳復出時時探問微臣文弱辦賊之才自愧弗如可否仰蒙

恩旨令劉銘傳總統前敵馬步各軍飛飭兩江督臣曾國藩著安徽撫臣吳坤修就近催令迅速統軍北上與臣等共籌滅賊之方該提督通習書史素明大義諒無不急難赴公自干清議也

詔皆如公請

閏四月初八日賊竄東光下口搶渡運河水師丁長春擊退之又窺連鎮知有備退竄陵縣周盛波盛傳擊破之楊鼎勳等守減河公慮賊



股回樸親率周盛波行隊於二十四日由德州沿運東北行察勘形勢賊果撲滅河牆二十一日戌刻突至河南岸盤踞民村三鼓時直犯河牆善慶溫德勒克西暨吉玉成徐邦道等率兵嚴堵橋口潘鼎新飛飭張景春潘國楊等馳往援應鼎勳亦派隊由白兔過河兜擊相拒一晝夜次日黎明賊見防兵嚴整不可動去之而竄秦督左公率湘軍劉松山豫軍張曜宋慶蹤至邀擊敗之賊由鹽山遁走時減河上游水勢尙旺而下游自呂橋旁至海口數十里河身淤塞一片漫灘由鹽山小徑即可繞入公於二十六日馳抵滄州督鼎勳等派勇逐節挑濬直抵海濱減河之防無瑕可蹈自此捻股竄津無路出運不能盤旋高唐禹城臨邑之間不百日而全股殄殲防守之策得也閏月初一日公回德州飭周盛波帶銘營先鋒馬隊周盛傳帶盛軍步隊由德州赴陵縣截勦初三日兩軍至陵縣東夜見賊火遂催兵東進行二十里至鳳凰

店遇賊馬往來游駛其大股尚在五里以外我軍馬步結陣齊進直搗中堅賊衆突見官軍不戰而潰我軍馬隊躡之斬賊百餘名獲馬六十餘匹奪回賊踞村莊二十餘處追至何家莊張逆突驅騎賊大股結十餘團陣回撲我軍迎擊時賊勢實已窮蹙不敢戰復向東路絕剗而奔零騎分路折竄又遇劉松山張曜宋慶程文炳各軍紛紛散走由東北驚正東軍中諜言張逆知圍已合力不支黨衆離散欲死中求生引官軍至海隅疾竄西北撲連搶渡盛波盛傳知其語信乃改由鹽津向吳橋西南截擊兼爲德州屏蔽初六日賊過海豐東北四十餘里果折而西行沿途逆黨紛紛出降初七日賊酋高老步韓錦生率四百餘人降劉松山周老鳳率七十餘人降張曜張逆下令諸賊各帶門板繩索回東光下口一帶槍撲運河適公先派楚軍水師總兵丁長春赴下游巡防是日帶礮船駛抵下口日方午陸軍亦躡追而至賊正運木板赴河

紮筏水陸各軍分路奮擊賊狂奔繞東光城而走有騎賊數十竄至馬頭河邊水師復擊散之向南奔竄又於連鎮一帶窺伺公調提督徐道奎水師由德州亦至連鎮賊知有備初九日繞由吳橋德州界內南走陵縣盛波盛傳驚追之申刻及賊尾隊於陵縣西二十里之士橋賊以精騎二三千回拒盛波督馬隊與搏戰適步隊亦至合力併擊賊大奔潰擒殺百餘人奪獲馬數百匹賊竄平原在平高唐境內盛波等乘勝逐勦是時賊中無一步隊人倅馬三四倏忽易騎疾走速於烟電與官軍遇絕不戀戰我軍馬隊不如騎賊之多追亦往往難及

五月十三日潘鼎新破賊於臨邑公令諸軍進扼馬頰河蹙賊使不得騁運河減河之守賊騎已有限制然連東地勢平曠縱橫七百里我軍步隊躡追不能速進馬隊又少於賊騎雖於閏月中屢爲各軍挫敗而乘暑道逐軍中疲病繁興五月初四五日公乃飭郭松林潘鼎新等



暫駐陵縣臨邑一帶居中防扼於是賊由武定陽信海豐等處北竄劉松山郭運昌喜昌由鹽山迎勦張曜宋慶春壽由樂陵截擊迭敗之復西南竄公又飛飭吳長慶赴吳橋攔截郭松林由陵縣要擊賊馳走無路於十三日晚至臨邑城東北十餘里各村踞宿鼎新駐兵於此聞報乃乘夜掩襲之賊連日夜狂奔疲乏皆入村酣臥夜二鼓我軍潛搗其巢遂將卞家廟各村踞賊張逆心腹悍酋張宗先一股駢戮淨盡奪獲騾馬六百餘匹生擒數十百名公以運東平曠扼守各河雖能制賊不流而難得其死命且久晴之後運河日涸西岸民團協守未可深恃筵而走險防不勝防議欲趁黃水盛漲縮地圈紮以運防爲外圈而就恩縣夏津高唐之馬頰河截長補短劃爲裏圈偪賊之計乃商請東撫檄飭恩夏清十各屬官紳號召民團就馬頰西北岸聯紮長牆又飭郭松林潘鼎新周盛波等督率弁勇由臨邑陵縣築牆挑濠與馬頰河民牆

相接時張逆以追軍四集無路 求生欲糾死黨由臨清以北故城以南  
乘虛窺運公商調新到皖軍張 得勝漕軍張從龍等兩枝就近赴馬頰  
河南岸清平高唐一帶扼紮遮 護西北運防於是賊竄之地日益蹙  
五月二十五日郭松林敗賊於 海豐二十七日賊竄吳橋犯周盛波盛  
傳之軍盛波等設伏狙擊大破 之又掩之於楊丁莊斬張逆姪張三彪  
公之令松林等進紮馬頰河 也由臨邑陵縣聯紮牆壕至恩縣德州  
境內與馬頰河民牆相接而留 臨邑南至濟陽黃河濱將及百里誘賊  
回竄西南一隅再行就地圍紮 賊狡數多揣知有異甫竄濟陽十五日  
即由濟陽折趨東北賊情飄忽 前敵諸軍不能扼公慮賊竄出長牆時  
候補鴻臚寺少卿袁保恒奉 旨交公差遣公檄充馬步全軍 翼長令馳赴前敵相機籌辦鼎新盛波  
等所紮牆壕工已蕪酌留隊伍 於長牆適中處立老營坐守而選精銳

馬步進勦盛波盛傳並帶八成二行隊進駐吳橋寧津交界以備賊回運  
河二十四日賊由海豐南竄濱州爲張曜軍所敗由陽信復回海豐郭  
松林帶隊行抵樂陵副都統春壽亦率馬隊來會相約進師二十五日  
辰刻及賊於海豐之郝家寨春壽先以騎兵嘗之賊四面圍裏春壽軍  
不能敵松林聞報飛飭馬步隊馳援分兵爲三路唐仁廉宋德鴻由右  
進胡良作李長樂蔡國祥由左進松林自率親兵與楊西平步隊由中  
路進賊見淮軍四集勢已沮我軍三路並進截賊數處不得合春壽亦  
破圍出賊腹背受敵紛紛敗逃各軍分隊追擊忽雷雨大作收軍駐慶  
雲之余家店是日之役春壽馬隊頗有傷亡顧亦擒悍賊數百名松林  
一軍生擒著名賊酋周老廣兄弟及大小賊目數十名賊黨八百餘名  
陣斬千餘級奪獲騾馬二千餘匹旂幟矛械無算二十六日松林督軍  
急進約馳四十里許遇賊憩村落中見兵至驚走殺不及騎者二十餘



名逐北三十里賊急反戈列陣以待松林整隊碾壓兩軍未交賊復自驚潰遁我軍乘勢掩殺斃者檢六十餘名生擒五十餘名獲騾馬百餘匹賊大創乃奪路急奔二十七日由樂陵繞出孟津吳橋間折向西南急馳百五十里於申酉之交由吳橋之范屯鈎店突犯盛軍駐營之毛家莊一帶盛波偵賊至卽今步隊伏密箐中以馬隊分三路箕張誘賊盛波率所步隊亦分數起伏馬隊分左右賊初避剿奪路急奔不虞反入我腹地賊騎猶兩萬餘知陷危殆咸奮鬪勢甚張盛波歛軍避其銳揮馬隊少退以示弱賊果猛進我軍馬隊皆下騎鏖戰步隊伏軍四起槍礮雷發斃人馬不可以數賊潰四散縱橫十餘里凡賊可竄之路皆我軍先已扼紮圍而蹙之伏屍徧野得級數千騾馬二千餘匹擒及降者三百人二鼓後敗賊散不能合一股向東回竄一股繞由陵德交界之劉家莊向西南竄踞離德州七十里之楊丁莊孫世官莊方家莊一

帶盛傳窮追不捨夜三鼓逕進襲之盛波率馬隊爲援應馳二十餘里逕抵賊巢盛傳親帶小隊潛赴各莊偵察時賊困乏甚露宿林下楊丁莊賊尤多乃密令各營分四面進圍合然後鳴槍礮呼譟賊夢中驚起昏瞽亂竄爲刀斫矛刺及自相蹂踐死者十殲五六陣斬振逆之姪張三彪生擒股首李老懷及大小賊目賊婦幼孩數百名餘匪田隴秫苗中間得脫其附近各莊盛傳派隊搜剿芟薙之餘零黨惶懼四散前後獲騾馬三千餘四賊徒得脫者沿路或爲民寨截殺或爲巡兵邏禽自此賊勢益不支捷聞提督楊正國

賞換達春巴圖魯總兵汪炳炎

賞給利勇巴圖魯副將宋冠軍固勇巴圖魯參將周行發揚勇巴圖魯游擊吳永紹果勇巴圖魯副將衛汝誠以總兵記名

簡放其餘出力員弁

詔准彙案保獎陣亡之五品銜江蘇候補知縣黃振楚副將劉斌游擊萬得勝都司龍得福均照例議卹

六月初七日郭松林潘鼎新敗賊於沙河檢百張總愚受重傷而遁張逆因陳臨添築長牆竄地日蹙盤旋海豐慶雲之交爲各軍所追日夕無停趾五月二十八日折竄德平潘鼎新合善慶溫德勒克西馬隊躡追而至抄前攔擊日加午賊從西北來初勢甚銳我軍馬步分迎之賊被鎗傷者甚衆俄敗走岬家店奎台一帶我軍追殺數十里而止二十九日賊竄商河之李家坊松林一軍追及之時賊屢挫勢衰蹙然所餘盡張逆死黨兇悍老賊無不善騎習戰松林深知其狀乃豫伏兵於秫叢中以親兵馬隊誘致其師賊果回騎相撲伏起截殺百餘級餘衆狂奔惠民一帶會薄暮松林令軍士飽餐乘夜追襲行三十里許賊踞村莊眠息松林令李長樂蔡國祥襲其左宋德鴻率右後兩營襲其右



松林自督楊平西及唐仁廉胡良作馬隊爲後路援應三鼓賊困臥無警備各軍挺刃而前遇賊卽斫賊整隊不及四散潰走走立奪所踞村莊十餘處武定濱湖地窪擒斬及落水陷泥者不可勝計衝賊爲二一竄正北一竄東北松林於晨炊後卽督仁毅軍向正北追勦七八十里抵樂陵之劉村沿途截殺生擒悍賊千餘名奪騾馬三千餘匹收幼孩及解散脅從甚夥李長樂生擒張總愚之姪張七張正江之弟張得華卽於陣前正法其竄東北一股值張曜宋慶督隊由樂陵東進又肆獮狘松林仍督隊追進六月初三日追至楊信之清豐鎮賊收散亡甬合股屯集駐足未定聞我軍至奔而南初四日由武定之杜家橋竄過徒駭河松林過河躡追賊竄濱州之李子鎮時各鄉村鎮均奉公諭設立堡寨守望相助然第能守無敢擊賊者賊過李子鎮鎮民以其衰也遽放炮擊之賊怒攻寨俄頃松林率兵追至賊遙見旗幟阜遽棄寨走追斬

獲數百名賊竄西北我軍追至夏家橋潘鼎新亦由陽信追至初五日  
合軍進勦已刻及賊於馬店迤南賊窘迫回拒鼎軍馬隊滕嗣武率三  
營迎擊步隊吳從發潘國揚張景春繼之松林督唐仁廉胡良作馬隊  
從左路抄賊後李長樂宋德鴻蔡國祥步隊繼之首尾夾擊賊初聯數  
十騎爲一團陣人背倚馬尾接共數十百團陣與我軍相抗我軍深入  
破其數十團餘駭散因大奔潰拋棄騾馬婦女器械以綴我軍松林鼎  
新嚴戒軍士不得回顧疾追四十里至商河東北之于家圩盛暑日烈  
炎蒸人馬困乏暫就樹林憩息賊稔我疲乘間回撲胡良作馬隊大呼  
奮起擊之生擒悍逆百餘名各軍乘勢合進又斃賊千餘天晚收隊賊  
黨見我軍之整知不可敵賊目陳信元乘夜率騎來降鼎新撫之初六  
日大雨竟日駐軍房家寨賊踞沙河左近初七日黎明雨尙未止松林  
與鼎新議乘雨潛師襲賊不備鼓軍士列陣而進行十餘里過沙河賊

方起隊欲走行列未定見我軍突至大驚松林截其前鼎新襲其後泥淖載途賊騎不能騁為我軍所乘亡命死拒我軍馬隊連環迭進無不一以當百鎗丸如雨而下呼聲雷動賊大衄我軍乘勢壓追直抵商河城下自沙河至商河三十里沿途伏屍顛趾相接當戰酣時張逆總患親率黑旗隊衝陣中鎗落馬數十騎翼之而逃羣賊因之紛潰是役也陣斃約二三千人生擒千餘人竄匿樹叢及秫隴為餘兵搜殺者又不知凡幾其大股脫逃者尙五千餘騎翼長袁保恒奉公命至臨邑督率各軍亦派馬隊於沿途擊擒數十人張逆之表姪張三老鳳陣斃焉我軍松林所部馬隊統領記名提督胡良作鼎新所部步隊統領記名提督潘國揚均受重傷賊襍從敗遁濟陽東北黃河之鄆家渡龍王廟一帶捷

聞胡良作唐仁廉照一等軍功從優議叙提督潘國揚總兵李長樂吳



從發張景春交軍機處另行存記遇有提督總兵缺出儘先簡放時大雨連旬六月初一日以後黃河伏汛陡長長江水師提督黃翼升淮陽總兵歐陽利見漕標記名提督姚廣武等各督所部炮船由張秋乘漲進口初十十一等日駛入德州運河北路運防得此水師勁兵防務益固而徒駭等河水勢日盛濟陽一帶大水漫溢成灾平地水深二三尺賊擇地形稍高者踞之公嚴檄諸軍乘水進攻翼長袁保恒與郭松林潘鼎新吳長慶商定會合豫東皖各軍由徒駭河北岸息渡而前蹙之水濱爲一鼓聚殲之計於是劉銘傳自皖籍來德州公檄令統帶原部銘軍馬步隊馳赴前敵相機督戰當

詔催銘傳之赴軍前也銘傳正患腿瘡大發寸步難移嗣調治稍痊於五月十六日自皖力疾就道六月初八日行抵東昌老營聞我軍屢獲大捷賊勢窮蹙旋謁公德州力辭出勦不敢取巧攘功公宣

朝旨慰勉檄令迅赴前敵會合各軍以作士氣檄行復奏陳焉

淮軍平捻記卷九終

淮軍平捻記卷十

六月十二日潘鼎新逼賊於老海窪及玉林鎮隆福寺擒斬悍賊偽天將何光俊等十五日張逆突至德州之高家渡梟水槍渡運河水師徐道奎等奮擊不得渡回竄德平張逆自商河之敗遁踞濟陽以北三十里之鄒渡曲里集一帶其地處黃家河徒駭河間時河水漲發潘鼎新與豫軍合傍賊之西繞赴東北迎擊之十一日行抵郭橋柳橋時夜二鼓忽賈橋徒駭河西烟火大作賊正由東北蔓延而西我軍卽過河迎勦賊踞民莊肆掠見兵至卽棄而走我軍從而截之斬其尾賊二百餘級獲騾馬稱是賊連夜北奔十二日黎明擾及崔寨馬莊一帶我軍要之於是平地水皆過膝騎賊無可施逞復擒斬悍黨三百人生獲賊酋鄭文起一名得馬三百餘匹賊折向南遁賊入黃河沿之老海窪梟水向正東狂走我軍亦梟水進追鼎新親督馬步隊伍從窪西進分兵一



從窪南進一從王盤河東進張逆竄過老海窪卽循河向東北走值王盤路兵賊望影疾走我軍東賊無可避乃下馬捨死盪陣酣戰半時許賊忽自驚亂我軍乘勢壓之賊慌急逕投玉林鎮鴻福寺其地在黃河彎曲處四面皆水坑入絕地乃負嵎奮抵鼎新率隊伍冒鎗子而前擠賊衆墜水坑者一時坑溝皆滿張逆知事急率死黨數十人踐屍渡水逸是役生擒僞天將何光俊一名擊斬花旗著名賊首楊恩楊熙悍酋僞平頭王張元僞帶隊頭目程二老坎程三老坎張錦泗周六等其餘大小賊目死者甚衆約計擒斬淹斃數千人獲騾馬萬餘匹矛械輜重狼藉數十里賊之精悍盡矣於是賊收合殘敗仍沿途擄脅又數千人循徒駭河西南竄適郭松林帶隊與東軍皖軍合勢由多石橋進五鼓我軍馬隊先與賊遇賊敗竄之際兇兵卽避松林軍向東北截賊向西逸竄擒尾賊二百餘名我軍躡賊而西至十四日辰刻過多石橋西二

十里許賊復折而北由王莊搶渡徒駭我軍壓迫至河濱截其馬賊數十名賊奔臨邑東南時周盛傳吳長慶兩軍奉檄由德州吳橋南下暫駐臨邑十五日盛傳長慶偵賊北來即冒雨出隊橫抵德平交界之美鎮賊正憩民村長慶設覆於林而以輕騎致師賊欺其弱也全股夾撲既進遇覆乃狂奔葉志超楊岐珍橫要之斃賊數十奪馬二百餘匹生擒賊目張正士石光燮二名餘黨及幼孩百餘名賊連夜越走德平留津之交竄繞吳橋至德州之桑園吳長慶有二成隊駐桑園防守運河偵賊將至桑園六七里長慶留防之兵猛出攔截賊不知我軍虛實折向北圖竄運河漲逆率騎賊二十餘名至高家渡口冒充官兵喚渡爲西岸守牆民團及水師統帶提督徐道奎所部戈船勇丁識破開炮轟擊賊大隊躡至不顧鎗炮撲水鳧渡時運河水陡長一丈五六尺戈船得旋轉施逞民團亦轟擊不絕斃賊衆及馬均百餘尊馬二百餘匹賊

不得渡長慶隊伍踵至賊遂往德州北五十餘里之第二屯老君堂一帶搶渡亦爲炮船民團擊潰而賊渡運之計未已也於河東上下數十里內盤旋偵伺公在德州聞報飛派總兵歐陽利見鄧萬林各率炮船下駛援應並檄直隸臬司張樹聲道員李逢春飛調景州民團全隊上牆堵擊又飭親兵小隊道員周世臣總兵張樹屏由德州馳勦劉銘傳帶銘軍馬隊乘夜進師周盛傳軍躡追亦至奪賊踞村莊數處於是賊知大軍環集而運防民團炮船嚴阻不可犯逆黨危迫益思變計是夕賊酋張九臨率數百人降盛傳軍僞頭目著名悍逆張正邦張正位張可帥尹湯成等六百餘人降周世臣逆酋邱麻子舊夥二百餘人降於銘軍李老懷舊夥賊八百餘人降於盛傳張逆死黨渙散幾二千人十六日張逆以黨羽殆盡所存僅宗族張正江張宗道張宗先等舊部人馬雖盡親屬然富樸運之時張逆自先策馬下河而一爲民團水師鎗



礮轟擊皆畏沮不從知大勢已去人心已離於是日下馬投水爲張宗道救出張逆仰天痛哭羣賊恐我軍合圍無所可命遂挾張逆乘天色未明狼狽向德平一帶竄去初賊在運東竄擾將及四月其始民無圩寨徧地擄糧各軍布置防務未及窮追痛勦賊僂游暇豫不以窺運爲急其譎智亦恐渡河不成反携衆志也白馬頰河及陵臨橫牆築成鄉民多結寨自保又值伏汛盛漲雨水泛濫武定東昌以南平地皆水竄路漸蹙擄糧日難公統前敵嚴飭各軍觸冒暑雨晝夜進躡屢獲大捷賊之悍黨如程二老坎邱麻子皆積年老檢兇悍無匹一時皆斃於陣是以情急鳧水數重日馳百數十里槍撲運河不意水深溜急民團舟師又盛追軍漸集進旣不得退無所至今日而張逆之計無所復施矣直境被賊之初公首倡堅壁清野之議奉詔行之直隸臬司今江蘇巡撫張公樹聲故出公部統領樹軍者也躬

身勸督各鄉設團築寨爲守望計張公故習兵事且天性慈和遇鄉愚之不樂從者諄諄開導不憚煩數直民無智愚皆爲感動修築堡寨一律完固遇警咸持械晝夜登陴凡官令修牆浚濠之事得張公一檄婦子皆荷畚鍤恐後當時民爲之諺曰黃龍千里楊柳一色我有牆堡無虞羣賊誰其使之張公臬蓋以長牆爲黃龍列幟如楊柳云未湖南幾公上守運功狀並爲景州紳團請獎焉是時總統勳字軍防守減河提督楊鼎勳病歿防所鼎勳四川成都人初從提督鮑超積功保至游擊同治元年公東下鼎勳奉檄入營統勳字營准勇迭克名都大邑收常州郡城時鼎勳肉薄而登鎗子洞脅入不顧軍士感奮遂克其壘而鼎勳傷重死而復蘇公延西洋醫士調治始痊然以此遂成痼疾四年援閩五年援東豫六年平任賴捻股皆有功本年張總愚犯畿疆鼎勳力疾從公暑雨馳逐病益深留駐減防五六月間增劇嘔血

升餘竟歿公具疏奏聞

詔優恤予謚於江蘇福建山東等省立功地方建立專祠事蹟宣付史館

六月二十八日諸軍敗賊於荏平逆首張總愚溺水死西檢全股蕩平張逆自十五日撲運未成乃由德平陵縣境內逃竄沿途爲周盛波吳長慶郭松林袁保恒各軍追敗於韋家寨林古莊德平之義渡口先後降其賊目王有志羅志安張小辮子及騎兵七八百人斬千餘人於是張逆所部頭目大半降僅存張宗先張宗道兄弟數人率敗殘千餘人相隨時黃水盛漲灌入運河德州東光南皮境內東岸沖塌缺口三處運水分由平地漫溢入海賊踞高岡騎不得逞四圍皆水竄走之地日狹張逆知事急顧竄走一日即可苟活一日乃於十九日趨商河樂陵之交二十日擾及鹽山之保和寨均爲湘軍截殺二十一日折由德



平南竄郭松林潘鼎新等軍追至是夜松林之馬隊夏青雲潛襲其踞館斬獲老捻數十奪騾馬五十餘匹賊急遁松林督軍窮追二十二日黎明抵盧寨及之擒斬數十人又追三十餘里逆酋羅六率三百餘騎來降松林納之仍進追過德平西南十五里賊疲極折走東南踞民莊屯息松林與善慶溫德勒克西馬隊分東西兩路要擊留鼎軍步隊設伏待之馬隊衝入賊亦整隊分兩路出拒我軍奮甚賊將退走鼎軍步隊由秫叢中陡起擊之賊首尾不相顧生擒陣斬合數百人餘逆向商河狂逸二十三日由商河西南竄二十四日過平原犯高唐二十五日潘鼎新冒雨馳百二十里追至高唐偵賊已向博平清平一帶撲犯遼防時東昌臨清張秋間河水深及丈餘馬頰河爲黃水灌入亦盈堤拍岸賊不得越公乃檄劉銘傳帶馬步生力軍於二十二日馳勦與松林之師會於陵縣二十六日再會於高唐於是賊偵知劉銘傳已帶隊出

其老營防守李海務一帶力必單是夜初鼓率大股驟犯李海務周家店等處河牆道員丁壽昌趙宗道提督劉克仁總兵劉朝幹等守陴不動俟賊衝至外濠鎗礮齊舉開花礮彈擊入賊叢賊大創退踞河東村莊壽昌復派提督劉盛瑞總兵丁達材帶隊夜襲賊館擒斬甚夥賊見備嚴改趨西南四鼓後猛撲七級以北河牆見水競渡劉克仁督軍轟擊撻渡水賊數百人趙宗道率隊策應賊復敗遁二十七日鼎新率師由東昌迎擊黎明過陳家口十餘里降賊首李志照等二百餘人賊竄運不遂聞淮軍大集欲趨東北爲避兵之計午後鼎新及之於沙河賊回拒我軍壓追之逆股敗退至茌平境之廣平鎮諸軍恐賊東竄得延喘息遂會議圍賊於徒駭黃運之間銘傳步隊由桃橋守至南鎮松林步隊由桃橋守至博平袁保恒往博平約張曜宋慶之師由博平守至東昌圍旣合各發馬隊於圍中交午逐之二十八日早賊東向回竄鼎

軍與豫軍由荏半西南兜逐張逆率死黨齧突首淵銘傳督馬步大隊  
截殺賊繞避疾走復值松林東來之師屹然當道而河以紛歧水溜泥  
陷賊奔走無路銘傳松林兩軍馬隊合五六千人縱橫擊逐遂將大股  
賊黨悉數誅馘生擒張逆愛子張葵兒其兄宗道弟宗先姪正江僞帶  
隊頭目程四老坎馬老三樊大皆於陣前擒斬張逆於亂軍中率數十  
騎潛逃官軍追急皆逃散從之者惟有八騎東北走至徒駭河濱下馬  
與八人訣自稱罪重不可以追悲呼涕泣投水死追至六人皆死矛刃  
下擒其二人王雙仔王給巴西檢湯平公乃由驛六百里馳上捷狀  
詔先開復公前降革各處分並

賞還雙眼花翎黃馬褂騎都尉世職左公宗宗李公鶴年丁公寶楨疎  
防降革各處分并悉免議飭各軍搜捕餘匪俟一律肅清再行懋賞公  
得



旨分遣各軍馬步四出搜勦附近州縣村莊山林藪澤無僻不窮無隱不發直隸山東境內穢跡如洗其先後降賊旋奉

密諭察看屢次反覆桀驁不馴者分派弁兵隔別正法裏脅之衆給護照川貨交地方官遞解回籍安撫公分別具疏馳覆七月初十日內閣奉

上諭本日據李鴻章由六百里加緊馳奏勦辦捻匪全股蕩平地方一律肅清並查明逆捻渠首張總愚投水淹斃一摺覽奏之餘實深嘉悅捻逆自倡亂以來東南竄擾十有餘年蹂躪數省生民受其荼毒不可勝計神人共憤罪惡貫盈上年特派李鴻章爲欽差大臣勦除捻首任柱賴汝洸等股匪詎料本年夏月間逆首張總愚復糾合匪衆肆擾山西河南直隸等省窺伺近畿經官文英翰丁寶楨李鶴年督兵防勦並經左宗棠統軍追擊朝廷復調李鴻章赴直隸一帶督勦以收衆志成

城之效現經李鴻章會同各軍督率各將領蕩平捻逆前將餘匪搜捕  
淨盡具見該大臣督撫等協力同心膚功克奏前已賞還李鴻章雙眼  
花翎騎都尉世職黃馬褂前開復處分及左宗棠降革處分均予開復  
自應分別再沛恩施以昭懋賞李鴻章著賞加太子太保銜並以湖廣  
總督協辦大學士左宗棠著賞加太子太保銜丁寶楨英翰均賞加太  
子少保銜李鶴年著賞戴花翎前皆照一等軍功議敘崇厚當捻逆攻  
撲天津時督率兵勇紳團力保郡城前籌濟各營糧餉源源不絕實屬  
著有勞績崇厚著賞加太子少保銜頭品頂戴並賞戴雙眼花翎曾國  
藩籌辦淮軍後路糧餉軍火俾李鴻章克竟全功著交部從優議敘署  
直隸總督大學士官文前在湖廣總督任內暨本年捻匪竄直時均因  
會勦不力疊經降旨懲處此次捻逆蕩平著加恩開復太子太保銜暨  
勦捻不力革職留任處分並賞還雙眼花翎以示錫爵酬庸用彰慶賞

至意復

詔敘諸將平賊功提督劉銘傳由三等輕車都尉晉一等男郭松林由騎都尉晉一等輕車都尉布政使潘鼎新給雲騎尉世職總兵周盛傳吳長慶駱國忠劉克仁楊西平滕嗣武吳從發張景春潘國揚徐道奎均

賞穿黃馬褂並

賞潘鼎新瑚松額巴圖魯提督唐定奎呼敦巴圖魯劉盛休法克精巴圖魯馮汝霖騎車博巴圖魯劉盛瑞斐凌阿巴圖魯徐邦道鑑僧額巴圖魯周志本綳僧額巴圖魯魏興發阿克敦巴圖魯總兵周盛波法福齡阿巴圖魯李長樂博奇巴圖魯宋德鴻綳武巴圖魯蔡國祥西林巴圖魯王平西剛安巴圖魯戴春林達春巴圖魯張賢貴哈西巴巴圖魯馮作霖愛星阿巴圖魯梁永福額騰依巴圖魯蔡家莊額爾德木巴圖



魯陳本榮霍欽巴圖魯朱大珍吉勒通阿巴圖魯張樹屏額騰額巴圖  
魯副將周瑞龍達桑阿巴圖魯總兵許保清冠勇巴圖魯魏林起利勇  
巴圖魯林得成饒勇巴圖魯蕭良貴幹勇巴圖魯蔣傳盛果勇巴圖魯  
殷錫茂達勇巴圖魯吳尙霖堅勇巴圖魯寶如田強勇巴圖魯趙延訓  
摯勇巴圖魯趙孟坤赫勇巴圖魯朱先民綽勇巴圖魯馬朝選鋒勇巴  
圖魯毛明詩資勇巴圖魯倪祥福銳勇巴圖魯洪福勝倘勇巴圖魯姚  
靖戎侃勇巴圖魯潘永勝拔勇巴圖魯知府萬國順勤勇巴圖魯吳秉  
權績勇巴圖魯知州鄒增翰揆勇巴圖魯同知鮑灼略勇巴圖魯副將  
張兆海壯勇巴圖魯潘國英盛勇巴圖魯楊春發雄勇巴圖魯梅東益  
著勇巴圖魯吉玉成尙勇巴圖魯謝宗福勉勇巴圖魯參將王春臺協  
勇巴圖魯談熒和勁勇巴圖魯李大倉綏勇巴圖魯羅建山豪勇巴圖  
魯錢永林卓勇巴圖魯海墜王鳳彩勳勇巴圖魯鄧宗仁勝勇巴圖魯

守備鄧長安糾勇巴圖魯胡達發鼓勇巴圖魯千總夏青雲烈勇巴圖魯馮汝霖徐邦道周志本丁達材劉朝幹梁善明吳鳳柱均給正一品封典王保勝張佩芝湯得上給一品

封典張樹屏丁達材劉朝幹梁善明吳鳳柱並擢提督梁永福蔡家旺陳本榮張士元丁汝昌張發祥楊玉書劉世幹並加提督銜總兵蘭福升給二品

封典許保清並以總兵提奏副將呂嘉加總兵銜道員丁壽昌劉盛藻以按察使遇缺提奏楊宗濂遇湖北道員缺出請

旨簡放趙宗道加布政使銜甘肅升用道知府余恩樞擢道員加按察使銜叅將吳世泰談燮和李大倉羅建山錢永林蘇彬均擢副將游擊陸懷邦加副將銜王鳳彩鄧宗仁擢叅將同知直隸州知州梁承祖加鹽運使銜守備鄧長安胡達發擢游擊蕭萬有千總夏青雲擢都司加

游擊銜教諭郭道清摺知縣其餘將士及在事員弁各獎敘有差

七月公具疏奏陳河神效順請頒

御書匾額以答神庥又奏勦擒以來存歿諸臣忘身殉國各事蹟請加恩以作士氣又遵

旨覆陳善後遺撤各事宜是月淮軍分起凱撤南歸 公之設運防也以張秋鎮黃運交匯之處淤成平陸自河口八里廟至張秋南馬頭桃濬雖深而黃水過低未能入運自張秋至臨清二百餘里河乾可涉專恃墻壕不足以限賊騎心甚憂之四月二十二日黃水陡長數尺灌入運河炮船鼓棹如飛直通德景軍中已共其事閏四月河神

敕封金龍四大王見於長江水師提督黃翼升舟中有野夫識之頃刻各營傳遍士氣百倍神至之日黃水復暴漲自運河以泊馬頰諸河無不盈隄拍岸橫溢四出流潦縱橫於是運河一綫遂爲金城巨防而四



面沮洳賊雖健馬如雲不得不束手歸死識者以爲公之至誠格於神明方之耿恭拜泉其效亦若是之彰彰矣賊既平公不自以爲功乃具疏奏聞請加封號並頒

御書匾額以答神庥又以擒逆猖亂十有餘年雖未多據城池其攻守亦不及粵逆而剽悍善戰實過之從前督辦軍務諸臣如僧忠親王袁公甲三等皆疊次掃穴擒渠戰功卓越雖未克悉數盪平其滅賊之心皆能久而愈奮曾公國藩接辦軍務一年有餘謀定後戰成效偶稽而長牆圍制之策已得平賊要領嗣乃能變通盡利以竟全功其端實自曾公開之此時中原底定歸功諸臣請分別存歿

加恩獎卹並密疏保候補鴻臚寺少卿袁保恒聯絡淮豫皖東各軍同心歲事各勞績得

旨河神金龍四大王頒發匾額遣官敬謹懸掛科爾沁博託勒噶台親

王僧格林沁

賜祭一壇遣盛京工部侍郎奕慶前往奠醑袁保恒冒暑督隊能承伊父袁甲三從前勦擒之志著開復前次降調處分仍以翰林院侍講學士補用並加三品銜時各省大吏均以善後各事宜上之於

朝侍郎毛公昶熙院撫英公翰均奏請劉銘傳之師在

畿南及大順廣等處扼守

上悉下公議公乃上疏畧陳曰竊奉寄

諭以崇厚英翰所陳善後各條令臣等妥速議奏查崇厚前奏體恤將領擇養驍健選拔西征三事業奉六月初七日

諭旨飭准照辦當經傳知所部將弁兵勇無不踴躍歡呼用能尅期滅賊嗣奉七月初五日寄

諭抄示英翰所奏各條內稱裁撤直隸練軍留勇扼紮一節接准官文

函請宣化練軍地居獨石張家等邊口遵化軍則東陵重地且近邊塞保定軍則省會要區屏蔽近畿擬於此三處汰弱留強未敢悉議裁撤至南勇久戰之餘誠爲勁旅但慮直民愚蠢或未能耕鑿相安等語係老成慎里之見臣愚以爲兵丁之不得力非獨直省爲然軍興幾二十年其初調兵多而募勇少而賊勢日猖獗後去兵用勇規制一新粵匪擒匪次第削平功效大著蓋由綠營習氣太甚分布太散兵丁大半驕惰將弁又不一心勇則募自田野多樸拙習苦之人統領營哨各官自行挑選一氣呼應易於效命惟有事之時募勇以揀急應變無事之時練兵以緝盜安民是皆不可偏廢欲化弱兵爲強兵立法與用人二者不可不大加變通目下軍事大定勇丁逐漸裁撤各省綠營漸復舊規必須及時整頓畿輔拱衛關係尤重若專用本省兵勇人地自較熟習防勦亦可經久



惟須將領得人認真簡練耳欽奉初九日

廷寄將各省征軍撤回大河以南責令在防京兵及本省官兵搜捕餘匪毋庸借援各軍致多擾累似可無須留勇扼紮矣臣所部淮軍均係南人轉戰六七年去家數千里久役思歸本是人情若留駐北方開革告假往返不易米糧藥械接濟難常即嚴爲約束而兵與民不相習久亦未必相安臣不敢不總總過慮也至皖省應留重兵並免查究前案一節英翰在皖年久熟諳民情所請於皖軍內挑選一萬二千人分爲四枝選派將領分駐安地聯絡彈壓前請

明諭宣示凡捻逆未平以前所有爲匪之人已經投誠道散一律准予自新不準該處紳團再行尋仇控殺地方官吏亦不得藉端苛求此後再有作奸犯科責成地方官嚴辦以安反側而遏亂萌實係因時制宜之策應請

勅下兩江督臣安徽撫臣遵照察度妥辦臣復查安徽之潁亳宿蒙江蘇之徐海山東之曹沂河南之歸汝各屬地界毘連風氣獷悍中原禍亂大率萌孽於此捻匪起於蒙亳煽聚勾結徧及東豫擾攘數省今辛而撲滅散勇降衆惟皖徐豫東交界之人爲最多即使設法安插而民貧地瘠生計艱難勢不能人人得所目下兵威鎮懾斷不可少尤須地方大吏慎選嚴明廉惠之牧令加意教養認真緝捕安徽撫臣宜常駐潁壽一帶就近督察控制並懇

飭下江皖東豫各督撫曉諭交界各州縣圩寨團練照舊整理以期化莠爲良卽有滋事散勇零股馬賊亦不得逞患矣公又議南勇與直境民情恐不相習運餉購糧亦多不便銘軍前在東昌堵守運河該處紳民甚與浹洽應令暫紮張秋迤北其地西距大名僅一百八十里北距河間屬境亦不甚遠尙可就近兼顧

畿南兼之張秋一水下達清江采辦亦較容易又以德州上下一帶居民復業恐有游勇散匪滋擾飭令提督吳長慶統親兵數營暫駐鎮撫奉

旨悉如公議乃下令諸軍凱旋長江提督黃翼升統帶水師由運河分起回南劉銘傳郭松林等統帶陸師由張秋渡河遵

旨於張秋濟甯徐州周家口等處暫扎鎮扼俟籌補欠餉酌量裁併惟善慶溫德勒克西馬隊奉調回

京暫扎

南苑王萬釗接統之勳軍爲侍郎崇厚公奏留天津其餘水陸大軍均於七月十六日後陸續啓行公旋入都

陛見謝

恩繳回



欽差大臣關防 月 日請訓出都行過張秋濟寧徐州宿遷一路  
與諸統將酌議將弁勇之久役思歸者補給欠餉陸續遣散計銘軍裁  
遣馬隊一營鼎軍裁遣馬隊三營步隊八營武毅軍裁遣馬隊七營步  
隊十營盛軍裁遣馬隊二營唐仁廉所部仁軍裁遣馬隊三營樹軍裁  
遣馬隊三營勳軍時亦南還裁遣馬隊三營步隊十營合共遣撤馬步  
隊五十營勇夫踰三萬人公乃與大學士新任直隸總督曾公國藩新  
任兩江總督馬公新貽等通籌大局會奏曰中原及東南各省粵捻各  
逆擾攘幾二十年費無數人力財力艱苦經營始克奏功臣等身在局  
中極知挽回不易現在用兵甫靖省分降衆散勇無業可歸會匪疇民  
到處勾結徒以懾於軍威不敢妄動亂機之來往往起於微而乘於忽  
若不稍留勁旅以資鎮壓一有警變召募遠調均非易易至不可收拾  
而後補苴之惜目下之小費忘日後之巨患臣等何敢出此茲公同酌

定銘軍馬步人數較多紀律素嚴暫令臬司劉盛藻統帶駐紮河北東昌張秋一帶臣國藩以直隸練軍尙未定議北路不宜太空俟履任有期當再察酌調遣濟甯居南北要衝濬鼎新所部僅留七營兩哨駐防該司到任後隨事稟商山東撫臣相機酌辦江蘇徐州毘連東皖豫邊界土匪出沒無常最爲重鎮弁兵分汛巡防並馬步勇四營仍嫌單薄暫留提督吳長慶步勇八營馬隊三營擇要駐扼會同徐州鎮道協力妥辦又蘇境沿江千餘里伏莽殊多空虛尤甚擬令道員段詰俟撤遣就緒帶勳字五營擇要移駐與長江水師聯絡巡緝稍壯聲威金陵爲東南關鍵城大兵單現經臣國藩留湘勇星豫三營駐防城內臣鴻章擬留總兵劉玉龍開花礮隊一營仍紮下關江口均交臣新貽等酌量調遣臣鴻章將赴湖廣本任該省居上游四戰之地游匪肆行防勇尙未盡撤非帶親軍前往難以鈐制擬將提督郭松林裁贖步隊五營總

兵周盛傳裁贖九營馬隊三營並親兵鎗炮隊二營調令隨去以便汰  
弱留強備豫征調以上留防各軍臣等再三籌議按時度勢因地制宜  
誠屬必不可少餉需漸已節省除潘鼎新所部月餉由山東解濟現以  
本省藩司裁贖之軍留防本境應請

旨仍飭東省酌減籌濟其餘各營本食蘇餉應由蘇省分別籌解接濟  
仍由臣等隨時會商妥酌俟各路游勇斂迹邊思漸紓地方可臻奠固  
再行次第裁撤會公又奏豫籌撤勇經費奉

旨令李瀚章劉坤一於浙江江西各借撥銀二十萬兩郭柏蔭何璟於  
湖北借撥銀十萬兩以便遣撤各軍於是淮軍散伍歸農之士補餉給  
足歡呼樂凱數萬之衆百戰之強朝檄夕行若順子之聽父母自來用  
兵善後莫能及此

月公出軍餉餘米大賑山東之民奏免被賊州縣同治六年以前民



欠漕賦丁銀又以弭亂之道宜先昌明正學請興修曲阜  
文廟示民趨嚮咸得

旨行 北援之時公以淮軍向食太米函商三口通商大臣侍郎崇厚  
公籌撥漕糧及閩省船政大臣沈公葆楨購運米石源源接濟各軍凱  
撤後計尚餘二萬七千九百七十四石有畸公以運河以東武定濟南  
各屬縣被兵最苦東省餉需繁鉅未能議恤適東撫丁公委濟南府知  
府龔易圖來德查災公乃盡出餘米撥交易圖察酌被擾地方情形分  
別輕重均勻給散民氣頗爲少甦公又以安徽之鳳潁泗江蘇之徐海  
山東之曹濟青沂河南之開歸陳許汝光湖北之黃德各屬州縣爲搶  
賊流竄被害最深小民饑餓轉徙而死及被擄殺者不知凡幾傷心慘  
目殆不忍聞其紳民築寨自守者官兵之至或購備軍糧或嚮導徑路  
至賊黨敗潰猶能執梃橫矛所向截殺今全股蕩平而本年各處業已

開徵雖現在餉需鉅迫自未便議緩新賦致有窒碍然自同治六年以前固無歲不徵亦無歲不欠實由捻氛未靖民力不逮即使逐年常徵徒供吏胥需索無裨帑項實濟請將同治六年以前積欠錢糧概行豁免又以弭亂之道以昌明正學爲先東民居近聖里被澤尤深年來兩次平捻均在東境凡築牆濠借用民力之處諭以大義無不樂從各處紳團相助糧草協勦竄賊亦甚踴躍以此知民心可恃聖教之推暨至廣也曲阜

孔廟爲我

朝重道崇儒報本之地而棖桷剝落丹漆黧然尼山書院已鞠爲茂草自應及時修葺俾壯觀瞻顧全廟工程浩繁目前財力不逮而

大成殿九間檐宇脫折久之必有傾塌之虞因奏請

飭下兩江湖廣於該省撤軍就緒後各速籌銀二萬兩彙解山東並由

東撫籌銀二萬兩遴員鳩工庀材擇要興修以副  
聖朝偃武修文之至意  
詔並行之

淮軍平捻記卷十終



淮軍平捻記卷十一

附紀一 軍制 軍制

淮軍之始也於同治元年其營制一准楚勇規模皆以五百人爲一營設營官一員每營分立前後左右四哨每哨設哨官一員營官有親兵有什長其親兵分六隊每隊設什長一名率親兵十名伙勇一名計六隊共七十二人哨官有隊長一名有護勇五名其外有什長有正勇有伙勇其正勇一隊分八哨每哨什長一名伙勇一名其抬鎗隊正勇十二名合什長伙勇爲十四名其刀矛小鎗隊正勇十名什長伙勇爲十二名每哨合哨官哨長護勇爲一百八人四哨共四百三十二人合之營官親兵爲五百四名營官在外其聯伍之制親兵六隊則一隊劈山炮二隊刀矛三隊劈山炮四隊刀矛五隊小鎗六隊刀矛每哨八隊則抬鎗爲第一隊刀矛爲第二隊小鎗爲第三隊刀矛爲第四隊抬鎗爲

第五隊刀矛爲第六隊小鎗爲第七隊刀矛爲第八隊總計一營劈山砲兩隊抬鎗八隊小鎗九隊刀矛十九隊共爲三十八隊其搬運一切猶有長夫每營營官及幫辦人員共用長夫四十八名搬運子藥火繩及一切軍裝等項共用長夫三十名營官親兵隊每劈山砲隊用長夫三名刀矛小鎗隊用長夫二名計六隊用長夫十四名如拔營遠行營官另發公夫幫抬劈山砲哨官哨長及護勇五人共用長夫四名四哨共夫十六名其哨隊每抬鎗隊用長夫三名每刀矛小鎗隊用長夫二名計四哨抬鎗八隊用長夫二十四名刀矛小鎗隊用長夫二十四名共長夫四十八名總計一營用長夫一百八十名大率百人用夫三十六名合之營哨官員各勇人等共六百八十六人具爲正額或十營設統領一員或數十營設統領一員或數營設統領無定制至同治四年北征捻逆於是又添練馬隊營其制則每營營官一員幫辦一員字職

一名一營立前後左右中五哨其前後左右四哨各設正哨官一員副哨官一員中哨卽以營官爲正哨官外立副哨官二員每哨馬勇五十名又散勇五棚每十人爲一棚每棚什長一名散勇九名一營共營官一員正哨官四員副哨官六員馬勇二百五十名什長二十五名散勇二百二十五名營官及副哨幫辦字識等共用火夫二名四哨之正副哨官共用伙夫四名每棚用火夫一名共二十五棚爲二十五人又一營長夫五十名通計用夫八十一名合之營哨官員幫辦字識各勇人等共五百九十二人其馬數則營官四匹幫辦一匹字識一匹正副哨各二匹什長及馬勇各一匹共爲馬二百七十六匹搬運錡帳子藥則每哨僱用大車一輛共車五輛其每營百馬之內每營准報倒斃三十六匹如數換領以資彌補此其大較也至公創設鐵廠機器局一切軍械皆仿西洋制造遂改劈山砲隊爲開花砲隊抬鎗小鎗隊爲洋鎗隊



從此火器之勝甲於諸軍以此戰勝攻取所向無敵云  
公之平吳也凡湘淮各軍水陸共七萬餘人至三年秋冬間淮勇僅裁  
撤數千人除郭松林等爲湘軍不計外尙存銘軍二十四營爲劉銘傳  
周盛波總統公弟昭慶統領忠樸四營親兵桂字三營潘鼎新鼎字十  
營水師一營劉秉璋所部水陸十二營又開花砲隊一營王永勝開字  
十營楊鼎勳勳字六營黃中元親兵二營張樹珊樹字六營護軍一營  
吳毓芬華字六營王可陞陞字兩營張紹棠陸軍六營鄭國榜等魁字  
兩營曹仁美護備一營羅榮光劉玉龍砲隊兩營余在榜袁九皋砲隊  
各一營劉士可尙字七營淮軍共一百零四營人數五萬餘四年春銘  
盛兩軍二十四營即進紮三河尖防勦捻股時閩省粵匪猖獗左公宗  
棠求援卽令郭松林松字楚軍及提督楊鼎勳勳字淮勇六營由海道  
援閩並以曹仁美所帶淮勇護備一營并歸郭松林統領黃中元所帶

淮勇親兵二營并歸楊鼎勳統領於是援閩之帥爲十六營至三月間楊防富明阿凱撤按察使銜江蘇補用道吳毓芬帶淮勇四營進駐揚州籌防廣西右江鎮總督張樹珊統帶樹字七營進駐清江防勦公又奏派樹珊之兄題奏臬司樹聲前往督勦五月間捻股北犯

### 畿南告警

詔公於所部各軍內商撥勁旅數枝速派得力鎮將統帶由海道北援公卽檄調布政使銜潘鼎新所部鼎字十營並以余在榜洋鎗隊一營并歸統領由上海乘坐輪船至天津進紮防衛

畿輔仍照數另募洋鎗隊一營委候補知府趙宗道管帶仍與袁九臯駐紮上海之鳳凰山於是曾公受任督師公接署兩江總督遂派翰林院侍讀學士劉秉璋統領所部水陸十二營及鼎字水師一營留防蘇州調副將張紹棠陸軍六營暨羅榮光劉玉龍兩營炮隊赴江甯接防

改派南贛鎮總兵王永勝所統開字十營移紮東壩建平一帶以防粵  
逆竄擾公弟昭慶卽統忠樸四營隨曾公至徐州駐紮及至閩省肅清  
郭松林楊鼎勳兩軍凱旋回蘇公因令暫紮鎮江候調郭松林請假回  
籍守制其所部之松字楚軍八營卽併歸楊鼎勳統領及八月間擒匪  
由豫北竄奉

諭調派蘇省大枝勁旅赴北路扼守公卽檄飭提督蘇松鎮總兵楊鼎  
勳統領所部勳字等洋鎗隊八營暨松字等八營及現駐江甯之親兵  
桂字等三營淮勇均赴徐州時候調遣至冬間擒匪兩路入鄂又有成  
大吉潰勇之變湖北蘄黃一帶徧地賊氛皖省兵力極單於十二月間  
公卽調南贛鎮總兵王永勝統領開字十營由東壩馳赴宿松扼紮令  
古州鎮總兵劉士奇七營進東壩定埠接濟防守後王永勝又添募爲  
開字十一營至五年正月侍讀學士劉秉璋奉



旨襄辦軍務時秉璋所部淮勇親兵十營及水師兩營駐防蘇松一帶  
公卽調總兵况文榜常字一營併歸秉璋統帶於秉璋原部水師內撥  
出一營歸江南提督李朝斌調遣卽以蘇防令李朝斌接替秉璋於三  
月初二日先派總兵吳長慶統帶六營啓行自督守松江兩營滬暨關  
榮字兩營及開花炮小隊由蘇取道鎮揚北渡勦捻時况文榜一營尙  
在高淳秉璋卽飭令從高淳赴清江會合大隊同駐宿遷其親兵水師  
營與鼎字水師一營並隨同北上四月間捻股又回竄徐州淮甯一帶  
公又調古州鎮總兵劉士奇七營由東壩拔營北渡五月中張總愚捻  
股竄入懷遠鳳台境皖撫喬松年求援因令駐防無湖署皖南鎮總兵  
王可陞分派陞字兩營移守廬州及八月中捻股由汴南竄渡運河曾  
公咨商請公親赴徐州就近調度公卽飭楊防道員吳毓芬帶華字四  
營進駐清江華軍北來後卽歸孔昭右統帶又在江甯省防抽調副將

鄭國榜等魁字兩營吳殿元親兵一營徑赴徐州聽調公即帶印赴徐州防紮於是淮軍之不北渡者僅記名提督張紹棠所統親兵鎗炮隊營矣後各營北征均添馬隊營或添一二營或添二三營不等十一月間捻股犯鄂淮軍各營入鄂公弟昭慶奉檄屯駐汝寧信陽於是王永勝開字馬步十一營加以徐州鎮總兵董鳳高鳳字馬步七營并歸統率鳳字營者向爲徐州防兵自公奏撤徐臺即以徐防馬步兵勇從新整頓改名鳳字營交董鳳高統帶者也後昭慶簡募添練合之前忠樸營爲十二營名曰武毅軍後又添至十九營於是淮軍又添鳳字七營武毅一軍至六年正月右江鎮總兵張樹珊於湖北德安之新家關陣亡其所部本七營續添馬隊兩營當分撥六營交劉銘傳節制其餘三營仍交樹珊弟總兵張樹屏統帶至三月中公又以銘軍馬隊尙單與豫撫商撥杭州副都統善慶所部吉林黑龍江騎兵并歸劉銘傳調度

至五月劉士奇因假回籍其奇字馬步八營卽歸昭通鎮總兵沈宏富代統九月中福建陸路提督郭松林回營銷假公卽以武毅軍咨令接統並抽撥運防湊集二十營交令整練至十月中並以劉士奇病久不痊所部奇字馬步八營併歸郭松林統帶又將王永勝開字馬步十一營併歸楊鼎勳潘鼎新分統於是公弟昭慶有馬步八營而淮軍之勁旅於銘盛兩軍之外又有松林之武毅軍及鼎字全軍爲大枝云時公遂派定盛軍及公弟昭慶劉秉璋所部專守運河外牆又定遊擊之師三枝劉銘傳潘鼎新各爲一枝郭松林楊鼎勳合爲一枝每枝均及萬人於是躡賊所向有守有戰不百日而東捻以平先是二月間鮑超以病請假霆軍楚勇共三十餘營由鄂撫派宋國永唐仁廉分統至是賊走肥城霆軍記名提督唐仁廉以所部仁字三營來東協勦公以鼎軍馬隊過少卽以所部飭與鼎軍合進至東捻肅清銘軍馳逐數年各營



疲弊不堪銘傳又適患病請假三月歸里七月春西捻北犯奉

旨令公飭調各軍進援時張樹屏樹字三營已在河北公即督率周盛波周盛傳馬步十一營北征並派潘鼎新鼎字全軍善慶溫德勒克西馬隊北援又派唐仁廉馬勇郭松林楊鼎勳武毅勳字各軍共四十營跟蹤北上銘軍全部即委銘軍營務處丁壽昌代統駐防邳州又先調銘軍馬隊十餘營提督陳振邦統率協進助勳三月中公又以盛字全軍派周盛傳吳長慶分統帶隊協勳是年六月銘傳病愈回營銷假仍統所部進勦至湖南提督楊鼎勳在滅河防所病故其勳字全軍步隊十五營馬隊三營向係三營一分統共統領六員當即委派統帶勳前軍記名提督王萬釗代統焉至西捻平定各軍凱撤善慶溫德勒克西馬隊奉

旨回京十一月公與曾公商定遵撤留防乃裁遣淮勇銘軍馬隊一營

鼎軍馬隊三營步隊八營武毅軍馬隊七營步隊十營盛軍馬隊二營  
仁軍馬隊三營樹字三營全撤勦軍由滄州減防撤回卽飭營務處段  
詰會同王萬釗等裁撤馬隊三營步隊十營共遣撤馬隊步隊五十營  
勇夫踰三萬人於是銘軍全營令臬司劉盛藻統帶駐紮河北東昌一  
帶鼎軍留七營兩哨駐防山東以徐州毗連東皖豫三省邊界最爲重  
鎮令董鳳高以鳳字四營并慶軍之統帶提督吳長慶步軍八營馬隊  
三營會同駐防蘇境沿江千餘里伏莽甚多令道員段詰帶勦字五營  
移駐金陵爲東南關鍵雖有湘軍駐守公又留劉玉龍開花砲隊一營  
駐守下關江口公卽帶提督郭松林裁剩步隊五營總兵周盛傳裁剩  
步隊九營馬隊三營並親兵砲隊二營赴湖北省城駐紮於是淮軍留  
防各軍猶八十餘營人勇猶幾五萬人云

淮軍向在江南勦賊本無馬隊自曾公調師北征始行添練四年三月

劉銘傳派叅將崔萬榮同馬勇王春德等赴古北口張家口一帶挑買戰馬五百匹五年五月楊鼎勳派副將楊大章遊擊顏有貴都司劉玉龍等赴古北口張家口一帶挑買戰馬五百匹至十一月公又奏請於察哈爾商都太僕寺牧羣及各札薩克蒙古捐輸馬筋撥一千五百匹解營奉

旨俞允此項馬匹並於六年正月到營至六年三月又派叅領烏爾圖訥遜副將德興赴綏遠城採辦馬匹山東臬司潘鼎新派員赴張家口喇嘛廟一帶購辦駱駝三百匹馬一百匹五月中統帶馬隊浙江處州鎮總兵馬德順派遊擊張顯揚御前侍衛吳德永赴古北口張家口採買戰馬一千六百匹於是總超有馬隊十二營後經裁撤令仁廉挑選壯馬八百匹赴公營助勦當卽編立仁字馬隊三營劉銘傳所部吉林黑龍江馬隊官兵共七百十五員名並馬勇二營係副都統善慶管帶



又馬勇五營係副將陳振邦管帶銘軍馬隊十三營劉秉璋潘鼎新周盛波各有馬勇二三營公弟昭慶統馬勇四營共計淮軍馬隊二十九營每營以馬二百五十四計之尙不足七千匹嗣武毅軍又添練馬隊七營遂以告成大武後檢逆蕩平銘軍裁遣馬隊一營鼎軍裁遣馬隊三營武毅軍裁遣馬隊七營盛軍裁遣馬隊二營仁軍裁遣馬隊三營勦軍裁遣馬隊三營善慶所帶吉林黑龍江官兵全數回京淮軍之所留防馬隊營僅公之親兵三營及銘軍四營而已

淮軍薪水口糧之制凡步隊營官每月給薪水銀五十兩又月給辦公經費銀一百五十兩均不扣建凡營內幫辦及管賬目軍裝書記醫生工匠薪糧並製辦旗幟號衣各費俱在內哨官以次均以日計哨官每員日給銀三錢哨長每名日給銀二錢什長每名日給銀一錢六分親兵及護勇每名均日給銀一錢五分正勇每名日給銀一錢四分伙勇

每名日給銀一錢一分長夫每名日給銀一錢一營計營官一員每月支銀二百兩哨官每員大建月支銀九兩小建月支銀八兩七錢一營四員計大建月支銀三十六兩小建月支銀三十四兩八錢哨長每名大建月支銀六兩小建月支銀五兩八錢一營四名計大建月支銀二十四兩小建月支銀二十三兩二錢什長每名大建月支銀四兩八錢小建月支銀四兩六錢四分一營三十八名計大建月支銀一百八十二兩四錢小建月支銀一百七十六兩三錢一分營官親兵計六十人哨官護勇每哨五人四營台二十人每名大建月支銀四兩五錢小建月支銀四兩三錢五分一營共計親兵護勇八十人大建月支銀三百六十兩小建月支銀三百四十八兩正勇每營計八十四名每名大建月支銀四兩二錢小建月支銀四兩六分合營共四哨計三百三十六名大建月支銀一千四百十一兩二錢小建月支銀一千三百六十四

兩一錢六分伙勇每名大建月支銀三兩三錢小建月支銀三兩一錢九分一營親兵隊伙勇六名每哨伙勇九名計共四十二名通計大建月支銀 百三十八兩六錢小建月支銀一百三十三兩九錢八分長夫每名大建月支銀三兩小建月支銀二兩九錢一營統計一百八十八名大建月支銀五百四十兩小建月支銀五百二十二兩以上每營統計大建月支銀二千八百九十二兩二錢小建月支銀二千八百零二兩四錢六分其統領之制則除統領自帶一營本營薪水公費夫價照支外又議另外酌加凡統至三千人以上者每月加公費銀一百兩加夫十名統至五千人以上者每月加公費銀二百兩加夫二十名統至萬人以上者每月加公費銀三百兩加夫三十名凡帶千人者每月支銀不准過五千八百兩凡帶萬人者不准過五萬八千兩凡統百人用長夫不准過三十六名凡統千人者用長夫不准過三百六十名於是



軍中無浪費此外凡新立營頭及奉札招勇未經大營點名其勇夫勇丁均有小口糧至大營上憲委員點名後再行起支大口糧其小口糧之制則勇丁勇夫一例每名日給制錢一百文其勦賊有陣亡者受傷者又有卹賞之制其陣亡者每名卹銀五十兩其受傷頭等者每名賞銀十五兩二等者賞銀十兩三等者賞銀五兩成廢者另加其馬隊立營章程凡營官月給薪水並馬乾銀五十兩公費銀一百兩幫辦月給銀十六兩字識銀九兩一營營官一員幫辦一員字識一員共支銀一百七十五兩正哨官每員月給銀十八兩一營計四員共支銀七十二兩副哨官每月月給銀十五兩一營計副哨官六員共支銀九十兩以上均不扣建什長每名日給銀二錢六分大建月支銀七兩八錢小建月支銀七兩五錢四分一營什長共二十五名大建月支銀一百九十五兩小建月支銀一百八十八兩五錢馬勇每名日給銀二錢四分大

建月支銀七兩二錢小建月支銀六兩九錢六分一營共五哨每哨馬勇五十名統一營計二百五十名大建月支銀一千八百兩小建月支銀一千七百二十五兩散勇如步隊正勇每名日給銀一錢四分大建月支銀四兩二錢小建月支銀四兩六分一營共散勇二百五十名大建月共支銀一千零五十兩小建月共支銀一千零十五兩火夫如伙勇每名日給銀一錢一分大建月支銀三兩三錢小建月支銀三兩一錢九分一營共用火夫三十一名大建月共支銀一百零二兩三錢小建月支銀一百零五兩二錢七分又每營長夫五十名每名月給銀三兩不扣建每月共支銀一百五十兩又每營油燭月給銀二十五兩至遊擊各處爨煮一切需用柴草每營月給銀八十兩不准兵勇下鄉砍取樹木此上三項銀均不扣建共計馬隊一營大建月支銀三千七百三十九兩三錢小建月支銀三千六百二十五兩二錢七分此外獸醫

鐵匠添換旂幟及大小掃把鐵括竹槽出自營官公費若修補鞍上坐褥布屨後鞅轡頭肚帶及拴肚帶寬皮條拴鑿窄皮條哨官兵勇自辦其更換鞍轡油皮韃皮札鐵哨全副馬鎗弓箭札草刀草料口袋由軍械所辦給若撥連一切車價或買大車及採辦駱駝等項均由糧臺發價至所給帳棚各營皆有一定之數凡步馬隊營官幫辦書記軍火等共用夾帳棚八架單帳棚二架哨官哨長護勇共用夾帳棚一架單帳棚二架四哨同哨官親兵每隊夾帳棚一架單帳棚一架六隊同正勇每隊單帳棚二架共計步隊一營支領夾帳棚十八架單帳棚八十架馬隊則營官領藍夾帳棚二架白單帳棚一架正副哨官共領藍夾帳棚一架白單帳棚一架幫辦字識領白單帳棚二架馬勇每十人領單帳棚二架此項帳棚皆由糧臺製備准軍馬步各營約計勇夫五六萬月應支銀三十餘萬兩後因支給不足每年僅放八九月至凱撤始清



理云

淮軍平吳之役其餉以上海江海關稅及蘇省釐捐所入爲大宗自江浙肅清後稅入日絀而京餉每年二十萬之外又有陝甘總督楊岳斌募勇赴陝勦辦狃逆經費三萬兩於三年十月間撥解嗣又奉

諭飭派每月協撥甘餉二萬兩此外又有皖省協餉及外國教練洋鎗口糧并攤還西洋軍火價銀各款以致本省調征留防各軍七萬餘人皆有積欠至四年正月勦松兩軍援閩由滬航海至廈門登岸所雇火輪夾板等船所費已近十萬兩兩軍又以援閩道遠郭松林楊鼎勳等又求給兩月口糧共所費又十餘萬兩時又奉

諭閩省餉源早竭飭卽派兵籌畫軍裝口糧並於到省後源源接濟公又令海關道丁日昌在滬籌解並派已革廣東候補道段詰隨隊前往照料並於滬厦兩處設局時援軍四出而蘇省關稅釐捐均形減色於

是有收捐餉票之舉至四年四月戶部議駁兵勇多以領票爲苦自上  
年十月開辦以來僅發過餉票五十萬相生亦多觀望公卽奏請停止  
時蘇省克復之初公事事與民更新凡善後之事一律舉辦如濬河興  
學撫卹勸農及常鎮招撫荒田與上海通商洋務均次第興辦加以防  
勦各軍餉需及製造採辦各項雜支額欸每月所支將近五十萬而蘇  
滬稅釐及藩庫地丁牽算每月所入不足三十萬皆挪東掩西竭力維  
持公以京餉義不可緩而甘餉月解一萬已爲勉力因於五月間奏請  
之時又奉

諭派兵北援公因令鼎軍航海赴天津防衛

畿輔所需輪船僱價及五千人月餉八九萬兩竟不能湊此鉅欸公因  
奏請本年夏季奉撥京餉五萬兩暫行截用作爲北援餉需嗣再設法  
籌解奉

旨俞允及曾公奉

命督師勦捻匪公署任兩江督篆凡前敵各營及江南通省水陸留防

兵勇餉需並江南全省善後各事宜均責望在公時軍餉出入共有四

臺曰山內糧臺曰江外糧臺曰金陵糧臺曰行營糧臺糧其山內糧臺設

在安徽祁州所入之款一日饒州景德鎮半厘江西全省釐金已奏明歸還本省惟饒州景德鎮二卡釐

金仍留應分之半解濟祁臺查核每月一日皖茶引捐釐自三年設局至年底衰旺收數衰旺率計約月入二萬餘串制錢時有不同率計月入約銀

二萬餘兩一日皖南分局牙釐約計月入一日皖南地丁錢糧約計每入銀

其江外糧臺設在安慶所入之款一日湖北督銷局鹽釐此釐定章每引應完庫平銀七

兩六錢四分內除解揚鎮軍營一兩二錢沙漫洲糧臺二錢二分安慶各卡二兩九錢七

分又於同治三年三月內減釐三錢貼商牌價四年五月內跌賣價每名五錢減去一兩

二錢實解江外糧臺一兩六錢五分每年約銷十二萬引共督銷應入四款除減去兩款

每年約可得銀七十二萬六千餘兩其應解江外糧臺約共庫平銀十九萬八千餘兩惟

一年能銷幾成不一日江西督銷局鹽釐此釐定章每引應完七兩九錢四分內除代商完納九江關稅一錢四分應分



彭營一兩二分八厘九毫又減貼商牌價三錢實繳庫平銀六兩四錢七分一厘一毫每年額銷十萬引應得銀六十四萬七千餘兩惟一年銷數尚有減成 一日安

慶沿江釐卡

約計月入

一日大通招商局鹽釐

每引應完釐金六千文批令收庫平銀四兩四

錢報効湘平銀二兩五錢內除貼商牌價湘平銀六兩止完湘平銀一兩九錢湘平合庫平九六折該銀一兩八錢二分四厘共應完每引庫平銀六兩二錢一分四厘以每年銷滿七萬二千引該銀四十四萬八千一百餘兩能銷幾成以此數折算仍應按實收銀數除去解彭營一成 其金陵糧臺入款一日下

關鹽釐卡

此關收江寧七屬及儀徵一縣鹽釐於本年五月初九日始行設卡至五月底止共收銀四千七百餘兩餘三千串未能約數也 一大勝

關釐稅卡

月入約 一日上海協解釐捐 每月約入二萬三千八百餘兩 一日收數無定不能作四萬之用

金陵善後捐輸

每年約入二十萬兩

一日湖南督銷局鹽釐

每引應完七兩一錢八分內完揚鎮軍營一兩二錢沙漫

洲三錢二分安慶釐局二兩五錢七分安慶糧臺原訂二兩六錢九分內減貼商牌價三錢照湖北減釐一兩二錢共減去一兩五錢實繳糧臺一兩一錢九分現共應完釐金庫平銀五兩六錢八分以每年十二萬引之額該銀六十八萬餘兩亦不能及額每年約銷三四成此項以湘勇凱撤故於三月七月起全留湘局作找補撤營之用 其

行營糧臺入款 一日江北釐金

每月約收銀一萬六千有零錢二萬六千有零四月前尚有寧營加成釐已於四月停撤曾公又札

添抽 一日兩淮運司徵收淮南鹽課等項

正稅每引徵銀七錢二分每年約二十餘萬引計入銀二十餘萬兩江廿五岸未定

正計每年約入四萬兩各場折價每年約五萬兩內外以上三項每年約征庫平銀三十餘萬內應解皖蕪六萬兩漕督每月四千兩此項專貯漕糧餉鹽完納課釐之用俟餉鹽全數出湖即行停解又應解京餉銀十萬兩續一曰淮北鹽課鹽釐正雜課每引庫平銀一兩二錢又奉旨加撥京餉十萬公與曾公會奏免解一曰五河正陽鹽釐五分一厘每年額行二十九萬六千九百八十二引一年銷足一曰五河正陽鹽釐該銀三十七萬不能銷足每年約銷六成以上皆准此核辦

且所收釐每月約須開除各卡局局用等項一千六七百串每年約銷五成所入不足四十餘萬一曰直東豫三省協餉山東每月協餉五萬兩河南每月協餉一曰上串制錢一曰六安牙釐總局每月約入銀一兩每年解京餉二十萬兩甘餉一曰六安牙釐總局自四月初一日起以上四臺所入共十九款每年約計可入五百餘萬時曾公於去秋裁撤各營除曾公清還各欠餉外尚欠餉三百餘萬兩而前敵分屯豫東皖千餘里湘淮各軍糧運供支均須籌劃勻撥而各營又須添練馬隊兼以蘇留防各陸營長江外海各水師以入抵出不敷尚多公竭力籌濟設施裕如各軍資以飽騰焉至五年三月於是江南稅釐所入淮南鹽釐居三分之一為勦捻諸軍命脉所係而戶部欲



勻分鹽釐以實京餉公乃於五年三月間具奏請減釐加課其畧曰臣前接分釐部文與曾國藩熟商惟有減釐加課於部餉可增於商本無損於軍餉亦不致大絀上年兩淮祇解部餉銀十萬兩本年若照臣等前奏辦法非特部撥三十萬及內務府三萬兩可以籌解足數若軍情無變銷路無阻鹽課得有盈餘亦必全供軍餉乃部中於外間情形未能深悉即如覆奏內稱四年鹽釐單內有解安徽餉款共八十餘萬兩皖省早經肅清該撫營內本有月餉用款未經核實等語查前次報清單惟錢款項下列解皖營軍需錢四萬六百餘千文係分濟安徽撫臣喬松年之餉其安慶牙釐局安慶糧臺則皆係曾國藩所設前單所解臺局鹽釐尚係金陵未克以前經曾國藩撥於湘楚各軍緊餉絲毫皆歸實用並非批解安撫營內又覆奏內稱運庫經費一錢八分與原奏不符查咸豐七年經前督臣奏明每鹽百觔令完銀一錢五分以一錢



二分作爲報撥正稅三分作爲外銷經費經部議准在案每引六百觔應收經費一錢八分係照奏案辦理並非與原案不合至曾國藩遣撤各軍欠餉纍纍皆須陸續籌補其隨征留防楚軍尙有三十餘營上年出省時曾經添募新營現復加練馬隊購買駱駝戰馬製造營帳及洋鎗炸炮軍火費用日增而舊有之廣東江西湖南釐金早已歸還本省新撥之山東山西河南協餉又均報解無期臣部淮軍自東南肅清後全調皖豫東徐各路並未裁撤一營路遠供繁蘇餉短絀亦不能不稍分接濟以統年淮南鹽釐所入約計尙不敷用上年將各岸應完之釐酌量預提並將淮北課釐勉湊支放始克敷衍分釐解部之議目前勢有未能至加完鹽課前奏內聲明定於三月初一日起已通飭各局一律遵辦現催兩淮運使丁日昌趕籌課銀十萬兩儘三月內滙解進京以應戶部急需餘俟鹽課收有成數再行接續解部云云奏入報可

至十一月公受任督師

朝命曾公回兩江本任辦理餉需軍火於是轉運籌餉之責均以曾公  
爲倚重云

淮軍平捻記卷十一終

淮軍平捻記卷十二

附紀二 軍儲

淮軍之精於礮火也以公之僱募英法弁兵教練洋鎗隊始然夷情叵測要挾多端尤非公之御之有法寬猛相濟亦無以推廣盡利當同治元年秋九月

諭中國員弁學習洋人製造各項火器之法務須得其密傳能利攻剿以爲自強之計時公初至上海江蘇一片賊氛公即在上海僱募英法弁兵通習軍器者仿照製辦並令參將韓殿甲督率中國工匠盡心學習因即開局製辦造開花礮彈自來火等件又以江西候補知縣丁日昌留心西人秘巧至二年八月即奏調來滬督匠趨造於是公設炸彈三局一爲西洋機器局派英人馬格里僱洋匠數名照料鐵爐機器又派直隸州知州劉佐禹選募中國各色工匠幫同造作一爲韓殿甲之



局一爲丁日昌之局韓丁二局皆不僱用洋人但選中國工匠仿照外洋做法而皆實事求是精益求精而各營勇弁練習期年皆能開放如法是以蘇省名都大邑皆不旋踵而復而淮軍之精習外洋火器中外交推至三年五月間總理各國事務衙門奏稱練兵之要制器爲先洋人所製炸礮炸彈等項尤爲行軍利器現在李鴻章軍營製造此項火器已有成效擬請飭火器營於曾經學製軍火弁兵內揀派武弁八名兵丁四十名發往江蘇一體學習即奉

旨令火器營派撥弁兵赴蘇學習即交公葦委專令學習炸炮炸彈及各種軍火機器至六月二十日護軍參領薩勒哈春等官兵四十八員到滬公當即酌令儘先參領薩勒哈春候補副參領崇喜並護軍校常英玉慶等四員帶京營兵二十名赴洋人馬格里等礮局又令儘先副參領色布什新並護軍校達隴阿等二員帶京營兵十名赴韓殿甲礮

局又令額外空花翎德俊並護軍校常慶等二員帶六營兵十名赴丁日昌所設礮局分配學習又酌定參領薩勒哈春副參領崇喜色布什新空花翎德俊等四員每月給薪水庫平銀三十六兩其幫帶之護軍校常英玉慶達囉阿常慶等四員每月給薪水庫平銀二十四兩兵丁四十名每名月支庫平銀八兩跟役十二名每名月支庫平銀三兩書識紙張雜費每月共支銀十兩共月支庫平銀六百零六兩由海關道給發至九月間以英國兵官馬格里所製開花礮彈亦遠不中無堅不摧得以克復蘇州等城奏請

賞給優獎奉

旨給予三品頂戴馬格里者本爲英國兵官由常勝軍改赴淮軍投效公卽令其教練西洋鎗礮隨隊攻勦於三月間公卽先行給予四品頂戴旋卽設局仿造西洋各火器馬格里皆能悉心講究故公爲之奏獎

焉至五年八月又爲奏請賞給道員虛銜云是時公部准軍各劈山礮隊皆用開花礮其抬鎗小鎗隊皆改用洋鎗隊故所部陸軍五萬餘人約有洋鎗三四萬桿銅帽月需千餘萬顆粗細洋藥月需十餘萬觔又有開花礮隊四營一爲潘鼎新所帶一爲劉秉璋統帶其二爲副將羅榮光劉玉龍兩營其洋礮之重者千餘觔輕亦數百觔其礮具之堅精藥彈之製度盡仿洋式其始猶購自外洋其繼皆出自三局云四年五月奉

寄諭許彭壽潘祖蔭奏請飭江蘇巡撫解落地開花礮並揀諳悉製造火器之員由輪船北上並著查明洋鎗隊尙有若干迅卽酌量派撥由輪船赴津其帶隊洋人應否酌派數員隨同向北將弁管帶并卽派委妥員帶領熟諳製造火器之匠役數人趕緊前來等因卽覆奏其略言先奉五月初一日



寄諭飭派得力鎮將統帶勁旅北援當即籌派常鎮道潘鼎新統領所部淮勇十營內有開花礮隊一營由滬航海赴津與許彭壽等請飭解開花礮之奏不謀而合其戈登所存洋鎗隊十人現以余在榜袁九臯兩副將分統而統於潘鼎新其接手之洋官質貝只予以教練虛名俾約束各兵頭不準干預公事鼎新所部開花礮隊一營向募有洋人隨營教習由該道節制毋庸另派管帶其余在榜所帶洋鎗隊五百餘人袁九臯所帶三百餘人連餘丁共一千餘人原議以此專防上海若再抽調恐不足饜外人之望臣已飛飭丁日昌體察情形一面募補一面妥商巴夏禮等將余在榜一營交潘鼎新帶令北去該營弁勇皆熟諳洋人鎗礮火箭用法亦毋須洋弁管帶前往潘鼎新此行約帶大小開花礮子一萬餘顆蘇滬各局存儲尙多仍隨後運濟臣常與洋弁討論火器諭知巨礮攻城劫營最利而用子最多至於平原曠野行陣自隨

止須十二磅及九磅六磅長礮及田雞礮最爲輕靈又苦不能及遠臣仍飭潘鼎新到直東後察酌情形如應設局製造卽妥議章程由臣飭商丁日昌酌派該局諳練之員帶領匠役赴津開局鑄造炸彈以資應用云云此天津設機局之所助也於是公所設二局凡軍火中之短炸礮與各種炸彈均能製造然未得外國全副機器不能推行蓋利公時設法購求適是時上海虹口地方有洋人機器鐵廠一座出賣又值海關通事唐國華因案革職願集資購成此座鐵廠以贖前愆時丁公日昌爲蘇松太海關道當爲具詳請示公當卽會同曾公具奏曰竊自同治初元臣軍到滬以來隨時購買外洋鎗礮設局鑄造開花礮彈以資攻勦甚爲得力上年春間蒙總理各國事務衙門函詢學製各種火器成效何如當卽詳細具覆以短炸礮與各種炸彈均能製造其炸礮及洋火藥非得外國全副機器不能如法試造現亦設法購示以期



一體學製至於各國運用之妙與洋人之貴重此器暨日本視中國之強弱以爲向背各情形亦推闡陳明經總理衙門抄函恭呈

御覽並以臣函中所言慮患防微與該衙門所籌適相符合宜趁南省軍威大振洋人樂於見長之時將外洋各種機器實力講求期得盡窺其中之妙有事可以禦侮無事可以示威等語於同治三年四月二十八日奏蒙

諭旨飭由火器營派撥護軍參領薩勒哈春等官兵四十八員名到蘇經臣酌派在丁日昌韓殿甲及洋人馬格里等三局分習製造專摺覆奏在案查製造船礮軍火各種機器有通用者有專用者若買製齊全須數十萬金僱覓中外匠工採購外洋銅鐵木炭等料亦需費不貲臣處所設西洋礮局其機器僅值萬餘金不全之器向多祇可量力陸製添購以求進益前因曾國藩派人赴英美各國採訪該處船廠機器實



價臣並議及此物若託洋商回國代購路遠價重既無把握若請派弁兵徑赴外國機器廠講求學習其功效遲速與利弊輕重尤非一言可決不若就近海口訪有洋人出售鐵廠機器確實查核議價定買可以立時興造進退之權既得自操尺寸之功均獲實濟擬飭海關道丁日昌在滬訪購如製器之器已可購得若干仍應添補若干或宜另擇妥口試辦容通盤籌議畧有端倪方可入

告以上各情均經節次函商總理衙門一面飭訪購辦此臣處前議辦鐵廠機器之原委也又去年十二月初九日欽奉

寄諭昨據御史陳廷經奏綠營水師廢弛請飭整頓營伍製造軍火一摺著曾國藩李鴻章會同水師奏明辦理原摺抄給閱看等因欽此遵查原奏所議軍火一節大意以夷情叵測恃有戰艦機器之精利逞其貪縱然彼機巧之器非不可以購求學習以成中國之長技請於廣東

等處海口設局行取西洋工匠置造船廠以期有備無患等語雖語焉未詳未得要領而大致與總理衙門暨臣等所籌議不謀而合曾國藩平時亦持此論自應遵

旨商酌辦理茲據丁日昌稟稱上海虹口地方有洋人機器鐵廠一座能修造大小輪船及開花礮洋鎗各件實爲洋涇浜外國廠中機器之最大者前曾問價該洋商索值在十萬洋以外是以未經議妥茲有海關通事唐國華歷外國多年熟習洋匠本年因案革究贖罪情急與同案已革之扞手張燦秦吉等願共集資四萬購成此座鐵廠以贖前愆廠內一切機器俱精所有匠目照舊發價任憑遷移調度其餘廠中必需之物如銅鐵木料等件另值銀二萬兩由該關道籌借款項給發採買以資興造先行請示前來當查唐國華一案旣情有可原報效軍需贖罪亦有成案可援此項外國鐵廠機器覓購甚難機會尤不可失批

飭速行定議稟候分別具奏並飭該廠一經收買卽改爲江南製造總局正名辦理以絕洋人覬覦其丁日昌及韓殿甲舊有兩局卽併總局一切事宜責成該關道丁日昌督察筆畫會同總兵韓殿甲暨素習算造之分發補用同知馮煥光候選知縣王德均熟諳洋軍火之候選直隸州知州沈保靖一同到局經理所有出入用欸收發器具稽查工匠分派委員數人各司其事分飭遵照去後旋據丁日昌等查造該廠機器物料件數清冊擬具開辦章程約有數端一核計局用房租薪水及中外匠工等有定之欸月需銀四千五六百兩其添購物料多寡不能預定大約每月總在一萬兩以上一查原廠所用之洋匠計留八人其匠員科而一名技藝甚屬精到所有輪船鎗礮機器俱能如法製造現擬於華匠中留心物色督令操習如有技藝與洋人等者卽給以洋人工食再能精通則拔爲匠首以示鼓勵一現造洋鎗器俱尙未全備已



令匠目趕製全副約大小四十餘件數月可以成功如式仿製卽省功力惟已製洋鎗必需銅帽又必需洋藥皆係相因而至之物不容偏廢但開製藥機器工料尤爲繁重容再設法購求俾可推行盡利一查鐵廠向以修造大小輪船爲長技此事體大物博毫厘千里未易絜長較短目前尙未輕議興辦如有餘力試造一二以考驗工匠之技藝其鑄全織布挖河犁田諸器雖可仿製但其法式同中有異觸類引伸尙須考究尤當權其輕重緩急庶不致凌躐無序一前奉議飭以天津拱衛京畿宜就廠中機器仿造一分以備運津俾京營員弁等就近學習以固根本現擬督飭匠目隨時仿製一面由外購來添補但器物繁重非窮年累月不能成就尙須寬以時日庶免潦草塞責一查本廠現在虹口每年房租價銀六七千兩實爲過費兼之洋涇浜習俗紛華遊藝者易於失志廠中工匠繁多時有與洋人口角生事均不相宜應請擇地

移局其他所議如機器宜擇人指授工匠不令隨意去留費用宜實報  
實銷賞罰宜明定章程以上各條均屬切實臣查此項鐵廠所有係製  
器之器無論何種機器逐漸依法仿製卽用以製造何種之物生生不  
窮事事可通目前未能兼及仍以鑄造鎗礮籍充軍用爲主月需經費  
臣隨時於軍需項下通融籌撥如將來各種軍器仿照洋式造成取攜  
甚便卽可省購買洋軍火之費上海虹口地方設局於久遠之計殊不  
相宜稍緩當籌款另建房屋移至金陵沿江偏僻處所以便就近督察  
曾國藩採辦西洋機器俟到滬後應歸併臣處措置至前次派在丁日  
昌韓殿甲兩局之護軍校達嚨阿等四員京營兵二十名已飭入廠學  
習其儘先參領薄勒哈春副參領崇喜等所帶弁兵本在蘇州西洋砲  
局該局機器與上海鐵廠亦自同源仍可互相觀摩惟此事形下不能  
形上與規矩不龍與巧將來各弁兵所得之淺深恐難以一例繩也機

器製造一事爲今日禦侮之資自強之本總理衙門原奏言之甚詳已  
在

聖明洞鑒之中抑臣又有所陳者洋機器與耕織刷印陶植諸器皆能  
製造有裨民生日用原不專爲軍火而設妙在借水火之力以省人物  
之勞費仍不外乎機括之牽引輪齒之相推相壓一動而全體俱動其  
形象固顯然可見其理與法亦確然可解惟其先華洋隔絕雖中土機  
巧之士莫由鑿空而談逮其久風氣漸開凡人心智慧之同且將自發  
其覆臣料數十年後中國富農大賈必有仿照洋機器製作以自求利  
益者官法無從爲之區處不過銅鐵火器之類仍照向例設禁其善造  
鎗砲在官人役當隨時設法羈縻耳天下至奇至異之事究必本於平  
常之理如或不然則推之必不能遠行之亦不能久陳廷經原奏以中  
國修造鐘表推之於機器雖有精粗大小之別可謂談言微中中國文



物製度迥異外洋獠徑之俗所以郵治保邦固不基於勿壞者固自有在必謂轉危爲安轉弱爲強之道全由於仿習機器臣亦不存此方隅之見顧經國之路有全體有偏端有本有末如病方亟不得不治標非謂培補修養之方卽在是也如水大至不得不繕防非謂濬川澮經田疇之策可可講也事無鉅細樂成固難而圖始尤不易自來建一議與一利勞臣志士纏綿而經營之及乎習之既久相安於無事或幾不察其所自來而追溯創議之初於此中難易得失之數幾經審慎曷敢鹵莽而一試哉臣於軍火機器注意數年督飭丁日昌留心訪求又數月今辦成此座鐵廠富盡其心力所能及者而爲之日省月試不決效於旦夕增高繼長尤有望於方來庶幾取外人之長技以成中國之長技不致見絀於相形斯可有備而無患此則臣區區愚誠之所覲幸者也於是又得上海南門外空地一區嗣卽將鐵廠移設彼處及公督兩江

即撥馬格里一局移設江甯南門外雨花臺側後天津又添設製造然  
製造精備以上海鐵廠爲最於後又開設製造輪船福建亦  
奏請興辦前任江西巡撫沈葆楨奉

命爲船政大臣於是天下興造輪船之處僅上海福建兩處而福建興  
工之始其工匠亦間由上海鐵廠選派云

淮軍平捻記卷十二終

淮軍平捻記 卷十二

八

42

